

CONGRESS 1971

AGENDAS

REPORTS

MOTIONS

MINUTES

CONGRÈS 1971

LES ORDRES DU JOUR

RAPPORTS

MOTIONS

LES PROCES-VERBAL

Proceedings of XXVIth International Congress, 1971 YORK, ENGLAND.

AGENDAS

PART 1 Monday, 26th July, 1971 10.00 hours

1. **OPENING OF THE CONGRESS**
ROLL CALL of Member Associations. Each Voting Delegate or Proxy to present written authority *before* the Meeting starts (Art. 105(h)). Form distributed in advance Reference : CD/WC/71.
2. **APOLOGIES FOR ABSENCE**
3. **PRESIDENT'S OPENING REMARKS**
4. **TO CONFIRM THE MINUTES**
CONGRESS, Valley Forge, 1969, PART II. Circulated as well as printed in Bulletin 23.
5. **MATTERS ARISING FROM THE MINUTES** not covered by items on the Agenda.
6. **ADDRESSING CONGRESS**
Mr. E. KNOESEL, Head of Sports Department XXth Olympiad Organising Committee, Munich.

AFFILIATIONS (Art. 103)

- | | |
|---|--|
| 7. SUBMITTED BY : | SUPPORTED BY : |
| i. BRAZIL
Confederacao Brasileira de Desportos | National Archery Association of the U.S.A.
Federacion Venezolana de Tiro en Arco |
| ii. ISRAEL
The Israel Amateur Archery Association | Norges Bueskytterforbund
Svenska Bageskytteforbundet |
| iii. MALTA
The Archery Association of Malta | The Grand National Archery Society (G.B.)
Federazione Italiana di Tiro con l'Arco |

REPORTS (Art. 105(g))

8. **PRESIDENT'S REPORT**
PRESENTATION and ADOPTION
9. **TREASURER'S REPORT, FINANCIAL STATEMENT & BALANCE SHEET**
PRESENTATION and ADOPTION

XXVIth WORLD CHAMPIONSHIP 1971

10. **REPORT ON STAGING OF THE CHAMPIONSHIP**
11. **CONFIRMATION OF ELIGIBILITY**
of competing Member Associations and individual Competitors according to Article 309.
Note : Member Associations MUST have paid 1971/1972 Subscription—Treasurer to report
12. **REPORT ON THE TEAM CAPTAINS' MEETING**
ANNOUNCE Members of the Technical Commission (Art. 316).
13. **QUESTIONNAIRES**
as sent out to all Member Associations with W.C.71 Information No. 5. Information is called for if commenting is to be interesting with spectators, Press and Television to be informed and entertained.
It is becoming essential F.I.T.A. should build up such INFORMATION RECORDS.
14. **ANY OTHER MATTER**
relating to the XXVIth World Championship.

CHAMPIONSHIPS—TARGET ARCHERY

- A. **PROPOSALS**
15. **U.S.S.R. ARCHERY FEDERATION**
PROPOSE :
Exact permanent dates be decided by Congress for World and European Championships.
16. **NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE U.S.A.**
PROPOSE :
16.1 A North American Championship in Target Archery be inaugurated by Congress.
16.2 Any such Championship accepted to begin this year 1971.
16.3 If adopted to table application to stage the 1st North American Championship.
17. **FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC**
PROPOSE :
17.1 A Junior European Championship be held one month before the European Championship.
17.2 Any such Junior Championship be decided on a Ladies FITA Round.

LES ORDRES DU JOUR

PREMIERE PARTIE Lundi le 26 Juillet 1971 10.00 heures

1. **OUVERTURE DU CONGRES**
Appel des Associations Affiliées. Chaque délégué votant ou porteur de procuration devant présenter un mandat écrit avant l'ouverture du Congrès (Art. 105(h)).
Modèle distribué Référence : CD/WC/71.
2. **ABSENCES EXCUSEES**
3. **REMARQUES PRELIMINAIRE DE LA PRESIDENTE**
4. **CONFIRMATION DU PROCES-VERBAL**
CONGRES, Valley Forge, 1969 2ème PARTIE.
Distribuée ainsi qu'imprimée dans le Bulletin No. 23.
5. **QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES-VERBAL**
non couvertes par d'autres points à l'ordre du jour.
6. **L'ADRESSE DU CONGRES**
Sera donnée par M. E. KNOESEL, Directeur du Département de Sports, XXème Jeux Olympiques Comité d'Organisation, Munich.

AFFILIATIONS (Art. 103)

- | | |
|---|--|
| 7. SOUMISES PAR : | PARRAINEES PAR : |
| i. BRAZIL
Confederacao Brasileira de Desportos | National Archery Association of the U.S.A.
Federacion Venezolana de Tiro en Arco |
| ii. ISRAEL
The Israel Amateur Archery Association | Norges Bueskytterforbund
Svenska Bageskytteforbundet |
| iii. MALTA
The Archery Association of Malta | The Grand National Archery Society (G.B.)
Federazione Italiana di Tiro con l'Arco |

RAPPORTS (Art. 105(g))

8. **RAPPORT DE LA PRESIDENTE**
PRESENTATION ET ADOPTION
9. **RAPPORT DU TRESORIER SITUATION FINANCIERE ET BILAN**
PRESENTATION ET ADOPTION

XXVIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1971

10. **RAPPORT SUR L'ORGANISATION DU CHAMPIONNAT**
11. **CONFIRMATION D'ELIGIBILITE**
de chaque Association Nationale et chaque Concurrents individuel (Selon l'article 309).
(Cotisation annuelle doit être payée par les Associations Nationales—le trésorier fera le rapport.)
12. **RAPPORT DE LA REUNION DES CAPITAINES D'EQUIPE**
Annonce des membres de la Commission Technique (Art. 316).
13. **QUESTIONNAIRES**
circulé à tous les Associations Affiliées avec W.C.71 Information No. 5. Information est bien nécessaire si les commentaries pour les spectateurs, la Télévision et la Presse vont être instructif et intéressant.
Aussi il est capital que la F.I.T.A. amasse des registres de ces informations là.
14. **DIVERS**
concernant du XXVIème Championnat du Monde.

CHAMPIONNATS DE TIR A L'ARC SUR CIBLE

- A. **PROPOSITIONS**
15. **U.S.S.R. ARCHERY FEDERATION**
PROPOSE :
Qu'on décide les dates précises et permanentes pour les Championnats du Monde et Européen.
16. **NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE U.S.A.**
PROPOSE :
16.1 Un Championnat de l'Amerique du Nord de Tir à l'Arc sur Cible soit inauguré.
16.2 Quelconque Championnat accepté commence cette année, 1971.
16.3 Déposer la Demande, si adoptée pour organiser le 1er Championnat de l'Amerique du Nord.
17. **FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC**
PROPOSE :
17.1 Un Championnat Junior Europeen aura lieu un mois avant le Championnat Europeen.
17.2 Quelconque Championnat Junior soit décidé sur un FITA Round Dames.

B. REPORTS

18. XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973
REPORT—Grenoble, France
19. 3rd EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1972
REPORT—Luxembourg. Place and dates to be accepted.
20. MUNICH ARCHERY TOURNAMENT 1972
not a Championship, but should be considered in connection with *dates* for the above Championship.

C. ALLOCATION

21. XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975
Switzerland to confirm. Reference: Congress 1969/Minutes 20/69
22. XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977
APPLICATIONS to be submitted in writing *before* Congress (Art. 305).
APPLICATION received from Archery Association of Australian Capital Territory of Canberra, from Monday 28th February 1977.
23. 4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974
APPLICATIONS to be submitted in writing *before* Congress (Art. 305).

PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS I

Actions and decisions subject to confirmation (Art. 105(k)).

24. RULES & REGULATIONS
25. INTERNATIONAL JUDGE

CONSIDERATION OF MOTIONS I

MOTIONS issued under separate cover:
F.I.T.A. CONGRESS 1971 City of York, Great Britain.
Reference: IKF/DMT MARCH 1971 (Art. 105(f)).

26. CONSTITUTION 1. RULES
27. FIELD ARCHERY 2. RULES OF SHOOTING
3. CHAMPIONSHIP

CHAMPIONSHIPS—FIELD ARCHERY

A. PROPOSALS

28. NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE U.S.A.
PROPOSE:
28.1 A North American Championship in Field Archery be inaugurated by Congress.
28.2 Any such Championship accepted to begin this year 1971.
28.3 If adopted to table application to stage the 1st North American Field Championship together with the 1st North American Target Championship provided this has been adopted by Congress earlier.

B. ALLOCATIONS

No pattern has as yet been established for Field Championships, but refer to Article 350.

29. IIIrd WORLD FIELD CHAMPIONSHIPS
APPLICATIONS to be submitted in writing before Congress (Art. 350(b) & 305).
30. 2nd EUROPEAN CHAMPIONSHIP
APPLICATIONS as for 29 above.

PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS II

31. FIELD

CONSIDERATION OF MOTIONS II

32. CLOUT SHOOTING RULES OF SHOOTING
 33. FLIGHT SHOOTING RULES OF SHOOTING
 34. APPENDICES
 35. COMMITTEES TERMS OF REFERENCE
 36. INDOOR ARCHERY RULES OF SHOOTING
37. ANY OTHER PERMISSABLE BUSINESS

If all the above business is not concluded by the termination of this Meeting the remaining items will be transacted at PART II of the Congress and taken immediately after item 40.

B. RAPPORTS

18. XXVIIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1973
RAPPORT—Grenoble, France.
19. 3ème CHAMPIONNAT EUROPEEN 1972
RAPPORT—Luxembourg. Lieu et dates devant être décidé.
20. TOURNOIS DE TIR A L'ARC MUNICH 1972
pas un Championnat, mais devrait être considéré concernant des dates du Championnat ci-dessus.

C. ALLOCATION

21. XXVIIIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1975
Confirmation de la Suisse. Référence: Congrès 1969/ Les Procès Verbal 20/69.
22. XXIXème CHAMPIONNAT DU MONDE 1977
DEMANDES devant être soumises par écrit avant le Congrès (Art. 305).
DEMANDE reçu de l'Archery Association of Australia. Le venu aura lieu dans le capitale d'Australie, Canberra, commençant lundi le 28 février, 1977.
23. 4ème CHAMPIONNAT EUROPEEN 1974
DEMANDES devant être soumises par écrit avant le Congrès (Art. 305).

PRESENTATION DES RAPPORTS DE COMITE I

Actes et décisions sujet à confirmation (Art. 105(k)).

24. REGLES ET REGLEMENTS
25. JUGES INTERNATIONAUX

EXAMEN DES MOTIONS I

MOTIONS envoyées sous pli séparé:
CONGRES F.I.T.A. 1971, Cité de York, Grande Bretagne.

Référence: IKF/DMT MARS 1971 (Art. 105(f)).

26. CONSTITUTION 1. REGLEMENTS
27. TIR A L'ARC EN CAMPAGNE 2. REGLEMENTS DU TIR A L'ARC
3. CHAMPIONNATS

CHAMPIONNATS DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

A. PROPOSITIONS

28. NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE U.S.A.
PROPOSE:
28.1 Un Championnat de l'Amerique du Nord en Tir à l'Arc en Campagne soit inauguré par le Congrès.
28.2 Quelconque Championnat accepté devant commencer cette année, 1971.
28.3 Déposer la Demande et si adopté, organiser le 1er Championnat de l'Amerique du Nord en Tir à l'Arc en Campagne au même temps que le 1er Championnat de l'Amerique du Nord, pourvu que ce soit adopté d'abord par le Congrès.

B. ALLOCATIONS

A ce jour aucun programme de venu pour les Championnats de Tir à l'Arc en Campagne n'est établi—voir Art. 350.

29. IIIème CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE
DEMANDES devant être soumises par écrit avant le Congrès. Art. 350(b) et 305.
30. 2ème CHAMPIONNAT EUROPEEN
DEMANDES comme ci-dessus (29).

PRESENTATION DES RAPPORTS DE COMITE II

31. TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

EXAMEN DES MOTIONS II

32. CLOUT SHOOTING REGLEMENTS DU TIR A L'ARC
 33. FLIGHT SHOOTING REGLEMENTS DU TIR A L'ARC
 34. APPENDICES
 35. COMITES TERMS DE REFERENCE
 36. INDOOR ARCHERY REGLEMENTS DU TIR A L'ARC
37. TOUS AUTRES POINTS ENCORE PERMIS

Au cas où l'ordre ci-dessus n'était pas terminé à la fin de cette session, les points restants seront terminés à la 2ème partie du Congrès immédiatement après point 40.

PART II Sunday, 1st August, 1971 10.00 hours

38. ROLL CALL OF VOTING DELEGATES
39. TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS PART I
These to be circulated in advance.
40. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES
41. GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATION (G.A.I.F.)
To consider Membership.
42. ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL MEMBERS 1971-1973
Art. 106(a) & (b).
3 Vice-Presidents, 4 Other Members.
Member Associations nominations submitted on FORM NFAC/WC/71 issued with F.I.T.A. Information 3/MARCH 1971.

PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS III

43. MEDICAL COMMISSION
44. INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE
to present applications both new and re-newal. Any new candidate must be present, PART XI 4.3.
45. TO APPROVE APPOINTMENTS 1971-1973 OF INTERNATIONAL JUDGES
- XXVIth WORLD CHAMPIONSHIP 1971**
46. TECHNICAL COMMISSION REPORT
PRESENTATION AND ADOPTION (Art. 316(i))
47. TO ACCEPT THE WORLD CHAMPIONSHIP SCORES
48. TO ANNOUNCE ANY NEW WORLD CHAMPIONSHIP RECORDS (Art. 602).
49. TO ANNOUNCE ANY NEW WORLD RECORDS ESTABLISHED (Art. 604).
World Records shall not be ratified until 30 days after the Tournament.
50. ANY OTHER MATTER
RELATING TO the World Championship.

OLYMPIC GAMES—MUNICH 1972

51. CONGRESS. 4th & 10th September 1972. Facilities.
52. REVIEW QUALIFYING SCORES
1969 Congress Minutes 19/69 (d).
53. A NEW SET OF F.I.T.A. RECORDS TO BE ESTABLISHED
OLYMPIC RECORDS in addition to WORLD CHAMPIONSHIP RECORDS; REGIONAL CHAMPIONSHIP RECORDS; WORLD RECORDS. (At Olympic Games, World Records may be established and F.I.T.A. STAR may be won).
54. APPOINTMENT OF OFFICIALS
for which the International Federation is responsible and for which the numbers have been agreed with the International Olympic Committee :
2 Technical Officers, 5 (7) Technical Commission (T.C.), ? Jury decide technical questions and their decisions are final.
All the above F.I.T.A. Officials may not live in the Olympic Village; the Organising Committee has made available accommodation elsewhere at reasonable cost. They may never have been professionals in sport.

TECHNICAL COMMISSION

T.C. Inspection of Equipment to take place prior to the Opening of Archery in the Games, 6th September. Decide Date and Time.

DRESS REGULATIONS

SHOOTING CLOTHES according to World Championship Regulations.

MEMBER ASSOCIATIONS PROPOSALS

57. DANSK BUESKYTTEFORBUND
PROPOSE :
World Record holders be presented with a Diploma stating result and place of Record.
58. DEUTSCHER BOGENSCHUTZEN-VERBAND
REQUEST :
- 58.1 "Germany East" be changed in Directory to "German Democratic Republic". Ref : Congress 1969 Minutes 62/69.
- 58.2 The Association's name be recorded as "Deutscher Bogenschutzen-Verband der D.D.R." Ref : Congress 1969 Minutes 62/69.
59. U.S.S.R. ARCHERY FEDERATION
PROPOSE :
To expel the National Archery Association of South Africa from F.I.T.A. because of the policy of race-discrimination in this country.

DEUXIEME PARTIE Dimanche le 1 Aout 1971 10.00 heures

38. APPEL DE DELEGUES VOTANT
39. APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE LA 1ère PARTIE DU CONGRES. Celles-ci sera remise à Pavance.
40. QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES-VERBAL
41. ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES SPORTIVE (A.G.F.I.)
STATUTS DE MEMBERS A considerer.
42. ELECTION DES MEMBRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION 1971-1973
Art. 106(a) et (b).
3 Vice-Presidents, 4 Autres Membres.
Les candidatures des associations affiliées membres seront soumises sur formulaire NFAC/WC/71 distribué avec F.I.T.A. Information 3/MARS 1971.

PRESENTATION DES RAPPORTS DE COMITE III

43. COMMISSION MEDICALE
44. JUGES INTERNATIONAUX LE COMITE
aura à presenter tant les nouvelles demandes que les renouvellements. Tout nouveau candidat doit être present.
45. AGREATION DES NOMINATIONS 1971-1973 des Juges Internationaux
- XXVIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1971**
46. RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE
PRESENTATION ET ADOPTION (Art. 316(i)).
47. AGREATION DES RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE
48. ANNONCE DE NOUVEAUX RECORDS DU CHAMPIONNAT DU MONDE (Art. 602).
49. ANNONCE DE NOUVEAUX RECORDS MONDIAUX (Art. 604)
Les records mondiaux ne seront ratifiés que 30 jours après le tournoi.
50. DIVERS
CONCERNANT de Championnat du Monde.

JEUX OLYMPIQUES—MUNICH 1972

51. CONGRES. Le 4 et 10 septembre 1972. Facilités.
52. EXAMINATION DES SCORES QUALIFICATIF
CONGRES 1969, Procès Verbal 19/69 (d).
53. UNE NOUVELLE SERIE DE RECORDS F.I.T.A. DOIT ETRE ETABLIE
DES RECORDS OLYMPIQUES en plus de RECORDS DES CHAMPIONNATS MONDIAUX; RECORD DES CHAMPIONNATS REGIONAUX; et RECORDS MONDIAUX.
Aux Jeux Olympiques des Records Mondiaux peuvent être établie et le F.I.T.A. STAR peut être gagné.
54. NOMINATIONS DES FONCTIONNAIRES
c'est la responsabilité de la Fédération International dont les nombres ont été acceptés par le Comité Olympique International :
2 Officiers Techniques, 5 (7) Commission Technique (C.T.), ? Jury decide les questions technique dont les décisions seront sans appels.
Tous les fonctionnaires ci-dessus ne peuvent pas habiter le Village Olympique. Mais le Comité Organisateur leurs assura des logements approprié à un prix raisonnable. Ils ne doivent jamais avoir été des professionnels dans le sport.
55. COMMISSION TECHNIQUE
L'inspection d'équipement par le C.T. doit avoir lieu AVANT l'ouverture du Tir à l'Arc dans les Jeux le 6 septembre. La date et l'heure à décider.
56. HABILLEMENT
Habillement de Tir selon les Règlements de Championnat du Monde.

ASSOCIATIONS AFFILEES PROPOSES

57. DANSK BUESKYTTEFORBUND
PROPOSE :
Que Le Détenteur du Record Mondial soit présenté d'un Diplome avec le resultat et le lieu du Record.
58. DEUTSCHER BOGENSCHUTZEN-VERBAND
DEMANDE :
- 58.1 de changer dans le Répertoire "Germany East" en "German Democratic Republic". Ref : Congrès 1969 Procès-Verbal 62/69.
- 58.2 de registrer le nom de l'Association en "Deutscher Bogenschutzen-Verband der D.D.R." Ref : Congrès 1969 Procès-Verbal 62/69.
59. U.S.S.R. ARCHERY FEDERATION
PROPOSE :
d'exclure de la F.I.T.A. l'Association d'Afrique du Sud suite à la discrimination racial au point de vue sportif.

COMMITTEES Art. 105(k)

60. APPOINTMENTS OF COMMITTEES 1971-1973
 61. COMMITTEES Terms of Reference.
 62. EMERGENCY RECOMMENDATION
 To be reviewed. (Congress 1969 Minutes 61/69.)
 63. ANY OTHER BUSINESS
 Questions arising from Congress Matters not covered by the AGENDA that Delegates may request permission to raise should be handed in writing to the General Secretary before Congress Part II.
 64. VOTE OF THANKS
 65. TO CLOSE THIS XXVIth CONGRESS SESSION.

COMITES Art. 105(k)

60. NOMINATION DES COMITES 1971-1973.
 61. COMITES Termes des Référence.
 62. RECOMMANDATION D'URGENCE
 A revoir. (Congrès 1969 Procès-Verbal 61/69.)
 63. DIVERS
 Questions découlant du Congrès. Des sujets non repris au présent ordre du jour, que des délégués voudraient soulever, doivent être formulés par écrit et remis au Secrétaire Générale avant la 2ème partie du Congrès.
 64. VOTE DE REMERCIEMENTS
 65. CLOTURE DU XXVIème CONGRES

THE PRESIDENT'S REPORT 1971**For the period 1969 Congress—1971 Congress**

This is the 40th Anniversary of the International Archery Federation F.I.T.A. 1931-1971, a year to commemorate and a year calling for celebrations.

We can record with pride we have accomplished with success what we set out to do following decisions made in Congress.

The summary of our activities, as given in this report, show we have inaugurated World and European Field Championships and further established European Target Championships and at the same time with twenty-five World Championships behind us, we are preparing for what would appear may be the largest ever World Championship ahead of us in York. In addition we find on the Congress Agenda proposal for yet another Championship to be accepted and inaugurated as the North American Championship.

Next year 1972 ARCHERY is on the Olympic programme in Munich and this has caused wide interest and enquiries from many countries. The fact of being not just an Olympic Sport but being a sport on the programme of the Games has made fundamental changes at National level for the majority of our Member Associations. Coaching and training on a scale unknown previously is now in progress, and some of those Member Associations without Coaches of their own, have been able to make arrangements with other countries more fortunate. This is because funds or grants have been made available for the purpose, and further such money has been allocated to attend International Tournaments, so these are growing in importance by the presence of top archers; such tournaments offer valuable experience both in travel and competition. Programmes and approach in Olympic training vary, certainly from the information I have available from a number of Member Associations. This may prove to be a great asset at this stage if we could follow up and see results and so pool experience to take advantage of this for future planning.

But we have also been struck with sorrow as a Federation as well as for many of us personally. The untimely death of Mr. K. H. Lehmann last year when killed in a car accident in Berlin. He was a Councillor and an International Judge, and a very active member of our International Judge Committee.

Earlier this year our last Honorary President Mr. Paul Demare died in Paris. He gave his services to our Federation since it was founded in 1931—40 years ago. He held the Office of President from 1946-1949 and since then as Honorary President.

1. CHAMPIONSHIPS**1.1 XXVth World Championship**

Valley Forge, U.S.A. in August 1969 was the first time outside Europe. I express, on behalf of F.I.T.A., sincere thanks to the Organising Committee of the N.A.A. of U.S.A. with Mr. G. Helwig as Chairman and assisted by Mr. C. B. Shenk.

The F.I.T.A. Bulletin No. 23 carried this XXVth World Championship as a special feature.

Number of Competitors :	153
Member Associations :	26
New World Championship Records :	10

With reference to Article 325 Archive Records still awaited. Accounts submitted and published with F.I.T.A. Information 3/MARCH 1971.

1.2 1st Field World Championship

Followed the above World Championship in Valley Forge. It was a particularly attractive and beautiful course.

Number of Competitors :	59
Member Associations :	12

Accounts combined with the XXVth World Championship and issued as under 1.1 above. Archive Records still awaited.

LE RAPPORT DE LA PRESIDENTE 1971**Pour le period Congrès 1969—Congrès 1971**

Cette année c'est le 40ème Anniversaire de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc F.I.T.A. 1931-1971, une année qui commande bien une célébration.

Nous pouvons rapporter avec fierté que nous avons accompli la tâche suivant les décisions fait au Congrès.

Le sommaire de nos activités donné dans ce rapport, nous informe que nous avons inauguré de Championnats Mondial et Européen de Tir à l'Arc en Campagne et aussi établie des Championnats Européen de Tir à l'Arc sur Cibles. Au même temps, après avoir conclu 25 Championnats de Monde, nous allons préparer ce qui, à ce jour a l'air d'aller être le plus grand Championnat de Monde à York. De plus, nous trouvons dans les Ordres du Jours du Congrès encore une proposition pour un autre Championnat, c'est à dire le Championnat de l'Amérique du Nord. On espère que ce soit accepté et inauguré.

L'année prochaine, 1972, le Tir à l'Arc se trouve au programme Olympique à Munich. Beaucoup d'intérêt et d'enquêtes nous est parvenu de beaucoup de pays. Le fait que ce n'est pas seulement un sport olympique, mais un sport au programme des Jeux, a apporté la nécessité de changements fondamentaux à un niveau National pour la majorité de nos Associations Affiliées. L'entraînement en grand comme on ne l'a jamais connus, est maintenant en plein cours et certains de ces Associations sans leurs propres entraîneurs on pu faire des arrangements avec d'autres pays plus fortunés dans ce cas. Tout ça parce que des fonds ou des subventions ont été à la disponibilité pour cela et de plus, de l'argent a été assigné pour aller aux Tournois Internationaux donc ceux-ci deviennent plus importants à cause de la présence des meilleurs Archers; ces Tournois nous offrent de l'expérience précieuse pour voyager et la Compétition. Des informations que j'ai reçu de quelques Associations Affiliées je peux voir que les programmes et la méthode d'entraînement varie. Ça peut se montrer comme grand asset à ce point si nous pourrions poursuivre un avantage et voir des résultats puis comme ça mettre en syndicat l'expérience à l'avantage pour les futures projets.

Mais nous sommes aussi accablé de douleur, la Fédération et amis personnels par la mort subite de M. K. H. Lehmann, tué l'année passée dans un accident d'automobile à Berlin. Il fut membre du conseil et Juge International, aussi il fut un membre du Comité de Juges Internationaux.

Au commencement de cette année notre dernier Président d'Honneur M. Paul Demare est mort à Paris. Il a donné ses services à notre Fédération depuis la fondation en 1931—il y a 40 ans. Il a tenu l'Office du Président de 1946-1949 et depuis comme Président d'Honneur.

1. CHAMPIONNATS**1.1 XXVème Championnat du Monde**

Valley Forge, U.S.A., en août 1969 a eu lieu pour la première fois en dehors d'Europe. Je voudrais remercier de la part de F.I.T.A. au Comité d'Organisation du N.A.A. de U.S.A. avec M. G. Helwig à la présidence assisté par M. C. B. Shenk.

Un rapport spécial du XXVème Championnat du Monde a été publié dans de Bulletin F.I.T.A. No. 23.

Nombre de Concurrents	153
Associations Affiliées	26
Nouveau Records de Championnat du Monde	10

A propos de l'Article 325, nous sommes dans l'attente des Records Archives. La comptabilité soumise et publiée dans Information F.I.T.A. 3/Mars 1971.

1.2 1ère Championnat du Monde de Tir à l'Arc en Campagne

Suiva le Championnat du Monde ci-dessus à Valley Forge. Le parcours était particulièrement beau.

Nombre de Concurrents	59
Associations Affiliées	12

1.3 2nd European Championship

Well attended and obviously now established as a success. We are expressing admiration for the Time Signals working to perfection. The Leaderboards were however not up to Championship standards, while the Scoreboard carrying all competitors scores were extremely well displayed and beautifully done. We thank the Organising Committee who did such splendid work headed and guided by Mr. J. Bastar (F.I.T.A. Vice-President) and Mr. J. Lahoda.

Number of Competitors :	139
Member Associations :	19
New European Championship Records :	8

Archive Records have been duly submitted for the F.I.T.A. Archives.

Accounts for the Championship are still to come.

1.4 IIInd World & 1st European Field Championship

This was allocated to Svenska Bågskytteförbundet at the Valley Forge Congress 1969. In November it was announced with regret they were not able to carry this out. Appeals were therefore launched in an effort to re-allocate the event.

The Grand National Archery Society (Great Britain) offered to stage both events combined in September 1970, which the Administrative Council was pleased to accept.

Myself a member of the appointed Organising Committee of three members with Mr. D. Stamp as Chairman know just how much work was accomplished in six months to prepare, and on behalf of F.I.T.A. I thank the Organising Committee of the G.N.A.S. and add my personal appreciation of the time we worked together.

This event is published in Bulletin No. 23.

Number of Competitors :	70
Member Associations :	11

Complete Records in presentation Cover have been submitted and placed in the Archives.

Accounts for the Championship is awaiting publication.

It should further be recorded to Congress that I, as President, on behalf of F.I.T.A. accepted four handsome Silver Challenge Trophies, all engraved, for the World Field Championship.

SILVER SALVER

Gentlemen's Free-Style presented by : Officers & Members of National Council Grand National Archery Society.

SILVER SALVER

Gentlemen's Bare-Bow presented by : Ford of Great Britain.

SILVER ROSE BOWL

Ladies Bare-Bow presented by : The Daily Telegraph.

SILVER CUP

Ladies Free-Style presented by : Mrs. E. Simon (1937 World Lady Champion).

These Trophies have been valued for insurance purposes and insurance cover taken out.

1.5 XXVIth World Championship

Which we have immediately ahead of us, we have reason to believe will be the largest ever. To ease the handling of entries and other information the Organising Committee has endeavoured to help the Member Associations by issuing forms already drawn up to fill in—often simply by 'a strike of a pen' (i.e. We shall enter for the X Championship YES/NO). It is recommended that in future for all Championships such or similar forms should be used; it is appreciated that in addition to English and French it would often be necessary also to add the language of the Member Association organising the Championship as the forms have to be handled by officials that may find this easier. It is further recommended that the Organising Committee should be given advance information some 6-8 months ahead of at least whether a Member Association intend to enter competitors; it MUST be known at that time, in advance, whether a National Archery Association can or can not participate in a Major event, and will be of the greatest assistance in preparing the event in its many details both on the Tournament Field and off the Field at Social events and leisure.

A verbal Report on the Championship is an item on the Agenda for Congress.

2. CHAMPIONSHIPS AHEAD

2.1 3rd European Championship

In 1972 in Luxemburg prior to the Olympic Games should prove the most important pre-Olympic event for the European Member Associations. The date therefore is of importance, and for consideration may I suggest early July—this simply as a

La comptabilité pour ce Championnat a été combiné avec celle du XXVème Championnat du Monde et publiées. Voir ci-dessus 1.1. Toujours dans l'attente des Records Archives.

1.3 2ème Championnat Européen

Très suivi et évidemment bien établi comme succès. Nous exprimons notre admiration pour les Signaux de Temps qui marchaient à la perfection. Cependant les Marquoirs des premiers concurrents n'étaient de la même perfection. Mais les marquoirs pour les totaux progressives de tous les concurrents ont été bien affichés. Nous remercions le Comité d'Organisation présidé et guidé par M. J. Bastar (Vice-Président de F.I.T.A.) et M. J. Lahoda pour leurs splendides efforts.

Nombre de Concurrents	139
Associations Affiliées	19
Nouveaux Records de Championnats Européens	8

Les Rapports Archives ont été proposés pour les Archives de F.I.T.A.

Nous attendons la comptabilité du Championnat.

1.4 IIème Championnat du Monde et 1ère Championnat Européen de Tir à l'Arc en Campagne

Ce fut alloué à Svenska Bågskytteförbundet au Congrès 1969 à Valley Forge. En novembre il fut annoncé avec regret qu'ils ne pouvaient pas l'accepter. On faisait des appels pour allouer à nouveau cet événement. Le Grand National Archery Society (Gr. Bretagne) a offert de tenir les deux événements ensemble en septembre 1970. Le Conseil d'Administration l'a accepté avec plaisir.

Etant moi-même un membre du Comité de l'Organisation comprenant trois membres présidé par M. D. Stamp. Je sais bien combien de travail fut accompli pendant les six mois de préparations. De la part de F.I.T.A. je voudrais remercier le Comité d'Organisation de la G.N.A.S. et ajouter les appréciations sincères de ma part du temps quand nous avons travaillé ensemble.

Cet événement est publié dans le Bulletin F.I.T.A. No. 23.

Nombre de Concurrents	70
Associations Affiliées	11

Les Rapports complets sous pli de présentation ont été soumis aux Archives.

Nous sommes dans l'attente de la publication de la comptabilité du Championnat.

Il faut mettre au rapport du Congrès, que, comme Président de la F.I.T.A., j'ai eu le plaisir d'accepter quatre beaux Trophées pour le Championnat du Monde de Tir à l'Arc en Campagne.

PLAQUETTE EN ARGENT

Messieurs Catégorie Style Libre : présentée par les Officiers et Membres du Conseil National—Grand National Archery Society.

PLAQUETTE EN ARGENT

Messieurs Catégorie Sans Viseur : Présentée par Ford de Grande Bretagne.

COUPE A FLEURS EN ARGENT

Dames Catégorie Sans Viseur : présentée par le Daily Telegraph.

COUPE EN ARGENT

Dames Catégorie Style Libre : présentée par Mme E. Simon (Championne du Monde 1937).

Ces trophées ont été évalués et assurés.

1.5 XXVIème Championnat du Monde

Immédiatement à venir, a l'air d'aller être le plus grand Championnat qui fait jamais. Pour faciliter les inscriptions et d'autre information le Comité d'Organisation s'efforçait à aider les Associations Affiliées par l'issue des formulaires préparés où on peut simplement écrire un 'X' où possible. (Par exemple : 'Nous désirons de participer 'X' Championnat . . . Oui/Non). C'est recommandé qu'aux Championnats futures on utilise des formulaires pareils ou similaires. On se rend clairement compte qu'en sus de l'anglais et du français il serait souvent nécessaire d'ajouter la langue maternelle de l'Association Affiliée qui organise le Championnat. C'est bien certain que les Officiers qui s'occupe de ces formulaires trouverons leur propre langue plus facile. De plus c'est recommandé que le Comité d'Organisation sera donné les informations à l'avance de 6 à 8 mois au moins l'information si une Association Affiliée aura l'intention de faire participer des concurrents. Il faut savoir à ce temps là si une Association National de Tir à l'Arc pourra ou ne pourra pas participer à un événement majeur. Ces informations seront de la plus grande assistance à la préparation de ces Tournois et les événements sociaux qui les accompagnent.

Un Rapport verbal est un article dans les Ordres du Jour du Congrès.

2. CHAMPIONNATS A VENIR

2.1 IIIème Championnat Européen

En 1972 à Luxembourg précédant aux Jeux Olympiques devrait être l'événement pré-Olympique le plus important pour les Membres Associations Européen. Donc la date est très im-

guide so that delegates may carry the views of their National Archery Association, and if for some reason may not be found suitable then may be able to suggest either before or after as more acceptable.

2.2 North American Championship

Is a new Championship proposed by the National Archery Association of the United States and an item on the Agenda. It should be welcomed, I feel, if such an event to correspond to the European Championship could be established. It is suggested it may be combined with a North American Field Championship. No further details have been proposed.

The most important to consider will be whether, if the event is approved, it should be a single F.I.T.A. Round (as European Championship) or a double F.I.T.A. Round and further whether it should be a 2 or 4 day event. The long distances to travel should not be overlooked.

We know the U.S.A./CANADA and lately U.S.A./MEXICO tournaments have been highly successful. We owe in particular thanks to Mr. M. Kleinman, President N.A.A. of U.S.A., for getting going what at one time not very many years ago was thought to be impossible.

2.3 Junior Championship/European

Once again Congress will find a proposal for a European Junior Championship on the Agenda. How many European Member Associations would commit themselves to send Juniors every second year? Could we request delegates to Congress should know their own National Archery Associations' attitude with an answer to this as well as to the numbers desirable should such an event be accepted to Congress.

As may not be known to all but the European Member Associations, Denmark this year will celebrate it's 30th Anniversary and will mark this occasion with a Junior International Tournament in June. It will be interesting to see how many accept this invitation.

2.4 IIIrd World & 2nd European Field Championships

It should be recorded that at this time F.I.T.A. has not received any applications to stage Field events.

This is an item on the Congress Agenda.

3. RECORDS

3.1 World Championship Records

At the XXVth World Championship in Valley Forge in 1969 all records with the exception of the ladies 30m and gentlemen's 30m were broken.

3.2 World Records

In the period under review up to April 1971, when this report is compiled, 12 new World Records (7 ladies and 5 gentlemen's) were approved. New World Record Lists duly issued on each occasion and recorded in the F.I.T.A. Information.

Attention is drawn to the fact that World Records MUST be submitted for ratification within 30 days (Article 604(d)) otherwise chaos could result involving both upset and disappointment.

The date on World Record Sheets as issued by F.I.T.A. indicate the date of the record(s) 30 days earlier. The place of the event will be found in the F.I.T.A. Information announcing the Record—as will other information of interest that may be made available.

3.3 European Championship Records

At the 2nd European Championship in Hradec Kralove in 1970 eight new European Championship Records were set up.

4. F.I.T.A. STAR AWARDS

May I repeat first from an earlier Congress Report that in ten years 1957-1966 a total of 867 Stars were awarded. It may now be added that in the four years 1967-1970 a total of no less than 1,622 Stars were awarded as follows :

Year	1000	1100	1200	Total
1967	235	—	—	235
1968	344	67	3	414
1969	345	119	7	471
1970	376	123	3	502

I would also like to draw attention to the work involved by the Secretary General and Treasurer in approving the awards, receiving payment, pack and post and record the Stars—just under 1000 for the period under review.

Details of awards are circulated according to Article 523.

It is recommended that Member Associations should submit claims within 30 days of the Tournament. Some Member Associations send in say only twice a year—involving possibly hours of work for the Secretary General to sort out and check. (Score sheets or copies are not always the easiest to read.)

portante, pour consideration puis-je proposer que ce Championnat aura lieu au commencement du juillet—c'est simplement une guide pour que les délégués puissent proposer cette date à leur Association Nationale de Tir à l'Arc. Si par hasard la date n'est pas convenable les délégués devront proposer une autre date.

2.2 Championnat de l'Amerique du Nord

C'est un nouveau Championnat proposé par l'Association Nationale des Etats-Unis. Détails donné dans les Ordres du Jour.

Ce serais bien accueilli, je suis sûr, si un tel événement correspondant aux Championnat Européen pouvait être établi. Détails ne sont pas encore proposé.

La considération la plus importante est que si l'événement soit accepté ce serais une Ronde F.I.T.A. singulier (comme aux Championnats Européens) ou une Ronde F.I.T.A. double, de plus si ce serais un événement de 2 ou 4 jours. Il ne faut pas oublier les grandes distances à voyager.

Nous savons que les Tournois U.S.A./CANADA et dernièrement U.S.A./MEXIQUE fut couronné du succes, nous voudrions remercier particulièrement M. M. Kleinman, Président de la N.A.A. de U.S.A. pour avoir achevé ce qu'on croyait impossible il y a que peu d'années.

2.3 Championnats Junior/Européen

Encore une fois le Congrès trouvera une proposition pour un Championnat Junior Européen dans les Ordres du Jour. Combien d'Associations Affiliées Européen se compromettraient d'envoyer des Juniors tous les deux ans? Pouvons nous demander que tous les délégués au Congrès connaissent les attitudes de leurs Association Affiliées à ce sujet. Aussi ce que les Associations trouvent agréable au sujet de nombres de concurrents si un tel événement sera accepté par le Congrès.

C'est bien possible qu'il y a des Associations Affiliées qui ne savent pas que l'Association Danois célèbre leur 30ème Anniversaire cette année. Pour célébrer cette occasion un Tournoi International/Junior aura lieu en juillet. Ce serais très intéressant de voir combien d'Association accepterons cette invitation.

2.4 IIIème Championnat du Monde et 2ème Championnat Européen de Tir à l'Arc en Campagne

Il faut mettre en record que jusqu'à ce moment la F.I.T.A. n'a encore reçu aucune demande écrite pour organiser ces événements Field.

Voir l'article des Ordres du Jour.

3. RECORDS

3.1 Records de Championnat du Monde

Au XXVème Championnat du Monde 1969 à Valley Forge, tous les records sauve ceux des Dames—30m et des Messieurs—30m fûmes battu.

3.2 Records du Monde

Al'époque en question jusqu'en écrit, 12 nouveaux Records du Monde (7 Dames et 5 Messieurs) ont été homologués. Des Nouveaux listes des Records du Monde ont été issusés a chaque occasion et enregistrés dans les Information F.I.T.A.

Nous ferons remarqué que les Records du Monde doivent être soumis avant la fin de 30 jours. (Article 604(d)) Si ce n'est pas observé il y aura certainement du chaos et des mécomptes.

La date sur les listes des Records du Monde comme issue par F.I.T.A. registre le date du record(s) 30 jours en avance. Le lieu de l'événement auquel le record fut établi sera trouvé dans les Informations F.I.T.A. qui annonce les records—comme tout autre information intéressant qui soit disponible.

3.3 Records du Championnat Europeen

Au IIème Championnat Europeen à Hradec Kralove en 1970, huit nouveaux Records du Championnat Européen furent établi.

4. RECOMPENSES ETOILE F.I.T.A.

Puis-je rappeler à un antérieur Rapport du Congrès que dans les dix ans 1957-1966 un total de 867 Etoile F.I.T.A. ont été accordées. Depuis là, dans les quatres ans 1967-1970 un total de pas moins de 1622 Etoile F.I.T.A. ont été attribuées.

Année	1000	1100	1200	Total
1967	235	—	—	235
1968	344	67	3	414
1969	345	119	7	471
1970	376	123	3	502

Mais j'aimerais aussi porter votre attention sur le travail du Secrétaire Général et du Trésorier en ratifiant les Recompenses—recevoir l'argent, emballer, expédier et les enregistrer—pas tout a fait 100 pendant ce temps—là.

Les détails des Recompenses sont circulé selon Article 523.

Il est recommandé que les Associations Affiliées soumettent les demandes avant la fin de 30 jours après le Tournoi. Il y a des Associations Affiliées qui ne soumettent un rapport que deux fois par ans, donnant probablement des longues heures de travail pour le Secrétaire Général qui doit les classifier et vérifier. (Il y a aussi des feuilles de pointage ou des copies qu'on ne peut pas toujours lire.)

5. F.I.T.A. MAIL MATCH

The Junior F.I.T.A. MAIL MATCH would not indicate that there is call for a Junior European Championship—so poor are the numbers that entered scores.

The MAIL MATCH deserves to find a place on the calendar of every Member Association, it is so easy to accommodate.

May I add that these MAIL MATCHES were instituted in 1952 at the suggestion of our late Honorary President Paul Demare, so maybe we could, in his memory, make this something special by taking part and so make it interesting and successful. There is still time to add it to your 1971 Calendar if you have not already done so. (Confer PART V F.I.T.A. Rules.)

6. AFFILIATIONS

Beside the three applications on the Agenda from the National Archery Associations of Brazil, Israel and Malta, several others have on request received all details about affiliation.

7. OLYMPICS

7.1 International Olympic Committee and International Federations of Olympic Sports (I.F.)

The meetings, including separate meetings, with each International Federation have been dominated during this period by two items :

Eligibility Rule & Olympic Programme.

Several reports as issued through the I.O.C. have been studied, discussed, amended and studied again until finally the I.O.C. unanimously accepted the new **Rule 26 on Eligibility** in March 1971.

As this Rule affects F.I.T.A. in respect of our Championships (Article 309) as well as the Olympic Games, information to that effect was issued to all Member Associations in F.I.T.A. Information 5/April 1971.

Member Associations may also have received the **Eligibility Rule** direct from their National Olympic Committee as it affects all sports for the Olympic Games.

I refer to I.O.C. Rule 26 again as sent to all Member Associations with the Information as mentioned above where it should be noted each International Federation of Olympic Sport will now have to establish limit for prizes that may be offered in Tournaments. Congress is asked to give immediate consideration to this. I.O.C. Rule 26, III.4 refers. Congress decision will then be submitted to I.O.C. for approval.

In respect of the **Olympic Programme** this has not yet been finalised.

7.2 Munich Organising Committee and International Federations of Olympic Sports

Meetings and consultations with each sport is continuous. A Report on progress for facilities in all sports was issued by the Organising Committee in March 1971.

As Member Associations have been informed through reports, I visited Munich for consultations in December 1970 for the purpose of a possible change of the Venue for ARCHERY. This has not been finalised.

The dates for Archery in the Games were, as announced, changed, F.I.T.A. Information 4/MARCH 1971, and are now Wednesday 6th to Saturday 9th September. Practice Field in the English Garden to be equipped with 30 targets. Congress dates are 4th and 10th September, 1972.

The Organising Committee offered special assistance for accommodation to Conference Delegates, which was circulated, and reservations forwarded to Munich.

The building progress of the Olympic Complex is now becoming exciting to watch, it is already very impressive.

It will be our pleasure to welcome the Head of the Sports Department Mr. E. Knoesel in Congress to address Delegates, and later to attend the World Championship; the whole set up of the Championship Field in York will, as near as possible, be as it is intended in Munich.

7.3 Munich/I.O.C./I.F. Grants

From the International Olympic Committee the International Federations, whose sports are on the Olympic Programme, received a first Grant in 1970, (References F.I.T.A. Information 8/JUNE 1970 and 2/FEBRUARY 1971).

With this sum of money DM 23,306.45 (Sw. Francs 27,758.00) a Bank Account was opened at the Union de Banques Suisse, Lausanne as can be seen in the Treasurer's Report and Accounts.

7.4 Doping Tests

We are informed from Munich such tests will take place each day during our Tournament and that on the final day will include the three medal winners both ladies and gentlemen.

F.I.T.A. Medical Commission will be in attendance. Further information will be available at a later date and will then be sent to all Member Associations. Likewise this will be available and may be issued to National Archery Associations by their National Olympic Committees and so be in their own language.

5. CONCOURS F.I.T.A. PAR CORRESPONDANCE

Le Concours F.I.T.A. par Correspondance ne soutenait pas le demande d'établir un Championnat Européen Junior puisqu'il y avait si peu de nombres de scores soumis.

Le Concours F.I.T.A. par Correspondance mérite de trouver une place au programme annuel de chaque Association Affiliée, il est si facile de l'accommoder.

Puis-je ajouter aussi que ces Concours par Correspondance ont été fondé en 1952 par notre Président d'Honneur, décidé—Paul Demare. Pourrions-nous faire honneur à sa mémoire par y participer et le rendre intéressant et le couronner de succès. Il y a toujours assez de temps pour l'inclure dans votre programme 1971 si vous ne l'avez déjà fait. (Voir Vème partie, Règlements F.I.T.A.)

6. AFFILIATIONS

En sus des trois demandes sur les Ordres du Jour, des Associations National de Tir à l'Arc de Brazil, Israel et Malta, plusieurs autre Associations ont reçu des détails d'Affiliation qu'elles avaient demandé.

7. JEUX OLYMPIQUES

7.1 Comité International Olympique (C.I.O.) et Federations Internationales de Sport Olympique (F.I.)

Des Réunions, y compris des réunions particulières avec chaque Fédération International ont été dominé pendant cette époque par deux questions à l'Ordre du Jour :

Règlements d'Eligibilité et Programme Olympique.

Plusieurs rapports mis en circulation par la C.I.O. ont été recherché, modifié et de nouveau recherché jusqu'au point où la C.I.O. pouvait accepter à l'unanimité la nouvelle Règlement 26 sur l'Eligibilité en mars 1971.

Puisque cette Règlement porte atteinte à la F.I.T.A. en ce qui concerne nos Championnats (Article 309) aussi que les Jeux Olympiques, des informations à ce sujet ont été circulé à tous les Associations Affiliées dans la F.I.T.A. Information 5/Avril 1971.

Les Associations Affiliées puissent aussi avoir reçu le Règlement d'Eligibilité directement de leur Comité National Olympique, puisqu'il porte atteinte à tous les sports au Jeux Olympique.

Je fais reference encore une fois au Règlement 26 de C.I.O. circulé à tous les Associations Affiliées avec les informations ci dessus où il faut remarquer que chaque Federation Internationale du Sport Olympique maintenant doit établir une limite de Prix que puissent être offert au Tournoi. Le Congrès est prié de donner la consideration immédiate à ça. (C.I.O. Règlement 26 III 4 Ref.) La décision du Congrès sera alors soumis pour la ratification du C.I.O.

A propos du Programme Olympique rien est encore agréé.

7.2 Le Comité d'Organisation et Federation Internationale de Sport Olympique, Munich

Les Réunions et les consultations avec chaque sport sont ininterrompus. Un Rapport du progrès sur les facilités de tous les sports a été circulé par le Comité d'Organisation en mars 1971.

Comme j'ai déjà informé les Associations Affiliées par les rapports, j'ai visité Munich pour des consultations en décembre 1970 pour fixer un changement de l'événement si possible. Rien est encore agréé.

L'Information F.I.T.A., 4 mars 1971 a annoncé que les dates pour le Tir à l'Arc sont maintenant changées. Les nouvelles dates sont, mercredi le 6 septembre à samedi le 9 septembre. Le terrain d'entraînement dans le "Jardin Anglais" sera installé avec 30 cibles. Les dates du Congrès seront le 4 et le 10 septembre, 1972.

Le Comité d'Organisation a offert de l'assistance particulière avec le logement des délégués du Congrès. Ce fut circulé et les réservations envoyées à Munich.

Tout devient très intéressant en voyant le progrès de la construction du Complex Olympique. C'est déjà très émuant.

Nous aurions le plaisir d'accueillir M. E. Knoesel—Directeur du Département du Sport—au Congrès, pour adresser les délégués et plus tard il est invité à aller au Championnat du Monde. La disposition du Champ de Tir à York aura la ressemblance exacte de celui—là à Munich si possible.

7.3 Munich/C.I.O./F.I. Subventions

Ceux Fédérations Internationales dont leur sport est compris dans le Programme Olympique ont reçu une première subvention du Comité International Olympique en 1970 (Référence Information F.I.T.A. 8/juin 1970 et 2/fevrier 1971).

Avec cette subvention de DM 23,306.45 (Sw. Fr. 27,758.00) un compte en banque a été ouvert chez l'Union de Banques Suisse à Lausanne. Voir le Rapport et la comptabilité du Trésorier.

7.4 Tests Doping

Nous avons été informé par Munich que ces tests-doping auront lieu chaque jour pendant le Tournoi. Au jour des finals ces tests comprendrons les trois titulaires de médaille, dames et messieurs.

7.5 Olympic Qualifying Scores

Standards were laid down by the 1969 Congress as necessary to qualify for entering TWO or THREE ladies or gentlemen competitors in the Olympic Games 1972. (ONE competitor may be entered without having reached this standard).

Ladies 1050 points for a FITA Round
Gentlemen 1100 points for a FITA Round

These standards to be obtained on four occasions during the year leading up to selection at Tournaments no less important than F.I.T.A. Star Tournaments.

These standards to be reviewed by Congress taking into account in particular the World Championship leading scores in York.

7.6 I.O.C. Constitution & Rules

A new edition 1971 has been issued with a number of amendments, changes and additions. National Archery Associations can obtain this through their National Olympic Committee, which in some cases will again have the added advantage of the Rules being available in their own language.

7.7 Olympic Games/F.I.T.A. Officials

The I.O.C. is the final authority on questions concerning the Olympic Games—it delegates however to the International Federations the technical control of the sports which they govern (I.O.C. Rule 23).

Each International Federation has full control of the technical direction of its sport, and grounds and equipment must conform to its rules (I.O.C. Rule 39).

The International Federations must send two representatives—**Technical Delegates** at least five days before the beginning of their sport in order to check and arrange the entries etc. Further the necessary technical officials, judges, time-keepers, etc., and a Jury for each sport shall be appointed by the appropriate International Federation which shall direct their work in conjunction with the Organising Committee. They shall never have been professionals in any sport. The Juries decide all technical questions and **their decisions are final.**

They may not live in the Olympic Village.

Delegates and Officials to nominate at this Congress :

- 2 Technical Delegates
- 5 Technical Commission (T.C.)
- ? Jury Members

This will allow for in fact 7 T.C. as the two Technical Delegates at that time will have finished their tasks and can join them. We may also have to appoint the Director of Shooting.

In respect of a Jury we only want what is considered absolutely necessary.

The Chairman of each of these Commissions has to be named also.

Special dispensation to submit the above by names at a later date has graciously been granted by the Munich Organising Committee to allow me to put this before Congress.

8. JURY

As all 21 Sports in the Olympic Games must have a nominated Jury, I would suggest to Congress the same would now be appropriate to adopt for all the several F.I.T.A. Championships.

I propose to Congress that if accepting this, such Jury to consist of a minimum of eight (8) members made up as follows for all F.I.T.A. Championships :—

- Members present from
- i Administrative Council
 - ii Rules & Regulations/Field Committee (depending on Championships)
 - iii International Judge Committee

Should this not constitute a minimum of eight members, then the Jury members will invite, before the shooting starts, others present in the following order :—

- iv International Judges
- v National Presidents

if still not a quorum then at their discretion.

The President, if present, will take the Chair otherwise the Jury will in advance elect a Chairman amongst themselves.

It may, for information, be added that since F.I.T.A. was founded in 1931 a Jury has never been called upon at any World Championship, and only once in the other Championships now established lately.

9. F.I.T.A. PLAQUETTES

The F.I.T.A. Bronze Plaque is awarded for GOOD SERVICE towards International Archery particularly within the National Associations.

Three Bronze Plaquettes have been approved on Recommendations submitted by Norges Bueskytterforbund :

Mr. Eric EKJORD
Mr. Egil BRUNO LARSEN
Mr. Amund HOFF BERGE

The citation covering each award has been placed in F.I.T.A. Archives as submitted.

La Commission medicale F.I.T.A. sera à la présence. Les renseignements complémentaire à ce sujet seront la disponibilité des Associations Nationales de Tir à l'Arc et envoyé à eux, donc ils seront dans leur propre langue.

7.5 Scores Qualificatifs Olympique

Des planchers qualificatifs minimum ont été établi au Congrès 1969 pour qualifier, pour inscrire DEUX ou TROIS dames et messieurs au Jeux Olympique 1972. (Un seul concurrent pourrait néanmoins être inscrit sans avoir atteint ce plancher qualificatif.)

Dames 1050 points pour une Ronde FITA
Messieurs 1100 points pour une Ronde FITA

Ces minima doivent être réalisé à quatre occasions pendant l'année amenant aux selections pendant les Tournois pas moins important que les Tournois l'Etoile F.I.T.A.

Ces planchers qualificatifs seront étudié par le Congrès qui s'avisera au scores les plus élevés du Championnat du Monde à York.

7.6 C.I.O. Constitution et Reglements

Une nouvelle édition a été publié avec plusieurs modifications, changements et additions. Les Associations Nationales de Tir à l'Arc peuvent obtenir une copie par leur Comité National Olympique qui dans quelques cas aura l'avantage d'être dans leur propre langue.

7.7 Jury Olympique/Officiers F.I.T.A.

Le C.I.O. est l'arbitre en dernier resort de toutes les questions concernant les Jeux Olympiques. Il délègue toute fois l'autorité aux Fédérations Internationales pour le contrôle technique de leurs sports respectifs et le Terrain de tir et l'Equipement doit conformer à leur réglements (C.I.O. Regle 39).

Les Fédérations Internationales doivent envoyer deux représentants—**Délégués Techniques**—au moins cinq jours avant le commencement de la première épreuve de leurs sports et ils doivent prendre toutes dispositions nécessaires concernant les engagements etc., De plus, les officiels techniques nécessaires, Juges, chronométreurs etc., et un jury pour chaque sport seront désignés par le Fédération Internationale intéressée. Ce jury exécutera ses tâches en liaison avec le Comité Organisateur. Tous ces officiels ne doivent jamais avoir été des professionnels dans un sport. Le jury tranche toute question technique et **ses décisions sont sans appel.**

Tous ces délégués ne doivent pas être logé au Village Olympique.

Les Délégués et les Officiels qui seront nomines à ce Congrès sont :—2 Délégués Techniques; 5 Commissions Techniques (C.T.); ? Membres de Jury.

En effet ce permettrait 7 C.T. puisque les deux Délégués auront finit leur tache à ce temps. Ils pourrons se mettre à leur partie. Il faut peut être aussi nominer un Directeur de Tir. A propos de la grandeur du jury nous désirons seulement ce qui est absolument nécessaire.

Un Président pour chaque Commission aussi doit être nommé.

Le Comité Organisateur de Munich a eu la bonté de nous permettre de soumettre les noms de ces Officiels, pourvue que ce soit étudié par le Congrès.

8. JURY

Puisque tous les 21 Sports dans les Jeux Olympiques doivent avoir un Jury nommé, je voudrais proposer au Congrès qu'il conviendrait d'adopter le même jury pour tous les Championnats F.I.T.A.

Donc je propose au Congrès que si ce serai accepté le Jury consistera de 8 membres minimum comme suivant pour tous les Championnats F.I.T.A. :—

- Membres présent de
- i Conseil d'Administration
 - ii Règles et Règlements/Comité de Tir à l'Arc en Campagne (dépendant du Championnat)
 - iii Comité des Juges Internationaux

Si ca ne constitue pas au moins de 8 membres, le Jury, avant le commencement du Tir, invitera d'autre personne présent dans l'ordre suivant :—

- iv Juges Internationaux
- v Présidents National

Si ca ne constitue toujours pas un quorum, alors à leur discrétion.

Le Président, si présent, présidera. Dans l'autre cas le Jury choisira à l'avance un Président entre eux-même.

Il faudrait ajouter que depuis la fondation de F.I.T.A. en 1931 un jury n'a jamais été appelé à aucun Championnat de Monde et une seul fois dans les autres Championnats établi récemment.

9. PLAQUETTES F.I.T.A.

La Plaquette de Bronze est attribué pour services rendus dans le plan de l'Archerie Internationale et particulièrement dans le cadre des Associations Nationales. Les trois Plaquettes Bronzes ont été approuvé à la Recommendations soumise par le Norges Bueskytterforbund: M. Eric EKJORD; M. Egil BRUNO LARSEN; M. Amund HOFF BERGE.

10. ADMINISTRATIVE COUNCIL

As has been reported in F.I.T.A. Informations the re-allocation of the IInd World and 1st European Field Championships was in the hands of the Council.

A special meeting took place in Hradec Kralove in July 1970.

Diverse correspondence.

11. COMMITTEES

Five Committees appointed by Congress are sitting :—

- 11.1 Medical Commission
- 11.2 Rules & Regulations
- 11.3 Field
- 11.4 International Judge
- 11.5 Flight (an ad-hoc Committee)

Each Committee works according to their **Terms of Reference** as laid down by Congress. The Committees work by correspondence.

12. PUBLICATIONS

12.1 Constitution & Rules

The 7th issue was printed after the 1969 Congress. English and French editions were published in separate books.

A free copy was presented to all Member Associations and Officers as usual.

In addition the Constitution and Rules in both languages, this time, were presented (in several copies) to I.O.C., XXth Olympiad Organising Committee, many National Olympic Committees, and on request to other sports bodies and departments round the World.

In fact a reprint was called for to meet demands. Colour Band identification of this 1970 edition is yellow.

12.2 Target Colour Card

With specifications.

12.3 F.I.T.A. Information Sheets

These are issued whenever material is available. With these have been issued :—

- President's Reports
- Record Lists (World Championship, European Championship & World)
- Lists of FITA STAR awards (972 up to January 1971)
- International Tournament Calendars 1970 & 1971
- F.I.T.A. MAIL match results 1969 & 1970.
- Application Forms for International Judges
- Nomination Forms/Congress 1971
- Copies I.O.C. circulars and letters
- Copies XXth Olympiad O.C. circulars
- Directory changes and others

There have been 28 issues plus the above supplements.

12.4 Directory of Addresses

Giving Member Associations, Officers, Administrative Council Members, Committees and International Judges. (Followed up with amendments as called for of changes).

12.5 Bulletin Officiel No. 23

This contains no less than 5 Championships with all information about them including complete score lists. The XXVth World Championship is a special feature.

Over 100 pages of articles, scores, information of all kinds and Congress Agendas and Minutes.

13. MAGAZINES & BOOKLETS

We record with appreciation the receipt of a number of Archery Magazines, I.O.C. Review, N.O.C. Newsletters or Bulletins and a number of different sports magazines.

14. CONCLUSION

The Agenda for the XXVIth Congress as well as the Treasurer's Report and Financial Statement are also distributed with this Report.

Some Committee Reports may still have to follow at a later date.

Mr. A. R. Harvey handed over all documents and papers and accounts brought up to date on 1st October 1969.

Mr. Harvey was first Secretary General from 1962-1965 when he 'changed' office with Mr. D. M. Thomson to become Treasurer 1965-1969. His devotion to the task in hand is by now known the world over. On behalf of F.I.T.A. I express our sincere gratitude for his services to Archery and our Federation in a decade where we saw Membership increased by more than 50% and so continually added to the work essential to be carried out to ensure the efficiency and high standing an International Federation demands.

La citation couvrant chaque récompense a été placée aux Archives F.I.T.A. comme soumise.

10. CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comme publié dans les Informations F.I.T.A. la réattribution du 2^{ème} Championnat du Monde de Tir à l'Arc en Campagne et le 1^{er} Championnat Européen de Tir à l'Arc en Campagne était entre les mains du Conseil.

Une réunion particulière a eu lieu à Hradec Kralove en juillet 1970. Diverse correspondance.

11. COMITES

Cinq Comités siégeant nommés au Congrès :

- 11.1 Commission Medicale
- 11.2 Règles et Règlements
- 11.3 Tir à l'Arc en Campagne
- 11.4 Juges Internationaux
- 11.5 Flight (Comité ad hoc)

Chaque Comité travaille selon leurs Termes de Références établi par le Congrès. Les Comités travaillent par correspondance.

12. PUBLICATIONS

12.1 Constitution et Règlements

La 7^{ème} publication a été imprimé après le Congrès 1969. Des éditions françaises et anglaises furent publiées dans les livres sépare. Comme d'habitude, une édition complémentaire fut présentée à tous les Associations Affiliées et aux Officiels. En plus, la Constitution et les Règlements (en 2 langues) furent présenté (en plusieurs copies) au C.I.O., au XX^{ème} Comité Organisateur Olympique, plusieurs Comité National Olympique et, par demande, aux autres organismes de sports et des département autour du Monde. En effet, il fut nécessaire de faire un nouveau tirage pour servir tout le monde.

L'identification de cette édition 1970 est la bande en couleur jaune.

12.2 Carte des Couleurs des Blasons

Avec les Specifications.

12.3 Feuilles d'Information F.I.T.A.

Celles-ci ont été publié toute les fois des informations se présentèrent. Avec celle-ci on a publié :

- Les Rapports de la Présidente
- Listes des Records (Championnat du Monde, Championnat Européen et Records du Monde)
- Listes de Récompense Etoile F.I.T.A. (972 jusqu'en janvier 1971)
- Calendriers des Tournois Internationaux 1970 et 1971.
- Resultats Concours F.I.T.A. par Correspondance 1969 et 1970
- Demande pour les Juges Internationaux
- Formules de Nomination/Congrès 1971
- Copies des circulaires et lettres du C.I.O.
- Des copies des circulaires du XX^{ème} Comité Organisateur Olympique
- Changes d'Annuaire
- Divers.

Il y a eu 28 éditions en dessus des suppléments ci-dessus.

12.4 Annuaire

Contenant des Associations Affiliées, des Officiels, des membres du Conseil d'Administration, des Comités et des Juges Internationaux. Elle est complété avec les amendements et les changements qui ont été présenté.

12.5 Bulletin Officiel No. 23

Celui-ci contient pas moins que 5 Championnats avec tous les informations y compris les listes complètes de scores. Le XXV^{ème} Championnat du Monde est une spécialité. Plus que 100 pages contenant des articles, des scores, des informations de toutes sortes et les Ordres du Jour et les Procès-verbal du Congrès.

13. MAGAZINES

Nous enregistrons avec plaisir la réception d'un certain nombre de revues d'archerie, C.I.O. Revues, C.N.O. Revues ou Bulletins et un nombre de magazines de sport divers.

14. CONCLUSION

L'ordre du jour pour le XXV^{ème} Congrès de même que le Rapport du Trésorier et le Rapport financier sont également distribués avec ce Rapport. Quelques Rapports de Comité puissent encore suivre plus tard.

M. Harvey a remis tous les documents, les papiers et les comptabilités mis à jour le 1^{er} octobre 1969. M. Harvey fut d'abord Secrétaire Générale de 1962-1965 quand il a permuté son office avec M. D. M. Thomson pour devenir Trésorier 1965-1969. Son dévouement à sa tâche est maintenant bien connu dans le monde entier. De la part de F.I.T.A. je voudrais

I have, as President, worked closely of course with Mr. Harvey over these years, I have never turned to him for assistance in vain, there has never been anything but complete co-operation and I have always known that what he undertook I could, with complete confidence, rely on being carried out in the interest of F.I.T.A.

The award of the F.I.T.A. Gilt Plaquette was but a token of the high esteem we all place on our retired Treasurer Bob Harvey.

I also wish to place on record my sincere thanks to our Honorary Secretary General Mr. D. M. Thomson for being able to devote the time now demanded to carry out what his Office calls for, with more Member Associations and more Championships as well as the added correspondence connected with the Olympic Games. When he first took Office F.I.T.A. had 32 Member Associations and one Championship every second year—now we have 46 Member Associations (with others tabled at this Congress) and four Championships over a two year period.

Mr. D. G. Shepherd our Honorary Treasurer has concentrated all his time on finance and our stock of Stars, Badges, Constitutions, etc., again I repeat I appreciate the time necessary to be found in the evenings and at week-ends.

To Mr. A. Delbecque, President F.F.A. and his team for their assistance in French translations and above all the complete review of the 1970 Constitution and Rules in French.

We work at present very closely with the I.O.C. and the XXth Olympiad Organising Committee.

Just as it is our pleasure to be now in close touch with so many of our Member Associations.

ARCHERY through being a sport on the Olympic programme in 1972 receives at present more publicity than it would be possible for F.I.T.A. on its own to achieve—it is up to us to take advantage of this.

I would like to conclude as I introduced this report : This is the 40th Anniversary of the International Archery Federation F.I.T.A. 1931-1971, a year to commemorate . . .

So let us pause and remember all those who made all we enjoy today possible . . . and then let us join the City of York in its anniversary celebrations.

QUOTE F.I.T.A. President Dr. B. Prevzchala in Bulletin No. 1, page 1, the Bulletin report on the 1st Congress in Lwow 1931 :

Venant d'éditer le ' Bulletin Officiel de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc ' j'exprime l'espoir qu'il contribuera à l'uniformisation et propagande des programmes, règlements et prescriptions officielles, obligatoires dans le domaine du sport du tir à l'arc du monde entier, dans sa nouvelle phase de développement international. L'édition périodique du ' Bulletin Officiel ' permettra actuellement de publier toutes les résolutions et prescriptions des Congrès Internationaux de Tir à l'Arc et de les porter à la connaissance de la grande famille des adeptes de ce baeu sport chevaleresque.

ARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ENGLAND
Avril, 1971

exprimer nos remerciements sincères pour ses services au Tir à l'arc et à notre Fédération pendant les dix ans quand nous avons vu nos Affiliations augmenté par 50%. Tout ça présente beaucoup plus de travail essentiel pourvue que l'efficacité et l'importance d'une Fédération Internationale soit bien tenue en haute estime.

Pendant ces années que j'ai travaillé avec M. Harvey je n'ai jamais demandé son assistance en vain, je n'ai eu que de coopération entière et je savais toujours que ce faisait, il faisait bien dans l'intérêt de F.I.T.A. en tout confiance. Le Récompense F.I.T.A. de la plaquette d'or n'est qu'en témoignage de notre haute estime notre ancien Trésorier—Bob Harvey.

Je tiens également à remercier à notre Secrétaire Générale Honoraire, M. D. M. Thomson qui nous donne le temps qui est nécessaire dans sa fonction, avec plus d'Associations Affiliées et plus de Championnats et en plus la correspondance concernant les Jeux Olympique. Au debut de sa fonction la F.I.T.A. n'avais que 32 Associations Affiliées et un Championnat tous les 2 ans—maintenant nous avons 46 Associations Affiliées (des autres sont encore proposé au Congrès), et quatre Championnats pendant deux années.

M. D. G. Shepherd notre Trésorier Honoraire a concentré son attention aux Finances, aux STARS en stock aux plaquettes et Constitutions etc. Une fois de plus je voudrais remercier M. Shepherd. Je sais bien que tout ce travail est fait le soir et pendant les weekends.

Je tiens également à remercier M. A. Delbeque, President de F.F.A. et tous les membres de la commission en ce qui concerne les traductions d'anglais en français et pour la revue entière de " Constitution et Règlements, 1970 " en français.

A ce moment nous sommes en rapport intimes avec le C.I.O. et le XXème Comité Organisateur Olympique.

Le Tir à l'Arc étant un sport dans le programme Olympique en 1972 recevra beaucoup plus de publicité que serait possible pour la F.I.T.A. à son seul effort. C'est à elle de l'exploiter.

J'aimerais conclure ce Rapport de même façon que je l'ai commencé :

Cette année c'est le 40ème Anniversaire de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc F.I.T.A. 1931-1971, une année qui commande bien une Célébration

Alors, arrêtons nous un instant et pensons à tous ceux qui ont fait possible tout ce que nous fait tellement de plaisir . . . et puis, joignons les Célébrations de leurs Anniversaire dans la Cité de York.

QUOTE Le Président de la F.I.T.A. Dr. B. Prevzchala dans le Bulletin No. 1, page 1, le Bulletin Rapport du 1er Congrès à Lwow 1931 :

INGER K. FRITH,
F.I.T.A. Présidente

THE TREASURER'S REPORT

It is with pleasure that I present the Accounts of the Federation for the period 1st April 1969 to 31st March 1971.

When I assumed office on 1st October 1969 the stocks and cash balances were agreed with my predecessor.

On the 15th February 1971 the British currency was decimalised and at that date the books of the Federation were balanced and converted to the new currency.

In December 1970 the Federation received a grant of £2,427.75 from the International Olympic Committee which has been deposited with the Union de Banques Suisse, Lausanne.

Postal charges have increased during the period and will rise further during the coming year.

Whilst Bank Charges are only a small part of the Federation's expenses they are almost entirely made up of Bank Commission on remittances received. Member Associations should,

RAPPORT DU TRESORIER

J'ai l'honneur de présenter les comptes de la Fédération pour la période du 1er avril 1969 au 31 mars 1971.

Quand j'ai pris l'office le 1er octobre 1969, les fonds et bilans de caisse ont été accordés avec mon prédécesseur.

Le 15 février 1971, le système monétaire britannique a été décimalisé et à cette date les comptes de la Fédération furent soldés et convertis en la nouvelle monnaie.

Au mois de décembre 1970 la Fédération a reçu une subvention de F.F. 32,361.91 du Comité International Olympique, laquelle a été déposée chez l'Union de Banques Suisses à Lausanne.

Ports de lettres ont été augmentés pendant la période et augmenteront de nouveau pendant l'année en cours.

Bien que les frais de banque ne représentent qu'une partie minime des dépenses de la Fédération presque tous comprennent des commissions de banque sur paiements reçus. Donc nos

therefore, try to ensure that as far as possible all charges are levied at source and that the full amount due is received by F.I.T.A.

Included in Travelling Expenses is an amount in respect of our President's attendance at the XXth Olympiad Organising Committee Meetings in Munich—this amount will be reimbursed in due course.

Over the years the Federation's stocks and archives have increased in value and new trophies have had to be insured. This accounts for the increased insurance charge.

D. G. SHEPHERD,
Treasurer.

15 LAWKLAND,
FARNHAM ROYAL,
SLOUGH, BUCKS.
May, 1971.

Note: The Accounts for the period 1.4.1969 to 31.3.1971 were issued to Congress Delegates and all Officers and Member Associations with the Congress papers.

Fédérations-Membres devraient veiller à ce que tout frais, dans les limites du possible, soit perçu à l'origine et que le montant total à régler soit reçu par la F.I.T.A.

Y compris dans les frais de voyage est un montant relatif à l'assistance de notre présidente à Munich aux réunions du Comité d'organisation de la XXIème Olympiade—ce montant sera remboursé en temps voulu.

Au cours des années les fonds et les archives de la Fédération ont augmentés en valeur et de on a du assuré de nouvelles trophées. Ceci explique l'augmentation des frais d'assurance.

D. G. SHEPHERD,
Tresorier.

15 LAWKLAND,
FARNHAM ROYAL,
SLOUGH, BUCKS.
Mai, 1971.

MOTIONS

I CONSTITUTION

1. RULES

1.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 101 ADD:

(e) To establish friendly and loyal co-operation between all Members to the benefit of amateur Archery sport throughout the World.

1.2 (f) To ensure that all competitions between Members shall be held under Constitution & Rules.

1.3 Article 103 (b) DELETE:

... Congress may decline any application without assigning any reason.

1.4 Archery Association of Australia

PROPOSES THAT:

Article 105 (g) ADD:

No business, other than on the Agenda previously submitted to all Member Associations shall be considered at any meeting.

1.5 Deutscher Bogenschützen-Verband

PROPOSES THAT:

Article 105 (h) ADD:

No Delegate may carry more than one proxy vote.

1.6 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 115 DELETE:

... without assigning any reason ...

II FIELD ARCHERY

2. RULES OF SHOOTING

2.1 Svenska Bagskytteförbundet

PROPOSES THAT:

Alt. 1

Article 803 CHANGE:

The Standard Hunters Round Unit consists of 14 shots with:

one arrow from each of four different posts for each target. As a rule the posts shall vary sideways and not only in depth.

Two targets with a centre ring of 7.5 cm. placed between 5 and 15 metres.

Four targets with a centre ring of 15 cm. placed between 10 and 30 metres.

Five targets with a centre ring of 22.5 cm. placed between 20 and 40 metres.

Three targets with a centre ring of 30 cm. placed between 30 and 50 metres.

Article 804 CHANGE:

(a) Animal target faces are used for the Hunters Round. Each animal shall be clearly outlined with a body line that excludes the ears, legs and tail and there shall also be a centre ring.

(b) The size of the animal target is specified by the size of the centre ring.

(c) The scoring values are:
The centre ring — 5 points
The outline body — 3 points

2.2 Alt. 2

Article 804 CHANGE:

As Alt. 1 but the animal target faces with an outside ring and an inner ring as in Article 802 (a).

MOTIONS

I CONSTITUTION

1. REGLEMENTS

1.1 Fédération du Tir à l'Arc en Russie

PROPOSE:

Article 101 AJOUTER:

(e) D'établir une coopération amicale et loyale entre tous les Membres à l'avantage du sport amateur du Tir à l'Arc partout dans le monde.

1.2 (f) D'assurer que tous les Concours entre les Membres soient soumis aux lois de la Constitution et Règlements.

1.3 Article 103 (b) EFFACER:

... Le Congrès peut décliner toute demande sans indications du motif.

1.4 Fédération du Tir à l'Arc en Australie

PROPOSE:

Article 105 (g) AJOUTER:

Aucune affaire, sauf celles dans l'Ordre du Jour soumis auparavant à toutes les Fédérations-Membres ne sera discutée à aucune réunion.

1.5 Deutscher Bogenschützen-Verband

PROPOSE:

Article 105 (h) AJOUTER:

Aucun Délégué n'aura plus d'un vote par procuration.

1.6 Fédération du Tir à l'Arc en Russie

PROPOSE:

Article 115 EFFACER:

... sans déterminer de raisons ...

II TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

2. REGLEMENTS DE TIR

2.1 Svenska Bagskytteförbundet

PROPOSE:

Changement 1

Article 803 CHANGEMENT:

Le Parcours Simple de Chasseurs consiste en 14 volées (dits 'à 4 positions'):

une seule flèche étant tirée de chacun des postes de tir. D'habitude les postes seront différents de côté et non seulement de profondeur.

Deux blasons de 15 cm. de diamètre situés entre 5 et 15 mètres.

Quatre blasons de 15 cm. de diamètre situés entre 10 et 30 mètres.

Cinq blasons de 22.5 cm. de diamètre situés entre 20 et 40 mètres.

Trois blasons de 30 cm. de diamètre situés entre 30 et 50 mètres.

Article 804 CHANGEMENT:

(a) Dans le Parcours de Chasseurs on utilise des dessins d'animaux. Seul le contour sera dessiné distinctement, et la silhouette animale ne montrera pas les oreilles, les pattes et la queue. Il y aura aussi un centre.

(b) La taille des animaux sera déterminé par la taille du centre.

(c) Les valeurs de pointage sont:
L'anneau intérieur—5 points
L'anneau extérieur—3 points

2.2 Changement 2

Article 803 CHANGEMENT

Suivant Ch. 1, mais les blasons d'une silhouette anim-

- 2.3 **Art. 3**
Article 803 CHANGE:
The Standard Hunters Round Unit consists of 14 shots with:
one arrow from each of four different posts for each target.
Two targets with a 15 cm. face placed between 5 and 15 metres.
Four targets with a 30 cm. face placed between 10 and 30 metres.
Five targets with a 45 cm. face placed between 20 and 40 metres.
Three targets with a 60 cm. face placed between 30 and 50 metres.
- 2.4 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSES THAT:
Article 805 (c) DELETE or AMEND:
according to Article 350
- 2.5 **Article 805 (f) DELETE:**
. . . but any variations must be made up on another target in the same group.
- 2.6 **Article 808 A. 1 & Article 808 B. 1 DELETE:**
The following equipment is permitted.
ADD:
first two par. of Article 703:
This Article lays down the type for which approval is requested.
- 2.7 The Grand National Archery Society (G.B.)
PROPOSES THAT:
Article 808 A. 1 (b) CHANGE:
. . . accommodate the drawing fingers; to the serving may be added a nocking point consisting of one or two nock locators. If two nock locators are used they must be no further apart than 1 cm.
Provided that there are no other marks on the string the archer is at liberty to nock where-ever he pleases. The serving on the string must not reach above the point of the archer's nose with an under the chin anchor.
The archer is at liberty to draw the string as he pleases provided that he does not use any form of mechanical device. String walking and varied anchor points are allowed.
- 2.8 Finlands Bagskytteforbund
PROPOSES THAT:
Article 808 A. (d) & Article 808 B. (f)
CHANGE:
1. insignia to read initials
ADD:
2. The arrows shall be numbered and/or ring-marked (1, 2, 3 etc.)
- 2.9 **Article 808 A. 1 (f) ADD:**
. . . such as bowsling, bracers . . .
- 2.10 Archery Association of Australia
PROPOSES THAT:
Article 808 A. 1 ADD:
(h) A wrist strap to support the bow may be permitted, providing that it in no way can be used as an aid to aiming, and to be used solely to prevent the bow from falling to the ground, as used in the relaxed hold.
- 2.11 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 808 B. 1 (d) ii ADD:
. . . neither for the archer nor for any other archer in the group.
- 2.12 Archery Association of Australia
PROPOSES THAT:
Article 808 B. 1 (h) ADD:
. . . Field glasses
- 2.13 **Article 808 B. 2 (a) DELETE:**
Field glasses or other visual aids
- 2.14 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 809 (e) ADD:
. . . replaced even by . . .
- 2.15 **Article 809 (f) i ADD:**
. . . behind the relevant shooting line . . .
- 2.16 **Article 809 (f) iii ADD:**
. . . all archers in the group . . .
- 2.17 **Article 810 (h), (j) & (k)**
DELETE & REPLACE with:
Article 812 (e)
- 2.18 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSES THAT:
Article 811 (a) & (b) DELETE:
- 2.19 **Article 811 (c) AMEND:**
according to Article 350
& **TRANSFER** to Article 805 (c)
- 2.3 **Changement 3**
Article 803 CHANGEMENT:
Le Parcours Simple de Chasseurs consiste en 14 volées (dits 'à 4 positions'): une seule flèche étant tirée de chacun des postes de tir:
Deux blasons de 15 cm. de diamètre situés entre 5 et 15 mètres.
Quatre blasons de 30 cm. de diamètre situés entre 10 et 30 mètres.
Cinq blasons de 45 cm. de diamètre situés entre 20 et 40 mètres.
Trois blasons de 60 cm. de diamètre situés entre 30 et 50 mètres.
- 2.4 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSE:
Article 805 (c) EFFACER ou MODIFIER:
selon Article 350
Article 805 (f) EFFACER:
. . . mais cette variation de mètreage devra être récupérée sur autre poste du même groupe.
- 2.6 **Article 808 A. 1 & Article 808 B. 1 EFFACER:**
Le matériel suivant est autorisé.
AJOUTER:
les deux premiers paragraphes de Article 703:
Cet Article donne le type pour lequel l'approbation est sollicitée.
- 2.7 La Grande Société Nationale du Tir à l'Arc, Grande Bretagne
PROPOSE:
Article 808 A 1 (b) CHANGEMENT:
. . . pour placer les doigts: à l'arrêt éventuel il est permis d'utiliser un point d'encocheage qui consiste à un ou deux fixe-acoche. Si on utilise deux fixe-acoche, ils ne doivent pas être plus de 1 cm. à part. Pourvu qu'il n'y ait pas d'autres marques sur la corde l'archer peut encocher n'importe où. L'arrêt sur la corde ne doit pas dépasser la hauteur du nez de l'archer, avec un ancrage sous le menton. L'archer peut tirer la corde comme il voudrait, pourvu qu'il n'emploie aucun moyen mécanique. On autorise le mouvement des doigts sur la corde et des points différents d'ancrage.
- 2.8 Finlands Bagskytteforbund
PROPOSE:
Article 808 A. 1 (d) & Article 808 B. 1 (f)
CHANGEMENT:
1. remplacer "son insigne" par "ses initiales"
AJOUTER:
2. Les flèches doivent être numérotées et/ou marquées en cercles (1, 2, 3 etc.)
- 2.9 **Article 808 A. 1 (f) AJOUTER:**
. . . comme dragonne, bracelets . . .
- 2.10 Fédération du Tir à l'Arc en Australie
PROPOSE:
Article 808 A. 1 AJOUTER:
(h) On autorise une bande pour le poignet pourvu qu'elle ne puisse pas être utilisée pour viser, et qu'elle soit employée seulement pour que l'arc ne tombe pas à terre par exemple, quand on relâche son étreinte.
- 2.11 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 808 B. 1 (d) ii AJOUTER:
. . . ni pour l'archer ni pour aucun autre archer dans le groupe.
- 2.12 Fédération du Tir à l'Arc en Australie
PROPOSE:
Article 808 B. 1 (h) AJOUTER:
. . . jumelles
- 2.13 **Article 808 B. 2 (a) EFFACER:**
Jumelles ou autres aides visuelles
- 2.14 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 809 (e) AJOUTER:
. . . remplacé même par . . .
- 2.15 **Article 809 (f) i AJOUTER:**
. . . derrière la ligne de tir pertinente . . .
- 2.16 **Article 809 (f) iii AJOUTER:**
. . . tous les tireurs dans le groupe . . .
- 2.17 **Article 810 (h), (j) & (k)**
EFFACER & REMPLACER DE:
Article 812 (e)
- 2.18 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSE:
Article 811 (a) & (b) EFFACER
- 2.19 **Article 811 (c) MODIFIER:**
selon Article 350
& **TRANSMETTRE** à Article 805 (c)

- 2.20 **Article 811 (d), (e) & (f)**
TRANSFER to Article 806
- 2.21 Grand National Archery Society
PROPOSES THAT:
Article 811 (d) ADD:
... from the day before the Tournament until the shooting commences.
- 2.22 Svenska Bagskytteförbundet
PROPOSES THAT:
Article 811 (d) ADD:
A Field Captain shall be present and in control whenever practice is in progress.
- 2.23 Grand National Archery Society
PROPOSES THAT:
Article 811 ADD:
(g) No archer shall relate to another archer the target distances on unmarked courses during the tournament.

3. CHAMPIONSHIPS

- 3.1 National Archery Association of U.S.
PROPOSES THAT:
Article 354 (b) (iii) CHANGE:
... distances must be indicated
- 3.2 **Article 351 DELETE & CHANGE:**
The winners of the grand total over the two days for both Ladies and Gentlemen shall be:-
1. Field Lady Champion of the World.
2. Field Champion of the World.
- 3.3 **Article 371 DELETE & CHANGE:**
The winners of the grand total over the two days for both Ladies and Gentlemen shall be:-
1. Field Lady Champion of Europe.
2. Field Champion of Europe.
- 3.4 **Article 812 (a) CHANGE:**
... the Hunters Round, where distances must be indicated ... the Field Round, where distances must be indicated.
(Confer 1969 Congress Agenda 6.2, 6.3 and 6.4, Minutes 35/69 & 47/69)
- 3.5 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSES THAT:
Article 812 TRANSFER to Part III C
- 3.6 The President
PROPOSES THAT:
Article 353 (a) DELETE & ADD:
The following trophies and prizes shall be awarded:-
Challenge Trophies:
(a) The four Silver Challenge Trophies (donated in 1970 on the occasion of the IInd World Field Championship in Great Britain) to the Champions:
Ladies Free-Style — Silver Cup (presented by Mrs. E. Simon, 1937 Lady World Champion)
Ladies Bare-Bow — Silver Rose Bowl (presented by the Daily Telegraph)
Gentlemen's Free-Style — Silver Salver mounted on stand and boxed (presented by Officers and Members of National Council (1970) of the Grand National Archery Society)
Gentlemen's Bare-Bow — Silver Salver (presented by Ford of Great Britain)
These Trophies cannot be won outright.
A Challenge Trophy shall be held by the winner until the World Field Championship following, but shall be returned to the Organising Committee of such Tournament before shooting starts. Should no Field Championship tournament be held for 4 consecutive years, the Challenge Trophies shall be returned to the General Secretary.
Member Associations shall ... (wording according to Article 303 (a))

III CLOUT SHOOTING

4. SHOOTING RULES
- 4.1 Archery Association of Australia
PROPOSES THAT:
Article 900 AMEND:
... 150 metres for Ladies
- 4.2 **Article 901 AMEND:**
Scoring values:- are: 9 — 7 — 5 — 3 — 1
(Confer 1969 Congress Minutes 41/69)
- 4.3 Svenska Bagskytteförbundet
PROPOSES THAT:
Article 901 ADD:

- 2.20 **Article 811 (d), (e) & (f)**
TRANSMETTRE à Article 806
- 2.21 La Grande Société Nationale du Tir à l'Arc, G.B.
PROPOSE:
Article 811 (d) AJOUTER:
... dès le jour précédant le Tournoi jusqu'au commencement du tir.
- 2.22 Svenska Bagskytteförbundet
PROPOSE:
Article 811 (d) AJOUTER:
Un Directeur de Tir doit assister et contrôler pendant tout entraînement.
- 2.23 La Grande Société Nationale du Tir à l'Arc, G.B.
PROPOSE:
Article 811 AJOUTER:
(g) Pendant le tournoi aucun archer ne dira rien aux autres archers quant aux distances des cibles sur les terrains non marqués.

3. CHAMPIONNATS

- 3.1 Association Nationale des Etats-Unis
PROPOSE:
Article 354 (b) (iii) CHANGEMENT:
... les distances doivent être indiquées
- 3.2 **Article 351 EFFACER ET CHANGER**
Les gagnants au total des points après les deux jours de la compétition dans les deux catégories, chez les Messieurs seront:-
1. Championne de Monde du Tir à l'Arc en Campagne.
2. Champion du Monde du Tir à l'Arc en Campagne.
- 3.3 **Article 371 EFFACER ET CHANGER:**
Les gagnants au total des points après les deux jours de compétition, dans les deux catégories, chez les Dames et chez les Messieurs seront:-
1. Championne de l'Europe du Tir à l'Arc en Campagne.
2. Champion de l'Europe du Tir à l'Arc en Campagne.
- 3.4 **Article 812 (a) CHANGEMENT:**
... Parcours Complet de Chasseurs, où distances doivent être indiquées.
(Ref: Ordre du Jour du Congrès, 1969, 6.2, 6.3 et 6.4, Procès-Verbal 35/69 et 47/69.)
- 3.5 Dansk Bueskytteforbund
PROPOSE:
Article 812 TRANSMETTRE à Partie III C
- 3.6 La Présidente
PROPOSE:
Article 353 (a) EFFACER & AJOUTER:
Les Trophées et Prix suivants seront attribués:-
Trophées Challenges:
(a) Les quatre Trophées Challenges en Argent (fournis en 1970 pour le lème, Championnat du Monde du Tir à l'Arc en Campagne en Grande Bretagne) aux Champions.
Dames Tir-Libre—Coupe en Argent (donnée par Madame E. Simon, Championne du Monde, 1937)
Dames Sans Viseur—Coupe à Fleurs En Argent (présentée par The Daily Telegraph).
Messieurs Tir-Libre—Plateau d'Argent avec dessous et en boîte (présenté par les Officiers et Membres du Conseil National (1970) de la Grande Société Nationale de Tir à l'Arc)
Messieurs Sans Viseur—Plateau d'Argent (présenté par Ford de Grande Bretagne)
Ces Trophées ne peuvent pas être gagnés définitivement. Un Challenge sera gardé par le gagnant jusqu'au prochain Championnat du Monde de Tir à l'Arc en Campagne, mais rendu au Comité d'Organisation de tel Championnat avant le début du tir.
Au cas où aucun tournoi du Championnat du Monde en Campagne ne sera organisé pendant 4 années consécutives, on renverra les Challenges au Secrétaire-Général.
Les Fédérations-affiliées devront ... (et ainsi de suite, voir Article 303 (a)).

III TIR A L'ARC CLOUT

4. RÈGLEMENTS DE TIR
- 4.1 Association du Tir à l'Arc en Australie
PROPOSE:
Article 900 MODIFIER:
... 150 mètres pour Dames
- 4.2 **Article 901 MODIFIER:**
Les valeurs des impacts sont: 9 — 7 — 5 — 3 — 1
(Ref: Ordre du Jour du Congrès de 1969 41/69)
- 4.3 Svenska Bagskytteförbundet
PROPOSE:
Article 901 AJOUTER:

The shooting line for each target is determined by the distance for each class and shall be a concentric line not exceeding 60° of a full circle with the radius of the said distance.

Ladies and Gentlemen shoot on separate targets. Shooting lines to be on the same level for Ladies and Gentlemen.

4.4 **Article 902 ADD:**

In addition a bowsight may incorporate one prism of not magnifying design.

IV FLIGHT SHOOTING

5. **RULES OF SHOOTING**

5.1 Flight Shooting Committee

PROPOSES THAT:

Flight Rules of Shooting as re-drafted be accepted For Rules see APPENDIX A (Reference 1969 Congress Minutes 42/69)

V APPENDICES

6. C. & R. PART X (A) & (B)

6.1 The Polish Archery Association

PROPOSES THAT:

Appendix A CHANGE:

. . . No competitor shall be more than 18 years old

6.2 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Appendix B (v) DELETE:

Nor shall initials or name of country be lettered on clothing

VI COMMITTEES

7. **TERMS OF REFERENCE**

7.1 The Rules & Regulations Committee

PROPOSES THAT:

Reference 2.2 ADD:

. . . Interpretation of **Constitution, Rules and Regulations** . . .

VII INDOOR ARCHERY

8. **RULES OF SHOOTING**

8.1 Federation Royale Belge de Tir à l'Arc

PROPOSES THAT:

In view of the popularity of Indoor Target Archery it would be desirable to have **International Rules of Shooting**.

Suggest 20 & 25 metres on a 60 cm. diameter target with F.I.T.A. colours.

8.2 Federazione Italiana di Tiro con l'Arco

PROPOSES THAT:

A Committee be set up to draft F.I.T.A. Rules for indoor shooting that may be valid for all Member Associations in International Tournaments: Rules to be tabled at the next Congress.

La ligne de tir pour chaque blason sera fixée par la distance pour chaque classe. Ce sera une ligne concentrique à un degré de pas plus de 60 d'un cercle, le rayon étant de la même distance.

Dames et Messieurs devront tirer sur des blasons différents.

Les lignes de tir seront au même niveau pour Dames et Messieurs.

4.4 **Article 902 AJOUTER:**

De plus, un viseur peut comprendre un prisme d'un type non grossissant.

IV TIR A L'ARC FLIGHT

5. **REGLEMENTS DE TIR**

5.1 Comité du Tir à l'Arc Flight

PROPOSE:

Règlements pour le Tir Flight, qu'on accepte les règlements tels comme ils sont rédigés. Pour les Règlements voir Appendice A (Réf: Ordre du Jour du Congrès de 1969 42/69)

V ANNEXES

6. C. & R. PARTIE X (A) & (B)

6.1 L'Association du Tir à l'Arc en Pologne

PROPOSE:

Annexe A CHANGEMENT:

. . . Age maximum des compétiteurs: 18 ans.

6.2 Fédération du Tir à l'Arc en Russie

PROPOSE:

Annexe B (v) EFFACER:

De même aucune initiale ou nom de pays ne devra paraître sur les vêtements.

VI COMITES

7. **TERMES DE REFERENCE**

7.1 Comité des Règles et Règlements

PROPOSE:

Reference 2.2 AJOUTER:

. . . d'interprétation de la **Constitution, Règles et Règlements** . . . de telles interprétations . . .

VII TIR A L'ARC DE SALLE

8. **REGLEMENTS DE TIR**

8.1 Fédération Royale Belge de Tir à l'Arc

PROPOSE:

Que, vu la popularité du Tir à l'Arc de Salle il serait souhaitable avoir des **Règlements Internationaux de Tir**. On suggère un blason de 60 cm. à une distance de 20 et 25 mètres, utilisant les couleurs de la F.I.T.A.

8.2 Federazione Italiana di Tiro con l'Arco

PROPOSE:

L'établissement d'un Comité pour formuler des Règlements pour le Tir à l'Arc de Salle pour la F.I.T.A. qui seront valables pour toute les Fédérations-Membres dans les Tournois Internationaux; les Règlements être soumis au prochain Congrès.

APPENDIX A

FLIGHT ARCHERY COMMITTEE

Chairman/President: Mr. T. R. Dickson, Canada

Members/Membres: Mrs. M. Matthews, Great Britain

APPENDICE A

COMITE DU TIR A TRES GRANDE DISTANCE

Mr. J. Richards, New Zealand.

1 **RE-DRAFT FLIGHT SHOOTING RULES**

PART IX (B)

Proposed shooting rules covering Flight Shooting in World Championships and or Olympic Games.

Article 950 FLIGHT SHOOT:

The Flight Shoot consists of six arrows shot for the greatest distances. There shall be one unlimited class for ladies.

Shooting shall be in one direction only.

Article 951 RANGE LAYOUT:

The base line or shooting line from which the arrows are shot, and from which measurements are made, shall be at least 20 metres long. The range line, which is at right angles to the shooting line, must be clearly marked by stakes from zero to 100 metres beyond the existing record. From zero to 400 metres the stakes will be at every 100 metres. From 400 metres to the end of the base line, the stakes shall be placed every 25 metres. The landing area, defined as any ground on which the arrows are expected to land, must be at least 200 metres wide and should stretch back from the end of the range line toward the base line, at least 450 metres. This area must be free of obstructions and hazards such as trees, buildings, fences, ditches etc., and should provide turf (ground) favourable for arrows to land.

1 **TIR A " FLIGHT "**

PARTIE IX (B)

Projet de réglementation régissant le tir à très grande distance aux Championnats mondiaux et aux Jeux Olympiques

Article 950 TIR A TRES GRANDE DISTANCE

Le tir à très grande distance consiste dans le décochement de six (6) flèches ayant pour objectif d'atteindre la plus forte distance possible. Seules deux catégories d'inscription sont accessibles aux compétiteurs, à savoir: la classe ouverte pour messieurs et la classe ouverte pour dames. Le tir ne s'effectuera que dans une seule direction.

Article 951 DISPOSITION DU CHAMP DE TIR:

La ligne de base ou ligne de tir, d'où les flèches sont décochées et servant de point de départ à la mensuration des distances atteintes, devra mesurer au moins 20 mètres de longueur. La ligne axiale du champ de tir qui est perpendiculaire à la ligne de base, c'est-à-dire à angle droit avec cette dernière, doit être clairement définie par des bornes ou poteaux indicateurs de distance s'échelonnant de zéro (0) mètre à cent (100) mètres au-delà du record existant de distance atteinte. Pour les premiers 400 mètres de distance à partir de la ligne de base (0 mètre), ces indicateurs seront érigés à tous les cent (100) mètres. De 400 mètres jusqu'à l'extrémité de la ligne axiale du champ de tir, les in-

Article 952 EQUIPMENT:

Bows: A flight bow may be any type of hand held bow, other than a cross-bow or mechanically assisted bow.

Arrows: Any type of arrow may be used. Arrows must bear the following identification;

- (a) Name of competitor — affixed by the competitor
- (b) Numbered from 1 to 6 — affixed by the competitor

Other equipment: Inter-moving drawing and inter-moving release aids are prohibited. However the following traditional flight equipment may be used:

- (a) Six-gold ring
- (b) Flipper or strap — either single or double
- (c) Block
- (d) Sipur

Article 953 RANGE CONTROL AND SAFETY:

There shall be a flight captain, whose decision shall be final, and an assistant flight captain, and such other assistance as may be deemed necessary to control the competition. The officials shall be responsible for the safety of onlookers who must at all times, when shooting is in progress, be not less than ten metres behind the shooting line.

Article 954 SHOOTING:

The flight bow must be held in the unsupported hand. Each competitor must be at least two metres from the next competitor on the shooting line. He shall shoot his six arrows without interruption.

Competitors shall shoot from a standing position with both feet behind the base line or shooting line.

An arrow shall not be deemed to have been shot, if the competitor can touch it with his bow without moving his feet from their position behind the shooting line. No competitor shall have more than six arrows with him at his position behind the shooting line.

Article 955 SCORING — MEASURING:

Distance measurements shall be made with a steel tape along the range line. The distance shot shall be measured to that point on the range line at which a line at right angles to the range line passes through the point where the arrow enters the ground. If the arrow is lying on the ground, the line should pass through the pile-end of the arrow.

After all shooting has been completed, only officials and official scorers are allowed beyond the shooting line.

Each scorer is provided with small flags 8 cm. x 4 cm. fastened to pointed dowels, six for each competitor with the competitor's name thereon and numbered from 1 to 6. As the scorer locates the competitor's arrows the appropriate flag is stuck into the ground beside the arrow to identify it. If possible there should be one scorer for each competitor. To facilitate scoring the scorer stands beside the competitor's longest shot as only the competitor's longest shot is recorded. Measuring shall commence at the furthest arrow. In the event a competitor shoots more than six arrows, the longest shot, or shots, are disqualified.

Lost arrows must be reported to the Flight Captain and a full record made to identify the missing arrows before the next event is shot.

II Proposed Standard Flight Shooting Rules suitable for local, Regional and National Championship competition.

In order to afford a basis for comparison between Member Associations interested in Flight Shooting, the Flight Committee feels that it is desirable to offer standard rules covering the various weight classes now being used in many Countries. Weight classes also serve as an excellent comparison of the relative merits of different bow designs.

FLIGHT SHOOT:

The Flight Shoot consists of six arrows shot for the greatest distance. For local, Regional and National competitions the following classes may be used:

A. Target Bow Class

B. Flight Bow Class

The 'B' Class may be divided into the following weight classes:

Gentlemen: 50 lbs, 65 lbs, 80 lbs, Unlimited, Foot Bow.

Ladies: 33 lbs, 50 lbs, Unlimited, Foot Bow.

Shooting shall be in one direction only.

RANGE LAYOUT:

The base line or shooting line from which the arrows are shot, and from which measurements are made, shall be at least 20 metres long. The Range Line, which is at right angles to the shooting line, must be clearly marked by stakes from zero to 100 metres

dicateurs de distance seront disposés à tous les vingt-cinq (25) mètres.

Le lieu de retombée des flèches, défini comme tout emplacement de terrain où il est anticipé que les flèches atterriront, doit présenter un minimum de 200 mètres de largeur et couvrir une étendue de terrain d'au moins 450 mètres de longueur à compter de l'extrémité de la ligne axiale du terrain en direction de la ligne de base. Cette superficie de terrain doit demeurer libre de toute obstruction et accident de terrain tels que arbres, bâtiments, clôtures, fossés, etc, et, en outre, posséder une surface gazonnée propice à l'atterrissage des flèches.

Article 952 EQUIPEMENT:

Arcs: Tout genre d'arcs tenus à la main peut être utilisé dans le tir à très grande distance sauf l'arbalète et les arcs faisant emploi d'une aide mécanique.

Flèches: Tout type de flèches peut être utilisé. Les flèches doivent afficher les marques suivantes d'identification:

- (a) le nom du compétiteur — apposé par le compétiteur lui-même.
- (b) une numérotation de 1 à 6 — apposée par le compétiteur lui-même.

Autre équipement: Tout accessoire d'allonge ou de relâche à pièces mobiles interdépendantes est prohibé. Cependant, l'usage de l'équipement traditionnel suivant est autorisé:

- (a) anneau (six-gold)
- (b) courroie — simple ou double (flipper-strap)
- (c) crochet (block)
- (d) "Sipur"

Article 953 CONTROLE ET SECURITE DU CHAMP DE TIR:

Il devra y avoir un Capitaine du champ de tir lequel sera secondé par un assistant capitaine et muni de l'autorité pour s'adjoindre toute aide, qu'il jugera nécessaire pour la bonne conduite de la compétition. La décision du Capitaine du champ de tir sera finale et sans appel.

Les officiels seront responsables pour la sécurité des spectateurs lesquels devront, durant le déroulement de la compétition, demeurer à une distance d'au moins dix (10) mètres à l'arrière de la ligne de tir.

Article 954 LE TIR:

L'arc utilisé pour tir à très grande distance doit être tenu par une main ne bénéficiant d'aucun support. Chaque participant doit se tenir à une distance minimum de deux (2) mètres de son plus proche voisin compétiteur. Il devra décocher ses six (6) flèches sans interruption.

Les compétiteurs devront procéder au tir d'une position debout, les deux pieds étant placés à l'arrière de la ligne de base ou ligne de tir. Une flèche ne sera pas considérée comme ayant été tirée si le compétiteur peut y toucher avec son arc sans bouger les pieds de sa position de tir à l'arrière de la ligne de base. Aucun compétiteur n'aura droit à plus de six (6) flèches en sa possession à l'arrière de la ligne de tir lorsqu'en position de tir.

Article 955 SCORE — MENSURATION:

La mensuration des distances atteintes sera effectuée avec un ruban d'acier le long de la ligne axiale du champ de tir. La distance parcourue par une flèche sera déterminée en mesurant la distance comprise entre la ligne de base et le point de la ligne axiale du terrain où une perpendiculaire à cette dernière ligne passe par le point de pénétration de la flèche dans le sol.

Dans le cas où une flèche repose à plat sur le sol, la perpendiculaire à ligne axiale du terrain devra passer par la pointe de la flèche ainsi impliquée. Lorsque le tir est complété, seuls les officiels et les marqueurs attitrés seront autorisés à traverser la ligne de tir.

Chaque marqueur est pourvu de petits drapeaux de 8 cm par 4 cm reliés à des fiches effilées. Ces drapeaux, au nombre de six (6) pour chaque participant, porteront le nom des compétiteurs et seront numérotés de un (1) à six (6). Au fur et à mesure que le marqueur localise les flèches d'un participant, il implante le drapeau approprié en terre près de chaque flèche aux fins de l'identifier. Il devra y avoir, si possible, un marqueur pour chaque compétiteur. Dans le but de faciliter l'enregistrement des points, le marqueur se tient près de la flèche tirée à la plus forte distance par chaque compétiteur considérant que seule la flèche ayant atteint la plus haute portée est prise en considération.

La mensuration des distances atteintes débute par la flèche la plus éloignée du point de départ ou ligne de tir.

beyond the existing record. From zero to 300 metres the stakes will be every 100 metres. From 300 metres to the end of the base line, the stakes shall be placed every 25 metres. The landing area, defined as any ground on which the arrows are expected to land, must be at least 200 metres wide. This area must be free of obstructions and hazards such as trees, buildings, fences, ditches, etc., and should provide turf (ground) favourable for arrows to land.

EQUIPMENT:

Target Bows:

A target bow is any bow with which the competitor has shot at least two standard target or field rounds.

Flight Bows:

A flight bow may be any type of hand held bow, other than a cross bow or mechanically assisted bow.

Other Equipment:

Inter-moving drawing and or inter-moving release aids are prohibited. However the following traditional flight equipment may be used:

- (a) Six-gold ring
- (b) Flipper or strap — either single or double
- (c) Block
- (d) Sipur

Arrows:

For target bow class the competitor must use his or her own standard length target arrows with which he has shot at least two target or field rounds.

For the flight classes, any type of arrow may be used.

In any flight competition the arrows must bear the following identification:

1. Name of competitor; affixed by competitor
2. Numbered from 1 to 6; affixed by competitor
3. Stamp indicating class in which used; affixed by officials.

The length of an arrow shall be determined by measurement from the floor of the nock to the shoulder of the pile.

Bow Weighing Scales:

Bow weighing scales must be tested within thirty days of competition by a qualified agency and must carry a stamp of this certification of accuracy.

Weighing-In Requirements:

Except for the target bow class, the unlimited class and the foot bow class, flight bows shall be weighed as follows:

Bows shall be weighed just prior to commencement of shooting.

Weight of bow, length of arrow, and the class for this combination is eligible, shall be recorded on a label affixed to the face of the bow.

The weight of the bow shall be taken at two inches less than the length of the longest arrow, and again at one inch less than the length of this arrow. The difference in these weights shall be added to the last weight obtained to arrive at the probable weight of the bow at full draw.

Weighing bows at full draw is optional with the competitor.

When an overdraw device is used and permits a draw in excess of 3 cm. from the back of the bow, this excess shall be considered a portion of the arrow length for bow weighing purposes.

RANGE CONTROL AND SAFETY:

There shall be a flight captain, whose decision shall be final, and an assistant flight captain, and such other assistance as may be deemed necessary to control the competition. The officials shall be responsible for the safety of onlookers who must at all times, when shooting is in progress, be not less than ten metres behind the shooting line.

SHOOTING:

Except for the foot bow, the bow must be held in the unsupported hand. Each competitor must be at least two metres from the next competitor on the shooting line. He shall shoot his six arrows without interruption. Except for the foot bow class, competitors shall shoot from a standing position with both feet behind the base line or shooting line. An arrow shall not be deemed to have been shot, if the competitor can touch it with his bow without moving his feet from their position behind the shooting line. No competitor shall have more than six arrows with him at his position behind the shooting line.

Advenant qu'un participant décoche plus de six (6) flèches, la(les) flèche(s) tirée(s) à la plus forte distance sera (seront) annulée(s).

Le Capitaine du Tir doit être informé de toute(s) flèche(s) perdue(s) et une description complète consignée pour identifier toute(s) telle(s) flèche(s) égarée(s) avant que ne débute la compétition suivante.

II Projet de réglementation standard régissant le tir à très grande distance dans les compétitions de Championnat au palier local, régional et national. En vue d'on arriver à l'établissement d'une base de comparaison entre les Nations intéressées au tir à très grande distance, le Comité de tir à très grande distance est d'opinion qu'il est souhaitable que des règlements standards soient adoptés couvrant les différentes classes de force de tension d'arc présentement établies en plusieurs pays. La subdivision en classes de la force de tension d'arc offre également un excellent moyen de comparaison des qualités relatives des diverses conceptions d'arcs.

TIR A TRES GRANDE DISTANCE:

Le tir à très grande distance consiste dans le décochement de six (6) flèches ayant pour objectif d'atteindre la plus forte distance possible.

Pour les compétitions au niveau local, régional et national, les classes suivantes peuvent être adoptées:

Classe A — Arcs pour tir sur cibles

Classe B — Arcs pour tir à très grande distance

La classe "B" pourra être subdivisée selon la force de tension d'arcs comme suit:

Messieurs: 50 lbs, 65 lbs, 80 lbs, sans limite, arcs requérant l'usage des pieds.

Dames: 35 lbs, 50 lbs, sans limite, arcs requérant l'usage des pieds.

Le tir doit s'effectuer dans une seule direction

DISPOSITION DU TERRAIN DE TIR:

La ligne de base ou ligne de tir d'où les flèches sont décochées et servant de point de départ à la mesure des distances atteintes, devra mesurer au moins 20 mètres de longueur. La ligne axiale du champ de tir qui est perpendiculaire à la ligne de base, c'est-à-dire à angle droit avec cette dernière, doit être clairement définie par des bornes ou poteaux indicateurs de distance s'échelonnant de zero (0) mètre à cent (100) mètres au-delà du record existant de distance atteinte. Pour les premiers 300 mètres de distance à partir de la ligne de base (0 mètre), ces indicateurs seront érigés à tous les cent (100) mètres. De 300 mètres jusqu'à l'extrémité de la ligne axiale du champ de tir, les indicateurs de distance seront disposés à tous les vingt-cinq (25) mètres.

Le lieu de retombée des flèches, défini comme tout emplacement de terrain où il est anticipé que les flèches atterriront, doit présenter un minimum de 200 mètres de largeur. Cette superficie de terrain doit demeurer libre de toute obstruction et accident de terrain tels que arbres, bâtiments, clôtures, fossés, etc., et, en outre, posséder une surface gazonnée propice à l'atterrissage des flèches.

EQUIPMENT:

Arcs Pour Tir Sur Cibles:

Une arc pour tir sur cibles est tout arc avec lequel le compétiteur aura participé à deux rondes standards complètes de tir sur cibles ou tir de parcours.

Arcs Pour Tir à Tres Grande Distance:

Un arc de tir à très grande distance peut être n'importe quel genre d'arc tenu à la main autre qu'une arbalète ou qu'un arc faisant emploi d'une aide mécanique.

Autre Equipment:

Tout accessoire d'allonge ou de relâche à pièces mobiles interdépendantes est prohibé. Cependant, l'usage de l'équipement traditionnel suivant est autorisé:

- (a) Anneau (six-gold)
- (b) Courroie — simple ou double (flipper-strap)
- (c) Crochet (block)
- (d) "Sipur"

Flèches:

Dans la classe réservée aux arcs pour tir sur cibles, le compétiteur doit utiliser ses propres flèches, de dimensions standards appropriées pour tir sur cibles, avec lesquelles il a participé à au moins deux rondes de tir sur cibles ou de tir de parcours. En ce qui concerne la classe exclusive aux arcs pour tir à très grande distance, tout type de flèches peut être utilisé. Dans toute compétition de tir à

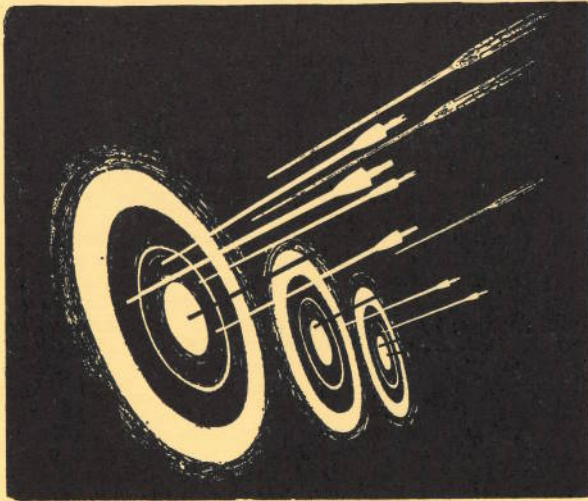
SCORING — MEASURING:

Distance measurements shall be made with a steel tape along the range line. The distance shot shall be measured to that point on the range line at which a line at right angles to the range line passes through the point where the arrow enters the ground, the line should pass through the pile end of the arrow.

After all shooting has been completed, only the officials and the competitors are allowed beyond the shooting line.

Each competitor is provided with six white sheets of paper 20 cm square on which his name appears. The sheets are numbered one to six. As the competitors locate their arrows, the appropriate paper is placed over the arrow to identify it. When all six arrows are located, the competitor stands by his longest shot to facilitate measuring as only the competitor's longest shot is recorded. An alternative method would be to provide each competitor with small 8 cm x 4 cm flags fastened to pointed dowels which could be stuck into the ground beside the arrow to identify it. Measuring shall commence at the furthest arrow. In the event a competitor shoots more than six arrows, the longest shot, or shots, are disqualified.

Lost arrows must be reported to the Flight Captain and a full record made to identify the missing arrows before the next event is shot.



Lorsque le tir est complété, seuls les officiels et les compétiteurs sont autorisés à traverser la ligne de tir. Chaque compétiteur est pourvu de six feuilles de papier blanc de 20 cm de côté sur lesquelles feuilles est inscrit son nom. Ces feuilles sont numérotées de 1 à 6. Au fur et à mesure que les compétiteurs localisent leurs flèches la feuille appropriée de papier est placée sur chaque flèche pour l'identifier. Lorsque les six flèches ont été localisées, le compétiteur se tient près de la flèche la plus éloignée du point de départ aux fins de faciliter la mensuration de la distance atteinte considérant que seule la distance de la flèche ayant atteint la plus grande portée est enregistrée. Une méthode alternative consisterait à pouvoir chaque compétiteur de petits drapeaux de 8 cm. x 4 cm. attachés à des fiches effilées pouvant être implantées dans le sol près des flèches pour les identifier.

La mensuration des distances atteintes débute par la flèche la plus éloignée du point de départ ou ligne de tir.

Advenant qu'un compétiteur décoche plus de six (6) flèches, la ou les flèches ayant atteint la plus forte distance sera ou seront annulée (s).

Le Capitaine du champ de tir doit être informé de toute flèche perdue et une description complète consignée pour identifier toute telle flèche avant que ne débute la compétition suivante.

très grande distance les flèches doivent afficher les marques suivantes d'identification:

- (a) le nom du compétiteur — apposé par le compétiteur lui-même
- (b) Une numérotation de 1 à 6 — apposée par le compétiteur lui-même
- (c) Estampille indiquant la classe dans laquelle le compétiteur est inscrit; cette marque d'identification y est apposée par les officiels

La longueur d'une flèche est déterminée en mesurant la longueur comprise entre le fond de l'encoche de la flèche et l'épaulement de la pointe de la flèche.

Balances Servant à Déterminer La Force De Tension D'arcs

Les balances servant à déterminer la force de tension d'arcs doivent être vérifiées par un organisme compétent dans les trente jours précédant la compétition et porter un sceau de certification de leur précision.

EXIGENCES DE LA PESEE:

A l'exception des classes dites "arcs pour tir sur cibles", "sans limite" et "arcs requérant l'utilisation des pieds", les arcs de tir à très grande distance devront être soumis à une pesée remplissant les conditions suivantes:

La force de tension des arcs devra être déterminée immédiatement avant le début de la compétition par le truchement de la pesée.

La force de tension d'arc, la longueur de flèche et la classe dans laquelle la combinaison de ces deux éléments est éligible pour inscription devront être consignées sur une étiquette apposée sur la face des arcs.

La force de tension des arcs sera mesurée pour une allonge dont la longueur sera de deux (2) pouces inférieure à la longueur de la plus grande flèche et, également, pour une allonge de un (1) pouce inférieurs à la longueur de cette même flèche. La différence entre les deux forces de tension ainsi obtenues sera ajoutée à celle de la dernière allonge ci-haut mentionnée pour obtenir la force probable de tension de l'arc à la pleine-allonge. La mensuration de la force de tension d'arc à la pleine-allonge demeure un choix optionnel pour le compétiteur.

Lorsqu'un accessoire de surallonge est utilisé et permet l'obtention d'une allonge en retrait de trois (3) cm. du dos de l'arc, cet excédent d'allonge devra être considéré comme faisant partie de la longueur de flèche pour les fins de la pesée lors de la détermination de la force de tension de l'arc.

CONTROLE ET SECURITE DU CHAMP DE TIR

Il devra y avoir un capitaine de tir à très grande distance dont la décision sera finale et sans appel, un assistant capitaine de tir à très grande distance ainsi que toute autre aide telle que jugée nécessaire pour le contrôle de la compétition. Les officiels seront responsables pour la sécurité des spectateurs lesquels devront, durant le déroulement de la compétition, demeurer en tout temps à une distance d'au moins dix (10) mètres à l'arrière de la ligne de tir.

LE TIR:

L'arc utilisé pour tir à très grande distance, à l'exception de celui requérant l'utilisation des pieds, devra support. Chaque participant doit se tenir à une distance minimum de deux (2) mètres de son plus proche voisin compétiteur. Il devra décocher ses six (6) flèches sans interruption.

Exception faite de la classe d'arcs requérant l'utilisation des pieds, les compétiteurs devront procéder au tir d'une position debout, les deux pieds étant placés à l'arrière de la ligne de base ou ligne de tir.

Une flèche ne sera pas considérée comme ayant été tirée si le compétiteur peut y toucher avec son arc sans bouger les pieds de la position de tir à l'arrière de la ligne de base. Aucun compétiteur n'aura droit à plus de six (6) flèches en sa possession lorsqu'en position de tir à l'arrière de la ligne de base.

SCORE — MENSURATION DES DISTANCES:

La mensuration des distances atteintes sera effectuée avec un ruban d'acier le long de la ligne axiale du champ de tir. La distance parcourue par une flèche sera déterminée en mesurant la distance comprise entre la ligne de base et le point de la ligne axiale du terrain où une perpendiculaire à cette dernière ligne passe par le point de pénétration de la flèche dans le sol. Cette ligne devra passer par l'extrémité de la flèche où se situe la pointe.



MINUTES

CONGRESS, PART 1,

held at the Dublin Room, Viking Hotel, York
Monday, 26th July, 1971 10.00 hours
In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

Preceding the formal opening of Congress, the President spoke of the loss sustained by F.I.T.A. by the sudden death in 1971 of Honorary President PAUL DEMARE. In paying tribute to him, she referred to his forceful personality and eloquence as a speaker in Congress and said that he had archery at heart. As he was one of the few who had been present in 1931 he was looking forward to attending F.I.T.A.'s 40th anniversary.

Also in 1970, MR. KARL-HEINZ LEHMANN was tragically killed in a car accident. His sudden death was premature.

Congress stood in silence as a mark of respect.

1/71 OPENING OF CONGRESS

The President, in declaring Congress open, welcomed the delegates and requested the General Secretary to call the Roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. V. Ansala, A. Honne.
Council Members: Messrs. J. P. Booysen, C. B. Shenk, F. M. Spoor, R. Simon; Drs. A. G. Cavalchini, G. R. Wotton.
Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.
Secretary General: Mr. D. M. Thomson.

Delegates:

Country	Voting Delegate	Other Representatives
Australia	Mrs. P. Wright	
Austria	Mr. A. Zopf	
Belgium	Mr. G. de Leenheer	Mrs. R. Struyven Mr. J. M. Francois Mr. D. M. Lovo Mr. A. Berry
Canada	Mr. T. R. Dickson	
Cuba	Mr. R. Nestler	
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. M. Preisz Mr. K. Andresen Mr. P. Nyberg
Finland	Mr. V. Ansala	Mr. C. Longuemart
France	Mr. F. de Massary	Mr. J. Schrobiltger Mrs. I. Lindemann Mr. D. Rehahn Mr. H. Dannowski Mr. F. Van Schil
Germany East	Mr. R. Nestler	Mr. J. Seddon Mr. J. W. Till
Germany West	Mr. P. Rebsch	Mr. A. Hoiting Dr. N. Van Hinte Mr. A. Monus Mr. U. Harsono Mr. Harsono
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Mr. G. A. Cavini Mr. G. Puccetti
Holland	Mr. R. K. v.d. Riet	Mr. K. Iwamura Mr. N. Iwanago
Hungary	Dr. T. Denes	
Indonesia	Mr. Daloe	
Italy	Mr. F. Gneccchi-Ruscione	
Japan	Mr. Namio Ban	
Korea North	Mr. W. Kaminski	
Luxembourg	Mr. A. Schmit	Mr. F. Wies
Mexico	Mr. E. Salazar	Mr. L. Beristain R.
Mongolia	Mr. S. Gombosuren	
New Zealand	Mr. J. Richards	Mrs. S. R. Richards Mr. B. C. Fraser
Norway	Mr. E. Bruno-Larsen	
Philippines	Mr. R. A. Lim	
Poland	Mr. W. Kaminski	
Puerto Rico	Mr. J. E. Barrios	Mr. R. M. Barrios Mr. R. D. Nieves Mrs. P. Shepherd
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	
Singapore	Mr. B. Wee	
South Africa	Maj. J. P. Booysen	
Spain	Mr. M. Soto C.	Mr. J. Fagoaga L. Mrs. S. Johansson Mr. A. Palmgren
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	Mrs. B. Gindrat Mr. O. Gorchakov Mr. G. Helwig
Switzerland	Mr. R. Matzinger	
U.S.S.R.	Mr. O. Khotuntsev	
U.S.A.	Mr. M. Kleinmann	
Observers		
Israel		Dr. J. Kohn
Malta		Mr. J. Vella-Gaffiero

2/71 APOLOGIES FOR ABSENCE

Vice-Presidents: P. J. Prieels and J. Bastar.
National Archery Associations: Monaco and Taiwan.

3/71 PRESIDENT'S OPENING REMARKS

The President stated that this was our 40th anniversary Congress, an occasion where we might well pause and look back as well as give our attention to the future.

LES PROCES-VERBAL

PREMIERE PARTIE DU CONGRES

Qui est lieu a l'Hotel Viking, Dublin Room, York
Le Lundi 26 Juillet 10.00 heures
et présidé par Madame I. K. Frith, O.B.E.

Avant l'ouverture officielle du Congrès la Présidente fit part à l'Assemblée du décès soudain en 1971 du Président d'Honneur de la F.I.T.A. PAUL DEMARE. En lui rendant hommage, elle cita sa forte personnalité, l'éloquence dont il fit preuve aux Congrès, et l'importance qu'il attachait au tir à l'arc. Comme il était l'un de ceux présents en 1931 il envisageait avec plaisir d'assister au 40ième anniversaire.

M. KARL-HEINZ LEHMANN périt en 1970 au cours d'un tragique accident de voiture. Sa mort subite était prématurée.

Le Congrès observa une minute de silence en leur honneur.

1/71 OUVERTURE DU CONGRES

La Présidente, en déclarant le Congrès ouvert, accueillit les délégués et demanda au Secrétaire Général de faire l'appel des Associations affiliées.

Les présents étaient:

Vice-Présidents: MM. V. Ansala, A. Honne
Membres du Conseil: MM. J. P. Booysen, C. B. Shenk, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, R. Simon, Dr. G. R. Wotton
Trésorier: Mr. D. G. Shepherd
Secrétaire Général: M. D. M. Thomson
Délégués:

Pays	Délégué votant	Autres représentants
Australie	Mme. P. Wright	
Autriche	Mr. A. Zopf	
Belgique	M. G. de Leenheer	Mme. R. Struyven Mr. J. M. Francois Mr. D. M. Lovo Mr. A. Berry
Canada	M. T. R. Dickson	
Cuba	M. R. Nestler	
Danemark	Mr. A. Vindum	Mr. M. Preisz Mr. K. Andresen Mr. P. Nyberg
Finlande	Mr. V. Ansala	Mr. C. Longuemart
France	Mr. F. de Massary	Mr. J. Schrobiltger Mrs. I. Lindemann Mr. D. Rehahn Mr. H. Dannowski Mr. F. Van Schil
Allemagne de l'Est	Mr. R. Nestler	Mr. J. Seddon Mr. J. W. Till
Allemagne de l'Ouest	Mr. P. Rebsch	Mr. A. Hoiting Dr. N. Van Hinte Mr. A. Monus Mr. U. Harsono Mr. Harsono
Grande Bretagne	Mme. M. Matthews	Mr. G. A. Cavini Mr. G. Puccetti
Hollande	Mr. R. K. v.d. Riet	Mr. K. Iwamura Mr. N. Iwanago
Hongrie	Dr. T. Denes	
Indonesie	Mr. Daloe	
Italie	Mr. F. Gneccchi-Ruscione	
Japon	Mr. Namio Ban	
Coree du Nord	Mr. W. Kaminski	
Luxembourg	Mr. A. Schmit	Mr. F. Wies
Mexique	Mr. E. Salazar	Mr. L. Beristain R.
Mongolie	Mr. S. Gombosuren	
Nouvelle-Zelande	Mr. J. Richards	Mme. S. R. Richards Mr. B. C. Fraser
Norvege	Mr. E. Bruno-Larsen	
Philippines	Mr. R. A. Lim	
Pologne	Mr. W. Kaminski	
Porto Rico	Mr. J. E. Barrios	Mr. R. M. Barrios Mr. R. D. Nieves Mrs. P. Shepherd
Rhodesie	Mr. F. W. Garner	
Singapour	Mr. B. Wee	
Afrique du Sud	Maj. J. P. Booysen	
Espagne	Mr. M. Soto C.	Mr. J. Fagoaga L. Mrs. S. Johansson Mr. A. Palmgren
Suede	Mr. L.-E. Södergren	Mrs. B. Gindrat Mr. O. Gorchakov Mr. G. Helwig
Suisse	Mr. R. Matzinger	
U.R.S.S.	Mr. O. Khotuntsev	
Etats-Unis	Mr. M. Kleinman	
Candidats		
Israël		Dr. J. Kohn
Malte		Mr. J. Vella-Gaffiero

2/71 ABSENCES EXCUSEES

Vice-Présidents: P. J. Prieels et J. Bastar
Fédérations Nationales de Tir à l'Arc: Monaco et Taiwan

3/71 REMARQUES PRELIMINAIRES DE LA PRESIDENTE

La Présidente annonça que ce Congrès était celui de notre 40ième anniversaire, l'occasion de nous arrêter, de regarder en

We were proud of what we had achieved in our 40 years. Our World Championships in both Target and Field Archery are events organised to high standards. We have European Championships to the same high level and are preparing International Rules for several other branches of archery.

In addition, we are in the programme for the Munich Olympic Games. This is a great achievement in view of the fact that the International Olympic Committee does not wish to expand the already huge complex the Games are today, and we shall therefore have to work hard to keep our place in the Games.

All International Sports Federations in the Olympic Games must accept International Rules over which they have no direct control.

The President was confident that archery would add greatly to the Games and that we should prove worthy of our place.

Congress did, some years ago, appoint an International Judge Committee to give their time and thought to the very important and complex task of recommending applicants for International Judge. The task was too great and Congress should give their consideration to this matter.

We look forward to the development and encouragement of junior archery at both International and National levels and on this work our future depends.

As we prepare to take part in the Olympic Games, the President believed that we had a proud 40 years to look back upon and a wide open door in 1971 which would carry us to our 50th anniversary.

She proposed that all results and decisions of Congress should take effect from the 1st January, 1972 unless otherwise stated specifically at the time.

QUERY ON MOTIONS

Norway and U.S.S.R. asked why motions for Congress submitted under Article 703 had not been distributed by the General Secretary.

Mr. Honne wished it to be recorded that he supported Norway; the Olympic Committee had authority only over technical matters and not over rules of an International Federation. He had received no replies to his letters to the Executive Committee on this subject.

In reply the President stated that any correspondence she had received had been dealt with and she did not wish to get into controversy with National Olympic Committee Members; however, she referred to the I.O.C. section of the Constitution and Rules and quoted from a memorandum issued by the I.O.C. to the International Sports Federation stating that rules affecting the participation in the Olympic Games could not be changed at this stage. Therefore motions submitted could be tabled for Congress 1972.

As there appeared to be some misunderstanding by Congress delegates the President was asked to obtain clarification from I.O.C.

4/71 APPROVAL OF MINUTES

The minutes of Congress 1969 Part II having been circulated, were taken as read and, being duly proposed and seconded, were approved and signed by the President as a correct record.

5/71 MATTERS ARISING

No matters were raised that were not covered by the Agenda.

6/71 XXth OLYMPIAD ORGANISING COMMITTEE REPORT

The members of the Organising Committee were invited into Congress to submit their reports, on the preparations for the Olympic Archery Tournament, copies of which were made available to all Congress delegates in either English, French or German. The President in introducing the Organising Committee members regretted that Mr. Knoesel was unable to attend, having been involved in an accident. Mr. Willing on behalf of Mr. Knoesel conveyed his greetings to all delegates and expressed his appreciation of all the help and advice given by Mrs. Frith during the past three years.

Mr. Friemann, who had that morning been invited to the Team Captains' meeting requested their co-operation in providing detailed information of members of their teams and asked for further co-operation from the Congress delegates in making sure that this information was submitted to the three members of his delegation by Wednesday of week ending 31st July, 1971.

7/71 AFFILIATIONS

Confederacao Brasileira de Desportos, The Israel Amateur Archery Association, The Archery Association of Malta and the Thailand Archery Association were accepted to membership following a ballot.

arrière, et de porter notre attention sur le futur.

Nous sommes fiers de ce que nous avons construit en 40 ans. Nos Championnats du Monde de Tir à l'Arc sur Cible et en campagne sont des concours organisés selon des règles supérieures. Les Championnats Européens sont du même niveau, et les Règles Internationales sont en cours de préparation dans d'autres disciplines du Tir à l'Arc.

Nous sommes de plus au programme des Jeux Olympique de Munich. Ceci est un grand succès, si on considère le fait que le Comité International Olympique ne désire pas élargir l'immense complexe que forment les Jeux de nos jours. Par conséquent, il nous faudra travailler sans cesse afin de garder notre place aux Jeux.

Toutes les Fédérations Sportives Internationales participant aux Jeux Olympiques, devront se soumettre aux Règles Internationales, qu'elles ne peuvent contrôler directement.

La Présidente exprima sa confiance sur le fait que le Tir à l'Arc apporterait beaucoup aux Jeux et que nous devrions nous contenter dignes de notre place.

Il y a quelques années, le Congrès nomma un Comité de Juges Internationaux qui consacrèrent leur temps et leurs efforts à la tâche très importante et complexe de recommander les candidats à la fonction de Juge International. La tâche fut trop importante et le Congrès devrait considérer de problème.

Nous espérons que le Tir à l'Arc Junior sera encouragé et se développera à la fois aux niveaux International et National; notre futur dépend de cette tâche.

Comme nous nous préparons à participer aux Jeux Olympiques, la Présidente a pensé que nous pouvions regarder avec fierté les 40 dernières années, et que en ce comment une porte nous est ouverte sur la voie du 50ième anniversaire.

Elle proposa que tous les résultats et toutes les décisions du Congrès prissent effet à partir du 1er Janvier, 1972, à moins qu'il n'en soit déclaré autrement à cette date.

PROTESTATION CONCERNANT LES MOTIONS

La Norvège et l'U.R.S.S. demandèrent les raisons pour lesquelles les motions destinées au Congrès et se rapportant à l'article 703, n'avaient pas été distribuées par le Secrétaire Général.

M. Honne voulut que l'en notât le fait qu'il parlait au nom de la Norvège; le Comité Olympique n'avait autorité que sur les problèmes techniques, et non sur les règles d'une Fédération Internationale. A ce sujet il n'avait reçu aucune réponse à ses lettres adressées au Comité Exécutif.

En réponse, la Présidente déclara qu'on s'était occupé de toute la correspondance qu'elle avait reçue, et qu'elle ne désirait pas entraîner une controverse avec les Membres du Comité National Olympique; cependant, elle se référa à la section concernant le C.I.O. (Livret Constitution et Règlements), et cita d'un memorandum, envoyé par le C.I.O. aux Fédérations Sportives Internationales, un passage énonçant que les règlements concernant la participation aux Jeux Olympiques ne pouvaient pas être changés à cet échelon. Par conséquent, les motions soumises pourraient être présentées au Congrès de 1972.

Puis qu'il semblait y avoir un malentendu parmi les délégués au Congrès, on demanda à la Présidente d'obtenir des éclaircissements de la part du C.I.O.

4/71 APPROBATION DU PROCES-VERBAL

Après avoir été distribué, le Procès-verbal du Congrès de 1969 (deuxième partie) fut approuvé sans lecture et après avoir été proposé et appuyé, fut approuvé et signé par la Présidente, comme relatant exactement les faits.

5/71 QUESTIONS SOULEVEES

Les questions soulevées étaient toutes inscrites à l'ordre du jour.

6/71 RAPPORT DU COMITE D'ORGANISATION SUR LA XXème OLYMPIADE

Les membres du Comité d'Organisation furent invités à soumettre au Congrès leurs rapports concernant le Tournoi Olympique de Tir à l'Arc, dont des exemplaires furent distribués aux délégués du Congrès, en langue anglaise, française et allemande. En présentant les membres du Comité d'Organisation, la Présidente exprima ses regrets au sujet de l'absence de M. Knoesel, qui a été victime d'un accident. Au nom de M. Knoesel, M. Willing transmit ses salutations à tous les délégués, et remercia Mme. Frith pour toute l'aide et les conseils qu'elle avait donnés au cours des trois dernières années.

M. Friemann, qui avait assisté le matin même à la réunion des capitaines d'équipes, demanda que ceux-ci donnent cette information détaillée au sujet des membres de leurs équipes. Il demanda également aux délégués de s'assurer que ces informations soient soumises aux trois membres de sa délégation avant le Mercredi 28 Juillet, 1971.

7/71 AFFILIATIONS

Les candidatures de Confederacao Brasileira de Desportos, The Israel Amateur Archery Association, The Archery Association of Malta et The Thailand Archery Association furent acceptées après un vote.

8/71 PRESIDENT'S REPORT

Further to the report, which had already been circulated, the following matters arose:

(i) World Record

In addition to the records mentioned, a claim had been received from the N.A.A. of the U.S.A. for a new 50 metre record of 318 points shot by Mr. L. Smith. This could not be ratified until the 30th July.

A further claim had that morning been received from Denmark for a new 50 metre record of 322 points shot, by Mr. Jacobson, on the 4th July, 1971, which could not be ratified until the 4th August.

(ii) I.O.C. Eligibility Rule 26

It was noted that each International Sports Federation would have to establish a limit for prizes that may be awarded for tournaments. Congress, after consideration, decided that a maximum value for any one prize should not exceed £50 (120 U.S. dollars), and this would be submitted to I.O.C. for approval.

(iii) International Olympic Committee Grant

It was announced that a further grant of DM 23,309 (£2,427) had been received from the I.O.C. in respect of the Olympic Games 1972.

The report was adopted.

9/71 TREASURER'S REPORT

The Report and Financial Statement, having already been circulated were adopted.

10/71 XXVIth WORLD ARCHERY CHAMPIONSHIP

Mrs. I. K. Frith, Chairman of the Organising Committee, reported on the staging of the XXVIth World Championship, making particular reference to the late return of entry forms and requesting that priority be given to such forms in future.

11/71 ELIGIBILITY TO COMPETE

The Treasurer reported that New Zealand and Singapore had not paid their subscriptions for 1971 and 1970/71 respectively. Yugoslavia, although having paid their current subscriptions, still owed a balance of £25 in respect of their 1970 subscription. In the case of New Zealand the delegate reported that the subscription had been posted by surface mail.

The Singapore delegate stated that he had the £50 with him for the 1970 subscription and asked for an extension of time to pay the current subscription. This not being allowed within the Constitution, Mr. Honne asked Congress to accept the Norwegian Archery Association's guarantee that this subscription would be paid by them on behalf of Singapore. Italy wished to be associated with this gesture which was approved by Congress and gratefully accepted by the Singapore delegate. As the Yugoslav delegate was not in Congress he would be asked to pay the balance on arrival in York.

12/71 TEAM CAPTAINS' MEETING

The Organising Committee had appointed Mr. B. Andersson to be Chairman of the Technical Commission which would consist of the following:

Mr. J. Bastar (Czechoslovakia), Mr. G. Helwig (U.S.A.), Dr. N. Van Hinte (Holland), Mr. E. B. Larsen (Norway), Mr. D. M. Lovo (Canada), Mr. R. Simon (France) and candidate International Judge Mr. K. E. Pederson (Denmark).

13/71 QUESTIONNAIRES

The President referred to the questionnaires prepared by the Public Relations Sub-Committee. Only twelve forms out of the thirty-four distributed had been returned in time for them to be of use and publicity opportunities had been lost. She stressed the importance that similar forms now requested by the Munich Olympic delegation be completed without fail.

14/71 OTHER MATTERS

The following decisions were made:

1 Practice

Competitors would be allowed to use the practice ground at the University at all times during the four days of the World Championship provided such practice had been arranged with the Field Captain.

2 Time Control—Article 313 (d) and Article 705 (b)

After the 2½ minute time limit had been indicated by the Red Light and/or Audible Signal, shooting was to stop even if all three arrows had not been shot.

Any arrow not shot within the time limit would be forfeited and for any arrow shot in excess of this time the archer would forfeit the highest scoring arrow for that end (three or six arrows as the case may be).

Congress adjourned and were entertained to lunch by the G.N.A.S. World Championship Organising Committee.

8/71 RAPPORT DE LA PRESIDENTE

Après que la rapport fut distribué, les questions suivantes furent soulevées.

(i) Record du monde

Outre les records mentionnés, une demande des Etats-Unis fut transmise par la N.A.A., concernant l'homologation d'un nouveau record du 50 mètres réalisé par M. L. Smith avec 318 points. Ce record ne pourra être ratifié avant le 30 Juillet.

Une autre demande du Danemark avait été recue le matin même, concernant un nouveau record du 50 mètres, réalisé par M. Jacobson le 4 Juillet, 1971, avec 322 points, qui ne pourra être ratifié avant le 4 Août.

(ii) Règlement 26—Admission du C.I.O.

Il fut noté que chaque Fédération Sportive Internationale devrait établir une limite pour les prix qui seraient remis aux tournois. Après considération, le Congrès décida que la valeur maximale d'un prix ne devrait pas dépasser 50 livres (120 dollars Américains). Ceci serait soumis au C.I.O. pour approbation.

(iii) Subvention du C.I.O.

Il fut annoncé qu'une subvention de 23,309 D.M. (2,427 livres) avait été accordée par le C.I.O. à l'égard les Jeux Olympiques de 1972.

Le rapport fut adopté.

9/71 RAPPORT DU TRESORIER

Après avoir été distribués, le Rapport et le Bilan de la Situation Financière furent adoptés.

10/71 XXVIème CHAMPIONNAT DU MONDE

Mme. I. K. Frith, Présidente du Comité d'Organisation, fit un rapport au sujet des préparatifs du XXVIème Championnat du Monde, insistant particulièrement sur le fait que certains formulaires d'inscriptions n'avaient pas été retournés dans les délais requis, et demandant que priorité soit donnée à de tels formulaires à l'avenir.

11/71 DROIT A LA COMPETITION

Le Trésorier annonça que la Nouvelle-Zélande et Singapour n'avaient pas payé leurs cotisations, respectivement pour 1971 et 1970/71. Bien qu'ayant payé sa cotisation de l'année, la Yougoslavie devait encore une différence de 25 livres pour sa cotisation de 1970. Dans le cas de la Nouvelle-Zélande, le délégué affirma que le montant de la cotisation avait été envoyée par Courrier de mer.

Le délégué de Singapour déclara qu'il était en possession des 50 livres pour la cotisation de 1970, et demanda un délai pour payer celle de l'année en cours. La Constitution ne le permettant pas, M. Honne demanda au Congrès d'accepter la garantie de la Fédération Norvégienne pour le paiement, par elle-même de la cotisation due par Singapour. L'Italie voulut s'associer ce geste, qui fut approuvé par le Congrès, et accepté avec reconnaissance par le délégué de Singapour. Puisque le délégué Yougoslave n'assistait pas au Congrès, ou lui demanderait, à son arrivée à York, de payer la différence.

12/71 REUNION DES CAPITAINES D'EQUIPES

Le Comité d'Organisation avait nommé M. Andersson comme Président de la Commission Technique, qui serait formée de la manière suivante:

M. J. Bastar (Tchécoslovaquie), M. G. Helwig (Etats-Unis), Dr. N. Van Hinte (Hollande), M. E. B. Larsen (Norvège), M. D. M. Lovo (Canada), M. R. Simon (France) et candidat Juge International M. K. E. Pederson (Danemark).

13/71 QUESTIONNAIRES

La Présidente se référa aux questionnaires préparés par le sous Comité des Relations Publiques. Douze exemplaires seulement, sur les 34 distribués avaient été retournés à temps pour être utilisés, et l'occasion de faire de la publicité avait été perdue. Elle souligna l'importance du fait que des formulaires analogues, demandés par la délégation Olympique de Munich, soient dûment remplis.

14/71 DIVERS

Il fut pris les décisions suivantes:

1 Entraînement

Les concurrents auraient la possibilité de se servir terrain d'entraînement de l'Université à n'importe quel moment durant les quatre jours du Championnat du Monde, pourvu que l'entraînement ait été convenu avec le Directeur de Tir.

2 Contrôle du Temps (Article 313 (d) et Article 705 (b))

Lorsque les 2½ minutes se seront écoulées, et que le feu rouge et/ou signal sonore sera déclenché, le tir devra cesser, même si les trois flèches n'ont pas été lâchées.

Toute flèche non tirée dans la limite accordée ne sera pas comptée, et pour toute flèche tirée après cette limite, l'archer devra annuler la flèche marquant le plus haut score dans cette volée (trois ou six flèches selon le cas).

Le Congrès fut suspendu, et les délégués furent conviés au déjeuner par le Comité d'Organisation G.N.A.S. du Championnat du Monde.

3 Pressure Button or Pressure Point

Any movable Pressure Button or Pressure Point could be used at all times including this World Championship.

4 Scoring—Article 706 (g)

It was decided that as all dividing lines on the target face were entirely within the scoring area of the higher colour, any arrow which *touched* the dividing line between the scoring zones would be scored to the higher value.

5 Arrows passing through the target

Provided the arrow holes had been suitably marked when arrows were scored and withdrawn from the target, any arrow which passed through the target would be scored according to the value of the unmarked hole.

PROPOSALS

15/71

The proposal submitted by U.S.S.R. that permanent dates be decided at Congress for World and European Championships was withdrawn.

16/71

- 16.1 The proposal that a North American Championship be inaugurated by Congress in Target Archery was carried.
- 16.2 The proposal that such Championships should begin in 1971 was amended to read 1972 to take place in non-World Target Championship years as the European Championships.
- 16.3 Staging of the first North American Championship was deferred until Congress Part II.

17/71

An amendment to inaugurate a Junior European Championship was not accepted.

REPORTS

18/71 XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973— GRENOBLE, FRANCE

A report was submitted by Mr. de Massary, Secretary F.F.T.A. The Championship dates would be 24th-27th July, 1973 and the dates of Congress 22nd and 28th July, 1973.

19/71 3rd EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1972— LUXEMBOURG

A report was submitted by Mr. Schmit, Secretary F.L.T.A., and the dates accepted by Congress were 22nd and 23rd July, 1972.

20/71 MUNICH ARCHERY TOURNAMENT

The 1972 Munich Archery Tournament would be held on the practice ground in the English Garden, Munich. The number of competitors being restricted to 90. It was agreed that the number of entries from each Country would be limited to a maximum of six and two Olympic qualifying scores would be necessary. The Olympic Organising Committee had asked that this Tournament be held in May. Congress would prefer early June if possible and it was agreed that the President would consult with the Munich Organising Committee and arrange a date convenient to all concerned.

21/71 XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975— SWITZERLAND

The Swiss delegate, Mr. R. Matzinger, A.S.T.A., said that he had no details but hoped to be able to present these to Congress at Grenoble in 1973.

The President said that 1973 would be too late and asked that a Report with details be submitted to Congress at Munich in 1972.

22/71 XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977

Australia had submitted an application to stage the 1977 World Championship in the Capital Territory of Canberra in February, 1977. Congress awarded this Championship with appreciation to the Archery Association of Australia.

23/71 4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974

As no applications had been received, this was deferred to Congress 1972.

24/71 COMMITTEE REPORTS I

Rules and Regulations to be tabled at Congress 1972.

The President stated that at this World Championship a scheme for practice had been evolved and she would like to have reports from the Team Captains regarding changes beneficial to the competitors.

25/71 INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE

It was agreed that this item be deferred to Part II of the Congress when Mr. J. Bastar, Chairman of the I.J.C., would be in attendance to present the report.

MOTIONS I

26/71 CONSTITUTION

- 1.1 The Motion to establish friendly and loyal co-operation between all members was already covered by the Constitution and Rules and therefore no further emphasis was considered necessary.

3 Bouton de pression et point de pression

Tout Bouton de Pression ou Point de Pression amovible pourra être utilisé à tout moment, y compris durant ce Championnat du Monde.

4 Pointage (Article 706 (g))

Puisque toutes les lignes de séparation du blason sont dans la zone supérieure, il fut décidé qu'une flèche touchant la ligne de séparation entre deux zones, comptera pour la zone supérieure.

5 Fleches traversant la cible

A condition que les points d'impact soient dûment marqués chaque fois que des flèches seront pointées et retirées du blason, toute flèche traversant la cible comptera suivant la valeur du point d'impact non marqué.

PROPOSITIONS

15/71

La proposition soumise par l'U.R.S.S., demandant que des dates précises et permanentes soient fixées par le Congrès pour les Championnats du Monde et Européens, fut retirée.

16/71

- 16.1 La proposition qu'on Championnat de l'Amérique du Nord de Tir à l'Arc sur Cible soit inauguré fut adoptée.
- 16.2 La proposition que ce Championnat commence en 1971 fut rejetée. De même que les Championnats Européens, ce Championnat de l'Amérique du Nord devra obligatoirement avoir lieu les années où il n'y aura pas de Championnat du Monde de Tir sur Cible, et ce à partir de 1972.
- 16.3 L'organisation du premier championnat de l'Amérique du Nord fut reportée à la deuxième Session du Congrès.

17/71

Un amendement concernant l'inauguration d'un championnat Européen Junior ne fut pas accepté.

RAPPORTS

18/71 XXVIIIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1973—GRENOBLE, FRANCE

Un rapport fut présenté par M. de Massary, Secrétaire Général de la F.F.T.A. Les dates du Championnat seront les 24, 25, 26 et 27 Juillet, 1973. Le Congrès se réunira les 22 et 28 Juillet, 1973.

19/71 TROISIEME CHAMPIONNAT EUROPEEN 1972—LUXEMBOURG

Un rapport fut présenté par M. Schmit, Secrétaire Général de la F.L.T.A., les dates acceptées par le Congrès furent les 22 et 23 Juillet, 1972.

20/71 TOURNOI DE TIR A L'ARC DE MUNICH

Le Tournoi de Tir à l'Arc de Munich (1972) se tiendra sur le terrain d'entraînement, dans le Jardin Anglais, à Munich. Le nombre des concurrents devra être limité à 90. Il fut décidé que le nombre des concurrents de chaque pays ne devra pas dépasser six, et que deux scores qualificatifs Olympiques seront nécessaires. Le Comité d'Organisation avait demandé que ce Tournoi eut lieu en Mai. Le Congrès préférerait qu'il eut lieu début Juin, et il fut décidé que la Présidente délibérerait avec le Comité d'Organisation de Munich, afin de fixer une date convenant à tous les participants.

21/71 XXVIIIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1975—SUISSE

Le délégué Suisse, M. R. Matzinger, A.S.T.A., déclara qu'il n'avait aucun détail eu sa possession, mais qu'il espérait pouvoir donner toutes les précisions utiles au Congrès de Grenoble en 1973.

La Présidente répondit que 1973 serait trop tard, et demanda qu'un rapport détaillé fut soumis au Congrès de Munich en 1972.

22/71 XXIXème CHAMPIONNAT DU MONDE 1977

L'Australie avait posé sa candidature pour organiser le Championnat du Monde de 1977 dans la capitale territoire de Canberra, en Février 1977. Le Congrès lui attribua ce championnat en égard à l'Association de Tir à l'Arc Australienne.

23/71 4ème CHAMPIONNAT EUROPEEN 1974

Comme aucune demande n'a été reçue, ceci fut reporté au Congrès de 1972.

24/71 RAPPORTS DU COMITE I

Les Règlements devront être présentés au Congrès de 1972. La Présidente déclara que, pour ce Championnat du Monde, un arrangement pour l'entraînement avait été élaboré, et qu'elle aimerait avoir les rapports des Capitaines d'Equipes, en ce qui concerne les changements bénéfiques aux concurrents.

25/71 COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX

Il fut décidé que cette rubrique soit reportée à la deuxième session du Congrès, à laquelle M. J. Bastar, Président du C.J.I. sera présent pour faire connaître son rapport.

MOTIONS I

26/71 CONSTITUTION

- 1.1 La Motion établissant une coopération amicale et loyale entre toutes les Fédérations Membres faisait déjà partie de la "Constitution et les Règlements".

- 1.2 The Motion to ensure that all International Competitions between members should be held under Constitution and Rules was not proceeded with as such competitions were already covered by the Regulations.
- 1.3 The Motion in respect of Congress declining any application without assigning any reason was withdrawn with Congress' permission.
- 1.4 The Motion that no business other than that on the Agenda previously submitted be considered was not proceeded with as it was considered essential that business other than on the circulated Agenda would be of interest to Member Associates in Congress.
- 1.5 The Motion in respect of a Delegate having not more than one proxy vote was accepted.
- 1.6 The Motion that the words "without assigning any reason" in Article 115 was withdrawn as translation of certain words had been misunderstood.

FIELD ARCHERY

27/71 Rules of Shooting

CONGRESS AGREED THAT THE MOTIONS APPERTAINING TO FIELD ARCHERY BE DEFERRED AND CONSIDERED AT CONGRESS PART II.

Congress closed at 17.40.

- 1.2 La Motion assurant que toutes les Compétitions Internationales entre Fédérations Membres devraient être organisées selon les Constitution et les Règlements n'eut pas de suite, puisque ces Compétitions étaient déjà dans les Règlements.
- 1.3 La Motion concernant le refus, de la part du Congrès, de toute demande, sans indication de motif, fut retirée avec la permission du Congrès.
- 1.4 La Motion proposant qu'aucune affaire sauf celles de l'Ordre du Jour soumis auparavant à toutes les Fédérations Membres, ne soit discutée au Congrès, eut aucune suite, puisqu'il fut jugé essentiel qu'une affaire ne figurant pas à l'Ordre du Jour pourrait intéresser les Membres Associés du Congrès.
- 1.5 La Motion concernant l'attribution à un délégué d'un seul vote par procuration fut acceptée.
- 1.6 La Motion proposant que les mots "sans déterminer de raisons" (Article 115), fut retirée, puisque la traduction de certains mots avait été mal interprétée.

TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

27/71 Règlements du tir

LE CONGRES DECIDA QUE LES MOTIONS SE RAPPORTANT AU TIR EN CAMPAGNE SOIENT REPORTEES ET PRISES EN CONSIDERATION A LA DEUXIEME SESSION DU CONGRES.

La session se termina à

CONGRESS, PART II,

held at the Dublin Room, Viking Hotel, York
Sunday, 1st August, 1971 10.00 hours

In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

38/71 The President declared the Session open and requested the Secretary General to call the Roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. V. Ansala, J. Bastar, A. Honne.
Council Members: Messrs. J. P. Booyesen, C. B. Shenk, R. Simon, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, Dr. G. R. Wotton.
Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.
Secretary General: Mr. D. M. Thomson.

Delegates:

Country	Voting Delegate	Other Representatives
Australia	Mrs. P. Wright	Mr. H. Wright
Austria	Mr. R. Simon	
Belgium	Mr. G. de Leenheer	Mrs. R. Struyven
Canada	Mr. T. R. Dickson	Mr. J. M. Francois Mr. D. Lovo Mr. F. Usher
Czechoslovakia	Mr. J. Bastar	
Cuba	Mr. R. Nestler	
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. M. Preisz Mr. K. Andresen
Finland	Mr. V. Ansala	Mr. P. Nyberg
France	Mr. F. de Massary	Mr. G. Longuemart Mr. J. Schrobiltger
Germany East	Mr. R. Nestler	Mrs. I. Lindemann Mr. D. Rehahn
Germany West	Mr. P. Rebsch	Mr. H. Dannowski Mr. F. van Schil
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Miss S. Kemp Mr. J. Seddon
Holland	Mr. R. K. v.d. Riet	Mr. A. Hoiting Dr. N. van Hinte
Hungary	Dr. T. J. Denes	Mr. A. Monus
Indonesia	Mr. Daloe	Mr. U. Harsono Mr. Harsono
Israel	Dr. J. Kohn	
Italy	Mr. F. Gneccchi-Ruscione	Mr. G. A. Cavini Mr. G. Puccetti
Japan	Mr. Namio Ban	Mr. K. Iwamura Mr. N. Iwanago
Korea North	Mr. W. Kaminski	
Luxembourg	Mr. A. Schmit	Mr. F. Kirch
Malta	Dr. G. A. Cavini	Mr. V. Vella Gaffiero
Mexico	Mr. E. Salazar	Mr. L. Beristain R. Mr. S. C. de Tapia
Mongolia	Mr. S. Gombosuren	
New Zealand	Mr. J. Richards	Mrs. S. R. Richards Mr. B. C. Fraser

CONGRES, IIème PARTIE

a en lieu dans le Dublin Room, l'Hotel Viking, York
Le Dimanche 1 aout, 10.00 heures

Présidé par: La Présidente, Madame I. K. Frith, O.B.E.

38/71 La Présidente a déclaré la Séance ouverte et a demandé au Secrétaire Général de faire l'appel.

Les présents étaient:

Vice-Présidents: Messrs. V. Ansala, J. Bastar, A. Honne.
Membres du Conseil: Messrs. J. P. Booyesen, C. B. Shenk, R. Simon, Dr. A. G. Cavalchini, F. M. Spoor, Dr. G. R. Wotton.
Trésorier: Monsieur D. G. Shepherd.
Secrétaire Général: Monsieur D. M. Thomson.
Délégués:

Pays	Délégué Votant	Autres Représentants
Australie	Mme. P. Wright	M. H. Wright
Autriche	M. R. Simon	
Belgique	M. G. de Leenheer	Mme. R. Struyven M. J. M. Francois
Canada	M. T. R. Dickson	M. D. Lovo M. F. Usher
Tchécoslovaquie	M. J. Bastar	
Cuba	M. R. Nestler	
Danemark	Mr. A. Vindum	M. M. Preisz M. K. Andresen
Finlande	M. V. Ansala	M. P. Nyberg
France	M. F. de Massary	Mr. G. Longuemart M. J. Schrobiltger
L'Allemagne de l'Est	M. R. Nestler	Mme. I. Lindemann M. D. Rehahn
L'Allemagne de l'Ouest	M. P. Rebsch	Mr. H. Dannowski Mr. F. van Schil
Grande Bretagne	Mme. M. Matthews	Mlle. S. Kemp M. J. Seddon
Hollande	M. R. K. v.d. Riet	Mr. A. Hoiting Dr. N. van Hinte
Hongrie	Dr. T. J. Denes	Mr. A. Monus
Indonésie	M. Daloe	Mr. U. Harsono Mr. Harsono
Israël	Dr. J. Kohn	
Italie	Mr. F. Gneccchi-Ruscione	Mr. G. A. Cavini Mr. G. Puccetti
Japon	Mr. Namio Ban	Mr. K. Iwamura Mr. N. Iwanago
Corée du Nord	M. W. Kaminski	
Luxembourg	M. A. Schmit	Mr. F. Kirch
Malte	Dr. G. A. Cavini	Mr. V. Vella Gaffiero
Méxique	M. E. Salazar	Mr. L. Beristain R. Mr. S. C. de Tapia
Mongolie	M. S. Gombosuren	
Nouvelle-Zélande	M. J. Richards	Mme. S. R. Richards Mr. B. C. Fraser

Norway	Mr. E. B. Larsen		Norvège	M. E. B. Larsen	
Philippines	Mr. R. A. Lim		Philippines	M. R. A. Lim	
Poland	Mr. W. Kaminski		Pologne	M. W. Kaminski	
Puerto Rico	Mr. J. E. Barrios	Mr. R. M. Barrios	Porto-Rico	M. J. E. Barrios	M. R. M. Barrios
		Mr. R. D. Nieves			M. R. D. Nieves
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	Mrs. P. Shepherd	Rhodésie	M. F. W. Garner	Mme. P. Shepherd
Singapore	Mr. B. Wee		Singapour	M. B. Wee	
South Africa	Major J. P. Booysen		Afrique du Sud	Major J. P. Booysen	
Spain	Mr. M. Soto C.	Mr. J. Fagoaga L.	Espagne	M. M. Soto C.	M. J. Fagoaga L.
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	Mrs. S. Johansson	Suède	M. L. E. Sodergren	Mme. S. Johansson
		Mr. A. Palmgren			M. A. Palmgren
Switzerland	Mr. R. Matzinger	Mrs. B. Gindrat	Suisse	M. R. Matzinger	Mme. B. Gindrat
U.S.S.R.	Mr. O. Gorchakov	Mr. O. Khotuntsev	U.R.S.S.	M. O. Gorchakov	M. O. Khotuntsev
U.S.A.	Mr. M. Kleinman	Mr. G. Helwig	Etats-Unis	M. M. Kleinman	M. G. Helwig
Yugoslavia	Mr. R. Milinkovic	Mr. A. Milinkovic	Yougoslavie	M. R. Milinkovic	M. A. Milinkovic

39/71 TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS PART I

The Minutes of Congress Part I having been circulated, were taken as read.

Adoption was proposed and seconded.

Amendments to Minutes

3/71 Insert new paragraph immediately above last sentence:—
“... Congress 1972.

Mr. Honne expressed the opinion that the I.O.C. memorandum referred only to the technical equipment as supplied by the Organisers of the Olympic Games and did not in any way, according to his enquiries, affect the rules of any Sports Federation.

Nobody but F.I.T.A. Congress has the authority to deal with motions properly submitted.
As there appeared . . .”

14/71 3 Amended to read “Any movable Pressure Button, Pressure Point or *Arrow Plate*, could be . . .”

4 Delete “decided” and insert “clarified”; last line to read: “. . . the scoring zones or the outermost line of zone 1 to score the higher value.”

The Minutes of Congress Part I, subject to the above amendements, were signed by the President as a correct record.

40/71 MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

3/71 The President read from the Technical Bulletin for the Olympic Games 1972, several passages stating that Archery in the Olympic Games would be in accordance with the F.I.T.A. Rules, 1970 edition.

16/71 16.3 The Mexican Archery Association requested to stage the 1st North American Championship in December, 1972, in Acapulco. Congress was pleased to accept this application and asked Mexico to confirm in writing the exact dates.

17/71 The proposal that a Junior European Championship be held one month before the European Championship was not seconded.

23/71 The President referred to the 4th European Championship 1974, which had been deferred and could now announce that Yugoslavia had submitted written application to organise a World or European Championship in Zagreb.

Congress was pleased to award the 4th European Championship to Yugoslavia.

6/71 The President referred to paragraph 2 and thanked Congress Delegates for their co-operation in completing for the Munich Delegation all the forms relating to their team members.

27/71 MOTIONS

II. FIELD ARCHERY

2 Rules of Shooting

2.1 } These motions giving three alternatives to change
2.2 } Articles 803 and 804 were discussed at length; but the
2.3 } two-thirds majority vote failed on all.

2.4 **Article 805 (e)**
The motion that this Article be amended according to Article 350 was withdrawn.

2.5 **Article 805 (f)**
The motion that “. . . but any variations must be made up on another target in the same group” was withdrawn.

2.6 **Articles 808 A1 and 808 B1**
The motion that “The following equipment is permitted” be deleted and replaced by the first two paragraphs of Article 703, was carried.

2.7 **Article 808 A1 (b)**
The motion was taken in three separate parts but none received the necessary two-thirds majority.

39/71 APPROBATION DU PROCES-VERBAL CONGRES 1ère PARTIE

Ayant distribué le Procès-Verbal de la 1ère Partie du Congrès, on l'a approuvé sans lecture.

On l'a proposé et appuyé.

Amendements au Procès-Verbal

3/71 Ajouter un nouveau paragraphe avant la dernière phrase:—
“ . . . Congrès de 1972.

M. Honne a déclaré que le mémo du C.I.O. n'avait rapport qu'à l'équipement technique comme fourni par les Organisateurs des Jeux Olympiques et n'avait aucun rapport, selon ses informations, aux Règlements d'aucune Fédération de Sport.

Personne sauf le Congrès de la F.I.T.A., n'a l'autorité de s'occuper des motions proposées selon les règles.
Puisqu'il semblait . . .”

14/71 3 Modifier “Tout Bouton de Pression, Point de Pression ou *Contrôleur d'Allonge* amovible, pourra être . . .”

4 Effacer “décidé” pour “éclairci”; la dernière ligne être:—

“ . . . entre deux zones, ou la ligne de séparation de zone 1 comptera pour la zone supérieure.”

Le Procès-Verbal du Congrès, Première Partie, soumis à l'approbation de ces amendements, a été signé par la Présidente comme relatant exactement les faits.

40/71 SUJETS DECOULANT DU PROCES-VERBAL

3/71 La Présidente a lu du Bulletin Technique pour les Jeux Olympiques 1972, quelques passages où il déclare que le Tir à l'Arc aux Jeux Olympiques sera présenté selon les Règlements de la F.I.T.A., édition de 1970.

16/71 16.3 The Mexican Archery Association a demandé à organiser les premiers Championnats de l'Amérique du Nord en décembre, 1972, à Acapulco. Le Congrès a eu le plaisir d'accepter cette demande et a prié au Mexique de confirmer par écrit les dates exactes.

17/71 On n'a pas appuyé la proposition concernant l'inauguration d'un Championnat Européen Junior un mois avant les Championnats Européens.

23/71 La Présidente a fait mention du 4ème Championnat Européen 1974, qui avait été reporté. Elle a annoncé que la Yougoslavie avait fait une demande par écrit pour organiser un Championnat du Monde, ou d'Europe à Zagreb.

Le Congrès a eu le plaisir de conférer le 4ème Championnat Européen à Yougoslavie.

6/71 La Présidente a fait mention à paragraphe 2 et a remercié tous les Délégués du Congrès de leur coopération en remplissant pour la Délégation de Munich les formulaires quant aux membres d'équipe.

27/71 MOTIONS

II TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

2. Règlements de Tir

2.1 } On a discuté assez longuement ces motions qui pré-
2.2 } sentaient trois façons de changer Articles 803 et 804,
2.3 } mais on n'a pas eu la majorité de 2/3 des votes sur celles-ci.

2.4 **Article 805 (e)**
On a retiré la motion pour modifier cet Article selon Article 350.

2.5 **Article 805 (f)**
On a retiré la motion “. . . mais cette variation de mètre devra être récupérée sur un autre post du même group.”

2.6 **Articles 808 A1 et 808 B1**
On a accepté la motion d'effacer “Le matériel suivant est autorisé” et d'ajouter les deux premiers paragraphes de Article 703.

2.7 **Article 808 A1 (b)**
On a considéré cette motion en trois parties, mais aucune n'a eu la majorité nécessaire de 2/3.

- 2.8 **Article 808 A (a) and Article 808 B (f)**
These motions to change insignia to read initials and to add that arrows should be numbered, was withdrawn.
- 2.9 } **Article 808 A1**
2.10 } The motions amended to allow that bowslings of all kinds may be permitted with immediate effect, was carried. The Field Committee was asked to re-word this Article.
- 2.11 **Article 808 B1 (d) ii**
The motion that "... neither for the archer nor for any other archer in the group" be added to the Article, was lost.
- 2.12 **Article 808 B1 (b)**
The motion that field glasses be permitted was lost.
- 2.13 **Article 808 B2 (a)**
The motion that "Field glasses, or other visual aids" be deleted, was consequently not seconded.
- 2.14 **Article 809 (e)**
The motion to add "... replaced *even* by ..." was carried.
- 2.15 **Article 809 (e)**
The motion to add "... behind the *relevant* shooting line ..." was carried.
U.S.A. asked for clarification regarding voting, it being the opinion of the President that there must be a two-thirds majority of Delegates present in order to amend the F.I.T.A. Constitution or Rules of Shooting and a simple majority of Delegates present for all other matters. It was possible to refer back that Congress had decided this to be the interpretation, but proposed that it might be advisable to make the intentions quite clear through a motion at next Congress.
- 2.16 **Article 809 (f) iii**
The motion to add "all archers in the group" was lost.
- 2.17 **Article 810 (h), (j) & (k)**
The motion that these Articles in respect of scoring be replaced with the same ruling as Article 812 (e) was carried.
- 2.18 } **Article 811 (a), (b) & (c)**
2.19 } These motions in respect of tournaments were withdrawn.
- 2.20 **Article 811 (d), (e) & (f)**
The motion to transfer these to Article 806 was not seconded.
- 2.21 **Article 811 (d)**
The motion as amended that "... *from* the day before the Tournament" be added was carried.
- 2.22 **Article 811 (d)**
The motion that "A Field Captain shall be present and in control whenever practice is in progress" be added and that the practice layout in Appendix A be amended to take a 5 m practice target, was carried.
- 2.23 **Article 811**
The motion that "No archer shall relate to another archer the target distances on unmarked courses during the tournament" be added, was carried.
- 3. Championships**
- 3.1 The motion that Article 354 (b) (iii) be changed to read "... distances *must* be indicated", was withdrawn.
- 3.2 The motion that Article 351 be changed to read "The winners of the grand total over the two days for both Ladies and Gentlemen shall be:—
1. Field Lady Champion of the World;
2. Field Champion of the World,
did not receive a seconder.
- 3.3 The motion that Article 371 be changed to read "The winners of the grand total over the two days for both Ladies and Gentlemen shall be:—
1. Field Lady Champion of Europe;
2. Field Champion of Europe,
did not receive a seconder.
- 3.4 The motion that Article 812 (a) be changed to indicate distances both for the Hunters and Field Rounds was withdrawn.
- 3.5 The motion that Article 812 transfer to Part III C, was lost.
- 3.6 The motion that the challenge trophies as listed shall be awarded was carried with a vote of thanks to the donors of these trophies.

CHAMPIONSHIPS FIELD ARCHERY

28/71 PROPOSALS

- 28.1 The proposal submitted by the N.A.A. of the U.S.A. that a North American Championship in Field Archery be inaugurated by Congress was accepted.

- 2.8 **Article 808 A (a) et Article 808 B (f)**
On a retiré ces motions de remplacer insigne par initiales et d'ajouter que les flèches doivent être numérotées.
- 2.9 } **Article 808 A1**
2.10 } On a appuyé ces motions pour autoriser l'emploi des bandes de toutes sortes pour le poignet—entrer en vigueur immédiatement. On a demandé au Comité de Tir en Campagne de récrire cet Article.
- 2.11 **Article 808 B1 (d) ii**
On n'a pas accepté la motion d'ajouter "... ni pour l'archer ni pour aucun autre archer dans le groupe".
- 2.12 **Article 808 B1 (b)**
On n'a pas accepté la proposition d'ajouter qu'on permette l'emploi des jumelles.
- 2.13 **Article 808 B2 (a)**
Par conséquence, on n'a pas appuyé l'effacement de "Jumelles ou autres aides visuelles".
- 2.14 **Article 809 (e)**
On a appuyé ajouter "... remplacé même par ..."
- 2.15 **Article 809 (e)**
On a appuyé la motion d'ajouter "... derrière la ligne de tir *pertinente* ..."
Les Etats-Unis ont demandé un éclairci quant aux votes. Selon la Présidente il faut qu'on ait une majorité 2/3 des Délégués présents pour modifier la Constitution de la F.I.T.A. ou Règlements de Tir, et une simple majorité des Délégués présents pour toute autre affaire. Il était possible d'affirmer, en se rapportant en arrière, que le Congrès avait décidé cette interprétation, mais on a proposé que peut-être concierdrait-il éclaircir ce sujet en proposant une motion au prochain Congrès.
- 2.16 **Article 809 (f) iii**
On n'a pas appuyé ajouter "... Tous les tireurs dans le groupe ..."
- 2.17 **Article 810 (h), (j) & (k)**
On a appuyé la motion, quant au pointage, de remplacer ces Articles par Article 812 (e).
- 2.18 } **Article 811 (a), (b) & (c)**
2.19 } On a retiré ces motions quant aux tournois.
- 2.20 **Article 811 (d), (e) & (f)**
On n'a pas appuyé la motion de transmettre ceux-ci à Article 806.
- 2.21 **Article 811 (d)**
On a ajouté "... *dès* le jour précédant le Tournoi".
- 2.22 **Article 811 (d)**
On a appuyé "Un Directeur de Tir doit assister et contrôler pendant tout entraînement", et aussi que le terrain d'entraînement soit modifié pour avoir une cible d'entraînement de 5m.
- 2.23 **Article 811**
On a ajouté "Pendant le tournoi aucun archer ne dira rien aux autres archers quant aux distances des cibles sur les terrains non marqués".
- 3. Championnats**
- 3.1 On a retiré le changement proposé Article 354 (b) (iii) que "... les distances *doivent* être indiquées".
- 3.2 On n'a pas secondé pour Article 351 "Les gagnants au total des points après les deux jours de la compétition dans les deux catégories, chez les Dames et chez les Messieurs seront:—
1. Championne du Monde du Tir à l'Arc en Campagne.
2. Champion du Monde du Tir à l'Arc en Campagne.
- 3.3 On n'a pas secondé pour Article 371 "Les gagnants au total de points après les deux jours de compétition dans les deux catégories, chez les Dames et chez les Messieurs seront:—
1. Championne de l'Europe du Tir à l'Arc en Campagne.
2. Champion de l'Europe du Tir à l'Arc en Campagne.
- 3.4 On a retiré la motion Article 812 (a) de faire indiquer les distances pour le Parcours Complet de Chasseurs.
- 3.5 On n'a pas appuyé la motion de transmettre Article 812 à Partie III C.
- 3.6 On a appuyé la liste de Trophées et Prix être attribués, on a remercié bien les donateurs.

CHAMPIONNATS DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

28/71 PROPOSITIONS

- 28.1 On a accepté la proposition de la N.A.A. des Etats-Unis qu'on inaugure un Championnat de l'Amérique de Nord.

- 28.2 It was decided that such Championships be accepted to begin in 1972 or thereafter.
- 28.3 The proposal submitted by the N.A.A. of the U.S.A. that they be allowed to stage the 1st North American Field Championship, together with the 1st North American Target Championship, was no longer valid as the 1st North American Target Championship had been awarded to Mexico now. There would, however, be no objection in future to award these two Championships together—but always as two separate events not making it necessary at any time to enter for both events.
- 29/71 } As no applications had been received in writing to stage
30/71 } the IIIrd World Field and 2nd European Field Championships, the matter was deferred until Congress 1972.

COMMITTEE REPORTS II

- 31/71 No report was received from the Field Committee, there being no matter to table.

MOTIONS II

32/71 III CLOUT SHOOTING

4. Shooting Rules

4.1 Article 900

The motion to change the distance for Ladies to 150 metres was lost.

4.2 Article 901

The motion in respect of the scoring values was withdrawn.

4.3 Article 901

The motion how to determine the shooting line and that Ladies and Gentlemen shoot on separate targets was lost.

4.4 Article 902

The motion that a bowsight may incorporate one prism of non magnifying design, was lost.

33/71 IV FLIGHT SHOOTING

5. Rules of Shooting

5.1 Flight Shooting Committee

Mr. T. R. Dickson, Chairman of the Committee, presented the report.

He first went through the drafted rules of Shooting II, which with the following two minor amendments: "33 lbs." to read "35 lbs." for ladies' bows under weight classes; and in the last paragraph under Equipment/Arrows: "the shoulder of the pile" to read: "the tip of the pile"; was adopted.

Then followed the re-drafted Rules of Shooting I, which, but for the preamble changed to read "Shooting Rules covering Flight Shooting Tournaments", was also adopted.

The President thanked Mr. Dickson for his presentation and the Committee for their work.

34/71 V APPENDICES

6. C. & R. Part X (A) & (B)

6.1 Appendix A

The motion that for Junior Mail Matches no competitor shall be more than 18 years old, was carried.

6.2 Appendix B

The motion that "Nor shall initials or name of country be lettered on clothing" be deleted, was carried.

35/71 VI COMMITTEES

7. Terms of Reference

7.1 Part XI, 2.2

The motion that "... interpretation of *Constitution*, Rules and Regulations ..." be added, was lost.

36/71 VII INDOOR ARCHERY

8. Rules of Shooting

- 8.1 } The proposal that it would be desirable to have International Rules of Shooting for Indoor Archery was accepted. It was agreed that distances to be considered might cover 15 to 30 metres and that more than one indoor round might be adopted. A committee for this purpose to draft Rules to be taken up under appointment of Committees.

41/71 GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS (G.A.I.F.)

In order that Congress might consider membership of G.A.I.F., the President presented some details and the object of the Federation and recommended F.I.T.A. to join. Switzerland warmly supported this, and the Swiss President, Mr. R. Matzinger, conveyed a message from Mr. T. Keller, President of G.A.I.F.

(It was believed the affiliation fee was approximately £150 Sterling). Congress was in agreement that F.I.T.A. apply for membership.

- 28.2 On a décidé que tel Championnat commence en 1972, ou après.

- 28.3 La proposition soumise par la N.A.A. des Etats-Unis qu'elle inaugure le premier Championnat du Tir à l'Arc en Campagne de l'Amérique du Nord, en même temps que le premier Championnat sur Cibles de l'Amérique du Nord n'est plus valable, puisqu'on a décerné celui-ci au Mexique. Pourtant, à l'avenir on ne s'opposerait pas au décernement de ces deux Championnats ensemble—mais toujours comme deux événements séparés, pour qu'il ne soit pas obligatoire participer dans les deux événements.

- 29/71 } Puisqu'on n'a pas reçu aucune demande par écrit pour
30/71 } organiser le IIIème Championnat du Monde en Campagne et le 2ème Championnat de l'Europe en Campagne, on a laissé l'affaire jusqu'au Congrès de 1972.

RAPPORTS DES COMITES II

- 31/71 On n'en a reçu du Comité en Campagne, puisqu'il n'en existait pas.

MOTIONS II

32/71 III TIR A L'ARC CLOUT

4. Règlements de Tir

4.1 Article 900

On n'a pas appuyé la motion de modifier la distance pour Dames à 150 mètres.

4.2 Article 901

On a retiré la motion quant aux valeurs.

4.3 Article 901

On n'a pas appuyé la motion pour déterminer la ligne de tir, et pour ajouter que Dames et Messieurs tirent sur des blasons différents.

4.4 Article 902

On n'a pas appuyé la motion qu'un viseur peut comprendre un prisme d'un type non grossissant.

33/71 IV TIR A L'ARC FLIGHT

5. Règlements de Tir

5.1 Comité du Tir à l'Arc Flight.

M. T. R. Dickson, Président du Comité, a présenté la Rapport. D'abord, il a révisé les Règlements de Tir II, qui ont été adoptés avec deux modifications, "35lbs." au lieu de "33lbs." dans la classes des arcs pesés pour Dames; et dans le dernier paragraphe, sous Equipement/Flèches, "l'épaulement de la pointe de la flèche" sera "la pointe de la flèche".

Puis, on a rédigé Règlements de Tir I, qu'on a acceptés sauf la première partie qui sera changée à "Règlements de Tir pour Tournois du Tir Flight". La Président a remercié M. Dickson pour son Rapport et son Comité pour leur travail.

34/71 V ANNEXES

6. C. & R. Partie X (A) & (B)

6.1 Annexe A

On a appuyé la motion que l'âge maximum des compétiteurs sera 18 ans.

6.2 Annexe B

On a appuyé la motion d'effacer "De même aucune initiale ou nom de pays ne devra paraître sur les vêtements."

35/71 VI COMITES

7. Termes de Référence

7.1 Partie XI, 2.2

On n'a pas appuyé, ajouter "d'interprétation de la *Constitution*, Règles et Règlements ..."

36/71 VII TIR A L'ARC DE SALLE

8. Règlements de Tir

- 8.1 } On a appuyé la motion qu'il serait souhaitable avoir des Règlements Internationaux de Tir pour le Tir à l'Arc de Salle. On a été d'accord que les distances pouvaient être de 15 à 30 mètres, et qu'on pouvait avoir plus d'un parcours complet de salle. Sous "Nomination des Comités" on allait élire un comité pour rédiger les Règlements.

41/71 ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES SPORTIVES (A.G.F.I.)

Pour que le Congrès décide si la F.I.T.A. voulait devenir membre de A.G.F.I., la Présidente a présenté des détails et le but de la Fédération, et a conseillé que la F.I.T.A. en devienne Membre. La Suisse l'a appuyée ... chaleureusement, et le Président suisse, M. R. Matzinger, a transmis un message de M. T. Keller, Président de A.G.F.I.

(On croyait la cotisation d'affiliation être à peu près £150 sterling.) Le Congrès était d'accord que la F.I.T.A. demande être Membre.

42/71 ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL MEMBERS 1971-1975

Nominations had been circulated in advance with Congress Minutes Part I.

As a result of ballots, the following were elected for a term of four years from 1971 to 1975:

Three Vice-Presidents Messrs. J. Bastar (Czechoslovakia)
A. Honne (Norway)
R. Simon (France)

Four Other Members Messrs. B. Andersson (Sweden)
O. Gorchakov (U.S.S.R.)
C. B. Shenk (U.S.A.)
Dr. A. G. Cavalchini (Italy)

Mr. R. Simon, having been elected as Vice-President, created a vacancy for one Council Member for the period 1971 to 1973. From the ballot, Mr. W. Kaminski of Poland was elected.

COMMITTEE REPORTS III

43/71 MEDICAL COMMISSION REPORT

Dr. G. Wotton presented the written Report that had been circulated in advance. Congress approved the adoption of this report. Dr. Wotton answered questions in relation to Doping and Blood Tests.

(The Report is attached as Appendix "B" to these Congress minutes.)

44/71 INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE

Congress approved the adoption of the Report No. 1 deferred from 25/71 as presented by Mr. B. Andersson at the request of Mr. J. Bastar, Chairman, with the amendment that Regional Judges for which English or French is not required, must speak a language that is common in at least two other countries, and that the languages must be listed. The condition that three copies of the F.I.T.A. Constitution and Rules complete, of current issue in translation, be lodged with the Secretary General, was withdrawn.

Report No. 2 recommending International Judges and Candidate Judges, giving a list of 23 Renewal and 36 Applications, of which, after study and interviews, 27 were recommended as International Judges and 21 as Candidates, was then tabled.

45/71 APPOINTMENT OF INTERNATIONAL JUDGES 1971-1973

The following were appointed International Judges for the period 1971 to 1973:

Mr. B. Andersson, Sweden	Mr. J. L. Hogh, Norway
Mr. J. Bastar, Czechoslovakia	Mr. S. Ingves, Finland
Mr. K. Bengtsson, Sweden	Mr. S. O. Jahnson, Finland
Maj. J. P. Booysen, South Africa	Mr. J. R. Johansen, Norway
Dr. A. G. Cavalchini, Italy*	Mr. E. B. Larsen, Norway
Mr. L. Cizek, Czechoslovakia*	Mr. D. M. Lovo, Canada
Mr. T. R. Dickson, Canada	Mr. P. Nyberg, Finland
Mr. G. A. H. Everts, Holland	Mr. K. E. Pedersen, Denmark*
Mr. G. C. Helwig, U.S.A.	Mr. P. J. Prieels, Belgium
Dr. N. van Hinte, Holland	Mr. M. A. Shiers, South Africa
Mr. A. Hoff Berge, Norway	Mr. R. Simon, France
Mr. J. Hofmeester, Holland	Mr. M. Stutz, Switzerland*
Mr. A. Honne, Norway	Mr. C. B. Shenk, U.S.A.
	Mr. A. Vindum, Denmark

* Indicates a new International Judge

The following 21 were accepted as candidates for International Judge:

Mr. K. Andresen, Denmark	Mr. G. K. Smith, Great Britain
Mr. K. Arton, Great Britain	Mr. R. G. Smith, Great Britain
Mr. S. Bond, Great Britain	Mr. A. Schmit, Luxembourg
Mr. G. Cavini, Italy	Mr. D. Stamp, Great Britain
Mr. D. Gould, Great Britain	Mr. F. Wies, Luxembourg
Mr. A. Hoiting, Holland	Mr. O. Esaissen, Norway
Mr. W. Kaminski, Poland	Mr. O. Lehacker, Canada
Mr. A. Karlsen, Norway	Mr. M. Preisz, Denmark
Mr. M. Kleinman, U.S.A.	Mr. J. Ronold, Norway
Mr. R. K. Van de Riet, Holland	Mr. L. Collin, France
Mr. W. J. Kinsman, Great Britain	

The President thanked the members of the Committee for their long hours of work interviewing the many applicants and preparing their Report and list of recommendations.

42/71 ELECTION DES MEMBRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION 1971-1975

On avait distribué les nominations en avance avec les Motions du Congrès Partie I.

Suivant les tirages, on a élu les suivants pour quatre ans.

Trois Vice-Présidents Messrs. J. Bastar (Tchékoslovaquie)
A. Honne (Norvège)
R. Simon (France)

Quatre Autres Membres Messrs. B. Andersson (Suède)
O. Gorchakov (U.R.S.S.)
C. B. Shenk (Etats-Unis)
Dr. A. G. Cavalchini (Italie)

Puisque M. R. Simon a été élu Vice-Président, il existait une place pour encore un Membre du Conseil de 1971 à 1973. Suivant le tirage au sort, on a élu M. W. Kaminski de Pologne.

RAPPORTS DE COMITE III

43/71 RAPPORT DE LA COMMISSION MEDICALE

Dr. G. Wotton a présenté le Rapport qui avait été distribué en avance. Le Congrès a adopté ce Rapport. Dr. Wotton a répondu aux questions quant à Doping et Examen de Sang. (Le Rapport est attaché à ce Procès-Verbal Comme Annexe "B")

44/71 COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX

Le Congrès a adopté le Rapport Nu. I de 25/71, présenté par M. B. Andersson, retardé suivant la demande de M. J. Bastar, Président. On a adopté la modification que les Juges Régionaux —où il ne faut ni anglais ni français—doivent parler une langue commune à au moins deux autres pays, et qu'on en fait une liste. On a retiré la règle que trois copies de la Constitution et Règlements de la F.I.T.A., complètes, doivent être placées chez le Secrétaire Général.

On a ajourné le Rapport Nu. 2, qui recommande les Juges Internationaux et Candidats Juges. On a eu une list de 23 Renouvellements et 36 Demandes, et après avoir réfléchi, et avoir interviewé les candidats, on a choisi 27 comme Juges Internationaux et 21 comme Candidats.

45/71 ELECTION DES JUGES INTERNATIONAUX 1971-1973

On e élu les suivants comme Juges Internationaux de 1971-1973:

M. B. Andersson, Suède	M. J. L. Hogh, Norvège
M. J. Bastar, Tchékoslovaquie	M. S. Ingves, Finlande
M. K. Bengtsson, Suède	M. S. O. Jahnson, Finlande
Maj. J. P. Booysen, Afrique du Sud	M. J. R. Johansen, Norvège
Dr. A. G. Cavalchini, Italie*	M. E. B. Larsen, Norvège
M. L. Cizek, Tchékoslovaquie*	M. D. M. Lovo, Canada
M. T. R. Dickson, Canada	M. P. Nyberg, Finlande
M. G. A. H. Everts, Hollande	M. K. E. Pederson, Danemark*
M. G. C. Helwig, Etats-Unis	M. P. J. Prieels, Belgique
Dr. N. van Hinte, Hollande	M. M. A. Shiers, Afrique du Sud
M. A. Hoff Berge, Norvège	M. R. Simon, France
M. J. Hofmeester, Hollande	M. M. Stutz, Suisse*
M. A. Honne, Norvège	M. C. B. Shenk, Etats-Unis

* Signifie un nouveau Juge International.

On a accepté les 21 suivants comme candidats pour Juges Internationaux:

M. K. Andresen, Danemark	M. W. J. Kinsman, Grande Bretagne
M. K. Arton, Grande Bretagne	M. G. K. Smith, Grande Bretagne
M. S. Bond, Grande Bretagne	M. R. G. Smith, Grande Bretagne
M. G. Cavini, Italie	M. A. Schmit, Luxembourg
M. D. Gould, Grande Bretagne	M. D. Stamp, Grande Bretagne
M. A. Hoiting, Hollande	M. F. Wies, Luxembourg
M. W. Kaminski, Pologne	M. O. Esaissen, Norvège
M. A. Karlsen, Norvège	M. O. Lehacker, Canada
M. M. Kleinman, Etats-Unis	M. M. Preisz, Danemark
M. R. K. Van de Riet, Hollande	M. J. Ronold, Norvège
	M. L. Collin, France

La Présidente a remercié les Membres du Comité pour toutes les heures de travail qu'il fallait pour interviewer le grand nombre de candidats, et pour préparer leur Rapport et la liste de recommandations.

XXVth WORLD CHAMPIONSHIPS 1971 46/71 TECHNICAL COMMISSION REPORT

The Report as presented by Mr. B. Andersson, Chairman, was adopted.

The President thanked the Members of the T.C. for all the work they had done so conscientiously over the four days.

(The Report is attached as Appendix "A" to these Congress Minutes.)

Mr. Andersson made reference to the incident in the 2nd European Championships in Czechoslovakia, involving Mr. R. Bishop defying T.C. ruling. He said that if a competitor did not obey the final decisions of officially appointed International Judges at Tournaments then the high standard of judging and the authority would suffer.

Mr. Honne supported the comments passed by Mr. Andersson and emphasized the seriousness in that the ruling of the T.C. had been accepted at the time of inspection by Mr. Bishop as well as his Team Manager who was present, she had further confirmed this in writing in her letter on this issue tabled at the Administrative Council Meeting.

47/71 WORLD CHAMPIONSHIP SCORES

The Result Lists were presented to Congress Delegates during this session of Congress, and were accepted, subject to typing and arithmetical errors.

48/71 WORLD CHAMPIONSHIP RECORDS

The President gave details of eight new World Championship record scores.

		Previous record
Ladies:		
Double FITA Miss E. Gapchenko, U.S.S.R.	2380	(2361)
70 m. Mrs. M. Maczynska, Pologne	574	(567)
60 m. Miss E. Gapchenko, U.S.S.R.	610	(590)
50 m. Mrs. D. Wilber, U.S.A.	587	(578)
Team:		
Maczynska-Szoszler-Szydłowska, Pologne	6907	(6687)
Gentlemen:		
Double FITA Mr. J. C. Williams, U.S.A.	2445	(2423)
90 m. Mr. J. C. Williams, U.S.A.	550	(536)
50 m. Mr. J. C. Williams, U.S.A.	626	(615)

49/71 WORLD RECORDS

Ladies Team:
Maczynska-Szoszler-Szydłowska, Pologne 3518
In accordance with Article 605, this Record cannot be ratified until 30 days after the Tournament.

50/71 OTHER MATTERS RELATING TO THE WORLD CHAMPIONSHIPS Appendix B, Part X

U.S.A. referred to "Dress Regulations for F.I.T.A. Target Archery Championships" where is mentioned that in adverse weather conditions suitable clothing may be worn, but that slacks . . . for ladies will not be allowed at any time.

Discussion on this took place after which the President suggested that this subject be tabled for 1972 Congress, but until then, the T.C. would be allowed to use their discretion to decide on clothing in adverse weather conditions, including permitting ladies to wear trousers.

OLYMPIC GAMES—MUNICH 1972

51/71 CONGRESS

The President confirmed that the dates for Congress during the Olympic Games, would be the 4th and 10th September, 1972, at the Congress Centre in Munich, with all modern facilities available.

52/71 REVIEW QUALIFYING SCORES

Congress agreed that the qualifying scores for the Olympic Games should be in accordance with Congress Minutes 19/69 (d) i.e.:—

Ladies 1050 points
Gentlemen 1100 points
for a Single FITA Round to be attained on four occasions during the previous 12 months.

53/71 A NEW SET OF F.I.T.A. RECORDS TO BE ESTABLISHED

Congress confirmed that Records would be established for the Olympic Games.

54/71 APPOINTMENT OF OFFICIALS

The President stressed that officials must in no way be associated with their Teams and would not be allowed to live in the Olympic Village; they may never have been professionals in sport.

2 Technical Delegates

Messrs. B. Andersson, Sweden; A. Honne, Norway.

In respect of members for Technical Commission and Jury, they must be responsible for paying their own expenses, or their National Archery Association or National Olympic Committee may offer a grant.

XXVIème CHAMPIONNATS DU MONDE 1971 46/71 RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

On a adopté le Rapport, présenté par le Président, M. B. Andersson.

La Présidente a remercié les Membres de la Commission Technique pour tout le travail que les Membres avaient fait si consciencieusement pendant les quatre jours.

(Le Rapport est attaché à ce Procès-Verbal comme Annexe "A".)

M. Andersson a parlé de l'incident pendant le deux Championnat de l'Europe en Tchécoslovaquie, quand M. R. Bishop a défilé le règlement de la Commission Technique. Il a dit que si un concurrent n'obéissait pas les décisions finales, pendant les Tournois, des Juges Internationaux nommés officiellement, le haut degré de jugement, et l'autorité souffriraient. M. Honne était d'accord avec ce que M. Andersson a dit, et il a souligné sa gravité puisque le règlement de la Commission Technique avait été accepté pendant l'inspection par M. Bishop ainsi que par son Capitaine d'Equipe qui y assistait. Elle avait confirmé ceci, par écrit dans la lettre sur ce sujet acceptée à la Séance du Conseil d'Administration.

47/71 RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE

Les Listes des Résultats ont été présentés au Délégués du Congrès pendant cette séance du Congrès, et acceptées—sauf correction possible en dactylographie ou calcul.

48/71 RECORDS DU CHAMPIONNAT DU MONDE

La Présidente a annoncé les détails de huit nouveaux records au Championnat du Monde.

		record antérieur
Dames:		
Double FITA Mlle. E. Gapchenko, U.R.S.S.	2380	(2361)
70 m. Mme. M. Maczynska, Pologne	574	(567)
60 m. Mlle. E. Gapchenko, U.R.S.S.	610	(590)
50 m. Mme. D. Wilber, Etats-Unis	587	(578)
Equipe:		
Maczynska-Szoszler-Szydłowska, Pologne	6907	(6687)
Messieurs:		
Double FITA M. J. C. Williams, Etats-Unis	2445	(2423)
90 m. M. J. C. Williams, Etats-Unis	550	(536)
50 m. M. J. C. Williams, Etats-Unis	626	(615)

49/71 RECORDS DU MONDE

Equipe Dames:
Maczynska-Szoszler-Szydłowska, Pologne 3518
Selon Article 605 on ne peut pas ratifier ce record jusqu'à 30 jours après le Championnat.

50/71 DIVERS CONCERNANT LES CHAMPIONNATS DU MONDE Annexe B, Partie X

Les Etats-Unis ont fait mention de "Habillement au Championnat du Monde sur Cible" où on dit en cas de mauvais temps ces vêtements de protection convenables peuvent être portés, mais que le port de pantalon . . . pour Dames ne sera pas autorisé pendant toute la durée du tournoi. On a délibéré, et puis la Présidente a suggéré qu'on laisse ce point jusqu'au Congrès de 1972, mais que, jusqu'à ce temps-là, la Commission Technique devait agir avec discrétion pour décider de l'habillement en mauvais temps, ci-inclus le port de pantalon par les Dames.

JEUX OLYMPIQUES—MUNICH 1972

51/71 CONGRES

La Présidente a confirmé que les dates pour le Congrès pendant les Jeux Olympiques seront le 4 et 10 Septembre, 1972, au Centre de Congrès à Munich, avec toutes les conditions modernes qu'il offre.

52/71 EXAMEN QUALIFICATIF DES SCORES

Le Congrès était d'accord que les scores pour qualifier pour les Jeux Olympiques seraient selon le Procès-Verbal du Congrès 19/69 (d) ie:

Dames 1050 points
Messieurs 1100 points
pour une Simple Série FITA, gagnés pendant 4 tournois pendant les derniers 12 mois.

53/71 UNE NOUVELLE SERIE DE RECORDS F.I.T.A. DOIT ETRE ETABLI

Le Congrès a confirmé que des Records peuvent être établis pendant les Jeux Olympiques.

53/71 NOMINATION DES FONCTIONNAIRES

La Présidente a souligné que les fonctionnaires ne doivent pas associer avec leur Equipe d'aucune façon et ne seront pas permis d'habiter le Village Olympique; ils ne doivent jamais avoir été des professionnels dans le sport.

2 Délégués Techniques

Messrs. B. Andersson, Suède; A. Honne, Norvège.

Quant aux membres de la Commission Technique et Jury, ils doivent payer leurs propres dépenses, ou bien leur Fédération Nationale ou Fédération Nationale Olympique peut offrir de l'aide.

7 Technical Commission

Messrs. J. Bastar, Czechoslovakia; G. Helwig, U.S.A.; E. B. Larsen, Norway; D. Lovo, Canada; K. E. Pedersen, Denmark; P. J. Prieels, Belgium; R. Simon, France.

Jury

The President to be Chairman of the Jury.

A Jury Member should not take part in a decision in which the interest of his own country was involved. Any decision made would be final.

2 Jury Members

Dr. A. G. Cavalchini, Italy; Mr. C. B. Shenk, U.S.A.

Reserve Jury Members

Mr. A. Hoff Berge, Norway; Mr. A. Vindum, Denmark.

(All the above officials may be Congress Delegates from their National Archery Association or Members of the Administrative Council.)

55/71 TECHNICAL COMMISSION

As the Tournament would open on the 6th September, it was agreed that inspection of equipment would take place on the 1st September, 1972.

56/71 DRESS REGULATIONS

These would be in accordance with the regulations as laid down for World Championships, 1970 edition.

MEMBER ASSOCIATIONS PROPOSALS

57/71 WORLD RECORD DIPLOMA

The proposal that World Record Holders be presented with a Diploma stating result and place of Record, was adopted to take effect from the 1st January, 1972, at which date Record Holders would qualify for a Diploma.

Mr. F. Gnecci-Ruscione offered to design the Diploma.

58/71 CHANGE OF NAME OF MEMBER ASSOCIATION

Deutscher Bogenschutzen Verband requested that the Association's name be recorded as "Deutscher Bogenschutzen Verband der D.D.R." which was accepted by Congress.

As for the further request, this was not for Congress. The names of countries are according to choice of language.

59/71 SOUTH AFRICAN NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION

The proposal to exclude the South African National Archery Association from F.I.T.A. Membership was not carried.

COMMITTEES

60/71 APPOINTMENT OF COMMITTEES

Rules and Regulations Committee

Mr. A. Honne, Norway, Chairman

Major J. Booyen, South Africa

Mr. M. Kleinman, U.S.A.

Field Archery Committee

Mr. D. Lovo, Canada, Chairman

Mr. G. Cavini, Italy

Dr. M. Deramond, France

Mr. B. C. Fraser, New Zealand

Mrs. S. Johansson, Sweden.

International Judge Committee

Mr. B. Andersson, Sweden, Chairman

Mr. J. Bastar, Czechoslovakia

Mr. P. J. Prieels, Belgium

Mr. R. Simon, France

Medical Commission

Dr. G. R. Wotton, Great Britain, Chairman

Dr. M. Deramond, France

Dr. N. van Hinte, Holland

Constitution

The Administrative Council

Indoor Shooting

Rules and Regulations Committee

61/71 COMMITTEE TERMS OF REFERENCE

Apart from 35/71 already dealt with, there were no further proposals.

62/71 EMERGENCY RECOMMENDATIONS

It was not found necessary to review the emergency recommendations.

63/71 ANY OTHER BUSINESS

The President reported that a letter had been received from China withdrawing their membership of F.I.T.A. A reply had been sent asking them to reconsider. If we do not hear from them again, their membership will lapse as from the 1st January, 1972.

64/71 VOTE OF THANKS

The President thanked the Secretary General and the Treasurer for the work they had done during the Congress and Championship. Mr. F. Gnecci-Ruscione proposed a vote of

7 Commission Technique

Messrs. J. Bastar, Tchecoslovaquie; G. Helwig, Etats-Unis; E. B. Larsen, Norvège; D. Lovo, Canada; K. E. Pedersen, Danemark; P. J. Prieels, Belgique; R. Simon, France.

Jury

La Présidente occupera le Siège du Jury.

Un Membre du Jury ne doit pas prendre part à aucune décision qui concerne son propre pays. Toute décision prise sera définitive.

2 Membres du Jury

Dr. A. G. Cavalchini, Italie

M. C. B. Shenk, Etats-Unis

Membres Réserves du Jury

M. A. Hoff Berge, Norvège

M. A. Vindum, Danemark

(Tous les fonctionnaires ci-dessus peuvent être Délégués au Congrès de leur propre Fédération Nationale du Tir à l'Arc, ou Membre du Conseil d'Administration.)

55/71 COMMISSION TECHNIQUE

Puisque le Tournoi commence le 6 septembre, on était d'accord que l'inspection d'équipement aurait lieu le 1 septembre, 1972.

56/71 HABILLEMENT

Selon les règlements des Championnats du Monde, édition de 1970.

PROPOSITIONS DES FEDERATIONS-MEMBRES

57/71 DIPLOME POUR LE RECORD DU MONDE

On a appuyé la proposition que les Détenteurs du Record Mondial soient présentés d'un Diplôme avec le résultat et le lieu du Record, dès le 1 janvier, 1972, la date où les Détenteurs qualifieront pour un Diplôme. M. F. Gnecci-Ruscione a offert de créer le Diplôme.

58/71 CHANGEMENT DE NOM D'UNE FEDERATION-MEMBRE

Deutscher Bogenschutzen Verband a demandé de registrer le nom de l'Association en "Deutscher Bogenschutzen Verband der D.D.R." et le Congrès a appuyé la demande.

Quant à l'autre demande—celle-ci n'est pas une affaire pour le Congrès. Le nom d'un pays dépend du choix de langue.

59/71 L'ASSOCIATION D'AFRIQUE DU SUD

On n'a pas appuyé la proposition d'exclure de la F.I.T.A. l'Association d'Afrique du Sud.

COMITES

60/71 NOMINATION DES COMITES

Comité des Règles

M. A. Honne, Norvège, Président

Major J. Booyen, Afrique du Sud

M. M. Kleinman, Etats-Unis

Comité de Tir à l'Arc en Campagne

M. D. Lovo, Canada, Président

M. G. Cavini, Italie

Dr. M. Deramond, France

M. B. C. Fraser, Nouvelle-Zélande

Mme. S. Johansson, Suède

Comité des Juges Internationaux

M. B. Andersson, Suède, Président

M. J. Bastar, Tchecoslovaquie

M. P. J. Prieels, Belgique

M. R. Simon, France

Commission Médicale

Dr. G. R. Wotton, Grande Bretagne, Président

Dr. M. Deramond, France

Dr. N. van Hinte, Hollande

Constitution

Le Conseil d'Administration

Tir de Salle

Comité des Règles

61/71 COMITES—TERMES DE REFERENCE

A part 35/71, qu'on a déjà traité, il n'y avait plus de propositions.

62/71 RECOMMANDATIONS D'URGENCE

Il n'était pas nécessaire revoir les recommandations d'urgence.

63/71 DIVERS

La Présidente a rapporté qu'on avait reçu une lettre de la Chine résignant comme Fédération-Membre de la F.I.T.A. On a répondu pour demander qu'ils reconsidèrent leur décision. Si on n'a pas de réponse, leur qualité de membre cessera d'être en vigueur dès de 1 janvier, 1972.

64/71 VOTE DE REMERCIEMENTS

La Présidente a remercié le Secrétaire Général et le Trésorier pour tout le travail qu'ils avaient fait pendant le Congrès et le Championnat. M. F. Gnecci-Ruscione a voté des

thanks to the President for the work she had carried out in the organisation of the XXVIth World Championship. He congratulated her on receiving from Her Majesty, Queen Elizabeth II, the O.B.E. for her services to Archery and added that, as a token of their appreciation, every Member Association should present to the President, a specimen of their badges so that a collection could be formed for the F.I.T.A. Archives.

It was requested that these badges be sent to the F.I.T.A. Treasurer.

65/71 CLOSURE OF CONGRESS

The President thanked all Delegates for the co-operation and contributions to the meetings and declared the XXVIth F.I.T.A. Congress closed.

Congress closed at 17.00 hours.

Nominated Scrutineers for both Sessions:

Messrs. K. Andresen, G. Helwig, R. Nestler.

Congress Sessions were tape-recorded.

Simultaneous translation in English and French.

Shorthand writers of Minutes:

Miss H. M. Rowden, Miss F. Thomson.

remerciements à la Présidente pour tout le travail qu'elle avait fait pour le XXVIème Championnat du Monde. Il l'a félicitée d'avoir reçu de Sa Majesté, la Reine Elizabeth II, le O.B.E. pour ses services au Tir à l'Arc. Il a ajouté que, comme marque de son appréciation, chaque Fédération-Membre présenterait à la Présidente un exemple de son insigne, pour qu'on fasse une collection pour les Archives de la F.I.T.A.

On a demandé d'envoyer ces insignes au Trésorier de la F.I.T.A.

65/71 CLOTURE DU CONGRES

La Présidente a remercié tous les Délégués pour leur coopération et contributions pendant les séances, et puis elle a annoncé la clôture du Congrès.

Le Congrès s'est terminé à 17.00 heures.

Scrutateurs nommés pour les deux Séances:

Messrs. K. Andresen, G. Helwig, R. Nestler.

On a enregistré sur bande magnétique les Séances du Congrès.

Traductions simultanées en anglais et français.

Sténographie du Procès-Verbal par:

Mlle. H. M. Rowden, Mlle. F. Thomson.

APPENDIX 'A'

Reference: Minutes 46/71

TECHNICAL COMMISSION REPORT— XXVIth WORLD CHAMPIONSHIP 1971

At the Team Captains meeting at the Viking Hotel, York, 26th July, 1971, members of the TECHNICAL COMMISSION were elected as follows:—

Mr. B. Andersson, Sweden (Chairman). Messrs. J. Bastar, Czechoslovakia; G. Helwig, U.S.A.; E. B. Larsen, Norway; D. M. Lovo, Canada; R. Simon, France; K. E. Pedersen, Denmark; Dr. N. van Hinte, Holland.

The organisation of the tournament was excellent, and so was the scoring. The timing and light control proved most satisfactory except for the failure caused by a heavy rainstorm.

The Director of Shooting and his Deputy, as well as the four Assistant Directors of Shooting, did an excellent job and are to be commended. All Officials performed their functions with skill; changing of target faces were speedily handled.

The butts caused an excessive number of bounce-outs and the 80 cm. target faces were unsatisfactory material being made of too thin paper; they deteriorated very rapidly in the rain.

The competition in this year's event was extremely keen and the weather ran the gamut—cold, wind, warm, still along with considerable rain on the final day.

Nevertheless, the archers were well-behaved and seemed to enjoy the competition.

The system of supervision—seven International Judges, each supervising 10 targets, seemed very satisfactory.

To sum up, we wish to commend the Organising Committee for having done an extremely good job and providing us with fine facilities and a well run Tournament, and we consider it an honour to have served on the Technical Commission for the XXVIth World Championship.

Signed:

B. Andersson, Sweden (Chairman)
J. Bastar, Czechoslovakia
N. van Hinte, Holland
D. M. Lovo, Canada
K. E. Pedersen, Denmark
G. Helwig, U.S.A.
E. B. Larsen, Norway
R. Simon, France

York, 1st August, 1971.

Technical Commission meetings took place daily, 27th to 31st July, and NOTES in respect of these meetings have been filed with F.I.T.A. together with the signed copy of the above Report which was accepted by Congress at its Second Session, 1st August, 1971.

XXXVI

ANNEXE 'A'

Référence: Procès-Verbal 46/71

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE— XXVIème CHAMPIONNAT DU MONDE 1971

Pendant le meeting des Chefs d'Equipe à l'Hotel Viking, York, le 26 juillet, 1971, on a élu les suivants comme membres de la COMMISSION TECHNIQUE:—

M. B. Andersson, Suède (Président). Messrs. J. Bastar, Tchecoslovaquie; G. Helwig, Etats-Unis; E. B. Larsen, Norvège; D. M. Lovo, Canada; R. Simon, France; K. E. Pedersen, Danemark; Dr. N. van Hinte, Hollande.

L'organisation du tournoi était excellente, ainsi que le pointage. Le contrôle de temps et feux était bien satisfaisant, sauf le défaut pendant une grande chute de pluie.

Il faut déliciter l'excellence du Directeur de Tir et son Délégué, ainsi que les 4 Sous-Directeurs de Tir. Tous les fonctionnaires se sont acquittés de leurs fonctions avec habileté; on a changé vite les blasons.

Les buttes ont causé un nombre excéssif de bondissements, et les blasons à 80 cm n'étaient pas satisfaisants, étant construits d'un type de papier trop léger; ils ont vite détérioré dans la pluie.

La rivalité était très grande cette année, et on a eu tous les types de temps—il a fait froid, chaud, il a fait du vent, et puis on a eu assez de pluie le dernier jour.

Néanmoins, les archers se sont bien portés, et semblaient prendre plaisir à la concurrence.

Le système de surveillance—7 Juges Internationaux, chacun s'occupant de 10 cibles—semblait bien.

En résumé, nous voudrions féliciter le Comité d'Organisation pour avoir si bien travaillé, et pour avoir fourni pour nous des conditions excellentes, et un Tournoi bien organisé. C'est un honneur pour nous avoir servi dans la Commission Technique pour le XXVIème Championnat du Monde.

Signé:

B. Andersson, Suède (Président)
J. Bastar, Tchecoslovaquie
N. van Hinte, Hollande
D. M. Lovo, Canada
K. E. Pedersen, Danemark
G. Helwig, Etats-Unis
E. B. Larsen, Norvège
R. Simon, France

York, le 1 août, 1971

Les séances de la Commission Technique ont eu lieu tous les jours du 27 au 31 juillet. On y a pris des notes pour la F.I.T.A. avec une copie signée du Rapport ci-dessus qui a été accepté par le Congrès pendant le Deuxième Partie, le 1 août, 1971.

MEDICAL COMMISSION REPORT TO CONGRESS 1971

THE MEDICAL COMMISSION was appointed by Congress at the 1969 World Championships, at Valley Forge, U.S.A. Its purpose was to investigate and correlate the Medical implications of the entry of Archery into the Olympic Games, in 1972, at Munich.

The Members of the Medical Commission have communicated by letter, but at the World and European Field Archery Championships in 1970 in Wales, Dr. Deramond and Dr. Wotton had the opportunity to meet in person.

The first task of the Commission was to reply to a communication received by F.I.T.A. from the Organising Committee of the XXth. Olympiade in Munich, requesting information about our requirements in respect of Sex and Doping Controls. This we were able to do. Since this dealt with purely technical matters, it is not felt necessary to go into the details in this report.

Dr. Wotton received an invitation from the Bavarian Sports Medicine Association to an Olympic preparatory meeting of the Fellows of the Federation Internationale de Medicine Sportive from 7th May to 10th May, 1970, in Munich. He attended this Meeting, and has circulated a memorandum on all that took place to the other members of the Medical Commission, with a copy to the F.I.T.A. President. The Meeting was well worth attending. The discussions dealt with the whole Medical Organisation for the Olympic Games, both at the sports venue, and at the Olympic Village. The diagnostic facilities, the Laboratory assistance, the Consultant assistance, and the special Hospital facilities were enumerated. Visits were made to the Munich Orthopaedic Hospital, and to the various Sports Venues, many still in the course of construction. It can be said that the Medical Organisation for XXth Olympic Games leaves little to be desired.

SEX and DOPING CONTROLS

Before entering the Olympic Games as a Competitor or Official, each individual has to sign an undertaking that they will undergo certain examinations and tests, if called upon to do so, for these Controls. This Medical Commission thought it prudent, at this time, to explain in general terms what these would amount to, so as to allay any anxiety in anyone's mind about them.

Sex Control. A gentle scraping is taken from the lining membrane of the mouth. By a special study of the cells of that membrane it can be decided whether that person is Male or Female.

Doping Control. The control of dope entails the removal, to a Laboratory, of excretory products from the individual, where they are examined in a number of ways for dope. Also it will entail a search of the individual's luggage and clothing, and a few simple examinations like having the pulse examined, having the Blood Pressure measured, and being questioned about their Psychological state of mind at the time.

At the present time we understand that the number of Dope/Alcohol tests that we shall have to carry out is SIX on each day of shooting. These will be decided by lots drawn. After the final day's shooting the first FOUR LADIES, and the first FOUR GENTLEMEN, with the top scores, plus an additional TWO drawn by lot.

Dr. G. R. WOTTON,
Chairman of Medical Commission.

RAPPORT DE LA COMMISSION MEDICALE AU CONGRES DE 1971

LA COMMISSION MEDICALE fut constituée par le congrès aux championnats du Monde de 1969 à Valley Forge aux USA. Son but fut de rechercher et de mettre en corrélation les implications médicales de l'entrée du Tir à l'arc aux Jeux Olympiques de 1972 à Munich.

Les membres de la commission médicale ont communiqué par lettre, en outre, aux championnats du Monde et d'Europe du Tir à l'arc en campagne en 1970, au Pays de Galles, le Dr. Deramond et le Dr. Wotton ont eu l'occasion de se rencontrer personnellement.

Le premier travail de la commission fut de répondre à une communication reçue par la F.I.T.A. du comité organisateur des 20èmes Jeux Olympiques de Munich, demandant des informations au sujet de nos exigences en regard du contrôle des sexes et du doping. Ceci a pu être fait. Puisque cela traite essentiellement de questions techniques, il ne semble pas nécessaire d'entrer dans les détails de ce rapport.

Le Dr. Wotton a reçu une invitation de l'Association Bavaroise de Médecine Sportive à une réunion olympique préparatoire des membres de la fédération internationale de Médecine Sportive à Munich, du 7 au 10 Mai 1970. Il participa à cette réunion, mit en circulation un mémorandum sur tout ce qui avait été entrepris, pour les autres membres de la commission médicale, avec une copie au Président de la F.I.T.A. La réunion fut très passionnante. Les discussions se rapportèrent sur l'ensemble de l'organisation médicale pour les Jeux Olympiques, à la fois au niveau du ressort des jeux et également aux villages olympiques. Les facilités de dialogue, l'assistance de laboratoire, l'assistance de consultation et les facilités hospitalières spéciales furent énumérées. Des visites eurent lieu à l'hôpital orthopédique de Munich et aux différents terrains de sport dont beaucoup sont encore en cours de construction. On peut dire que l'Organisation Médicale pour les 20èmes jeux olympiques ne laisse rien à désirer.

CONTROLE DES SEXES ET DOPING

Avant de s'engager aux Jeux Olympiques aussi bien en tant qu'officiel ou en concurrent, chaque individu doit signer un engagement auquel il se soumettra, s'il est appelé à le faire pour ces contrôles. Cette commission médicale jugea prudent à ce moment d'expliquer en termes généraux à quoi cela se rapportera, de façon à apaiser toute anxiété dans l'esprit des gens à ce sujet.

Contrôle des Sexes. Un léger grattage est effectué sur le sillon jugal de la bouche, ce qui permet par une étude spéciale des cellules de déterminer si la personne est de sexe féminin ou de sexe masculin.

Contrôle du Doping. Le contrôle du doping nécessite l'envoi à un laboratoire des produits d'excrétion de l'individu ou ils sont examinés sur un large éventail de différentes manières de doping. Ceci entraînera aussi une fouille des bagages et des vêtements de l'individu et quelques examens de pratique courante, telle que la prise du pouls, la mesure de la pression artérielle et quelques questions sur leur état psychologique à ce moment.

Actuellement, nous comptons que le nombre de tests de doping et d'alcool que nous aurons à entreprendre est de 6 chaque jour de Tir. Ceux ci seront décidés par tirage au sort. Après le tir final du jour, les quatre premières dames et les quatre premiers messieurs ayant les scores les plus élevés seront examinés, et également deux archers tirés au sort.

Dr. G. R. WOTTON,
Président de la commission Médicale.